

U d'of OTTAWA



39003005599039





Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Ottawa



CE

# AUTOGRAPHES



COLLECTION

ADOLPHE CRÉMIEUX

---

PARIS. — IMPRIMERIE GAUTHIER-VILLARS  
55, QUAI DES GRANDS-AUGUSTINS, 55

---

# AUTOGRAPHES

---

## COLLECTION

ADOLPHE CRÉMIEUX

Auber. — A. Brohan. — D. Cinti.  
A. Dumas. — P. Féval. — G. Grisi.  
F. Halévy. — V. Hugo. — J. Janin.  
F. Ponsard. — Rachel. — Rossini.  
E. Suë. — Talma. — Tamberlick.  
Thiers, etc.

PARIS

J. HETZEL ET C<sup>ie</sup>, ÉDITEURS

18, RUE JACOB, 18

—  
1885

Tous droits de traduction et de reproduction réservés.



Z

42.5

1074

1885

## AVANT-PROPOS

*Une grande partie des autographes qui composent ce volume ont paru, cet été, dans la Revue politique et littéraire. Nous tenons à répondre un mot aux protestations qui se sont produites lors de la publication des lettres si pleines de grâce naïve et de finesse féminine que Rachel a adressées à Crémieux, protestations qu'à notre avis rien ne motivait.*

*Chacun sait de quel milieu est sortie l'incomparable tragédienne et nul n'a jamais songé à lui reprocher de n'avoir pas, dans sa jeunesse, appris l'orthographe et la grammaire française. Nous avons cru et nous croyons encore qu'il est d'un grand intérêt de la prendre à ses débuts, de voir la jeune*

*fille qui aurait pu se laisser enivrer par ses immenses succès, se rendre parfaitement compte de son ignorance, n'oser écrire qu'à ses amis intimes et solliciter de son « cher secrétaire » Crémieux, le brouillon des réponses que réclamaient les plus illustres correspondants.*

*Cela veut-il dire que Rachel n'ait pas été, par la suite, capable d'écrire de ravissantes lettres et ne sent-on pas, au contraire, en lisant cette correspondance ou plutôt cette causerie toute naturelle, que le moment n'est pas éloigné où Rachel volera de ses propres ailes et n'aura plus besoin de secrétaire pour laisser courir sa plume au gré de son cœur et de son esprit?*

*Dans une lettre datée de Londres, elle écrivait à Crémieux :*

*« Aux derniers les bons : tremblez donc à l'avance de la corvée effroyable que je vous amène ; aussi est-ce de votre faute. Toutes les lettres que j'ai écrites de Londres sont si charmantes que tout le monde en veut ; ceux-*

mêmes qui ne m'aiment pas m'écrivent des douceurs pour obtenir une de mes réponses ; les pauvres gens, comme ils sont volés ! »

Est-il certain qu'ils soient « volés » et les lettres de 1839, 1840 et 1841 ne seront-elles pas recherchées, précisément parce qu'elles posséderont cet attrait piquant d'avoir été écrites par Rachel sous la dictée de Crémieux ?

En tout cas, nous estimons n'avoir commis aucune indiscretion regrettable en initiant le public à ces petits secrets de coulisses qu'il est en droit de connaître. Divulgués après une quarantaine d'années, ils ne jettent aucune ombre fâcheuse sur une grande mémoire et renferment de précieux et authentiques documents pour les biographes à venir.

Octobre 1885.





# AUTOGRAPHES

COLLECTION ADOLPHE CRÉMIEUX

---

On a souvent écrit la biographie d'Adolphe Crémieux; on a retracé sa vie politique, sa longue et brillante carrière d'avocat, commencée à Nîmes en 1817, continuée à Paris en 1830 jusqu'en 1870. Tout un côté de son existence, côté piquant et intéressant par les personnalités qu'il met en relief, n'a été connu que de ceux qui ont vécu dans l'intimité de la famille : nous voulons parler des rapports de Crémieux avec tout ce que Paris, pendant une cinquantaine d'années, a vu passer d'artistes éminents en tout genre, rapports dont on suit les traces dans la collection d'autographes laissée par l'illustre avocat.

Crémieux, artiste lui-même d'instinct et de goûts, amateur passionné de théâtre et de musique, marié à une musicienne remarquable, fut durant sa vie entière l'ami, le conseil, l'avocat absolument désintéressé de ceux qui, appartenant aux lettres ou aux arts, vinrent le consulter. Presque tous les engagements signés pendant cette époque, soit aux Italiens, soit à l'Opéra, furent rédigés ou modifiés par lui. Prenant au sérieux sa profession d'avocat, *défenseur du faible et de l'opprimé*, il soutint toujours l'artiste contre le directeur, tout comme dans les procès de séparation il défendit toujours la femme contre le mari. En échange de ses bons offices, les artistes reconnaissants se mettaient à sa disposition pour organiser les admirables matinées ou soirées musicales que, pendant tant d'années, M. et M<sup>me</sup> Crémieux offrirent à leurs amis, et pour lesquelles on sollicitait la faveur d'une invitation.

Quel temps de splendeur pour la musique !  
Quelle réunion inouïe de talents hors ligne !  
Dans les salons du grand avocat se sont suc-

cédé Lablache, Rubini, Tamburini, Mario, Duprez, Roger, Baroilhet, Levasseur, Ronconi, Tamberlick, Delle Sedie, etc.; MM<sup>mes</sup> Falcon, Grisi, Persiani, comtesse de Sparre, Damoreau-Cinti, Viardot, Bosio, Vandenheuvel, Carvalho, Nantier-Didiée, etc. Dans une même soirée, restée légendaire, on entendit Rossini, Meyerbeer et Auber accompagner eux-mêmes au piano les chœurs de *Guillaume Tell*, des *Huguenots* et de *la Muette*.

Tout jeune, Crémieux avait déjà l'amour du théâtre, qu'il a conservé jusqu'à la fin de sa vie. Un de ses cousins et lui étaient les deux seuls israélites envoyés par des parents sans préjugés au Lycée impérial de Paris. Il y faisait de fort brillantes études et remportait de nombreuses nominations au concours. Le proviseur, M. Champagne, qui le gâtait comme élève de choix, avait consenti, sur les instances du jeune homme, à le laisser aller deux fois par semaine au Théâtre-Français. Là, pour ses quarante-quatre sous, le jeune lycéen applaudissait du parterre Talma ou M<sup>lle</sup> Mars,

ses deux admirations. De temps en temps, le bon M. Champagne déclarait à l'élève Crémieux que les choses ne pouvaient pas continuer ainsi; mais, comme les compositions étaient excellentes, il fermait les yeux et laissait faire.

A cette époque de sa jeunesse se place un épisode que Crémieux se rappela toujours avec un sourire. Une cabale avait voulu opposer Lafont à Talma, comme plus tard on essaya de mettre la Ristori au-dessus de Rachel, le talent au-dessus du génie. On applaudissait Lafont à outrance, on était froid pour Talma, qui, mécontent, finit par se décourager et par abandonner quelques-uns de ses rôles, entre autres celui d'Achille dans l'*Iphigénie* de Racine.

Un dimanche, le Lycée impérial, qui adorait Talma, envoya au grand tragédien une députation chargée de lui demander de jouer ce rôle d'Achille le soir d'un prochain congé. Ce fut naturellement Crémieux qui porta la parole au nom de ses camarades.

Talma répliqua que Lafont était en possession du rôle et qu'il était presque impossible de le lui reprendre; cependant, ému par la chaleureuse insistance du jeune orateur, il consentit à redemander le rôle et finit par promettre solennellement de le jouer.

Au jour dit, le parterre était bondé d'élèves du Lycée, venus pour applaudir leur acteur favori, qui se surpassa. Dans la grande scène où Achille exhale sa fureur contre Agamemnon, au moment où celui-ci s'écrie :

Fuyez; je ne crains point votre impuissant courroux  
Et je romps tous les nœuds qui m'attachent à vous,

Talma saisit la poignée de son glaive comme s'il voulait en frapper le Roi des Rois; puis, le laissant soudainement retomber, il porta d'un geste rapide la main à ses cheveux.

Aussitôt tout le parterre se leva enthousiasmé en s'écriant : « Minerve! Minerve! Bravo, Minerve! Bravo, Talma! »

Ces jeunes gens, encore tout imprégnés

d'Homère, avaient compris le geste d'Achille. Ils se rappelaient que, dans l'*Iliade*, Minerve le saisit aux cheveux alors qu'il se laisse emporter par son juste ressentiment contre Agamemnon, et ils acclamaient le grand tragédien qui s'était inspiré de ce souvenir classique.

Le cas échéant, notre jeune génération serait-elle aussi lettrée ?

Le désastre de Waterloo fut un profond désespoir pour Crémieux. Il était fanatique de l'empereur, qu'il avait harangué le 18 avril à la tête d'une députation du Lycée et qui — par une des plus étranges anomalies que puisse produire la politique — personnifiait alors la liberté en face de l'ancien régime, protégé par la Sainte-Alliance. La défaite de l'armée française consterna Crémieux comme impérialiste et comme patriote, puisque, nous le répétons, ces deux mots ont pu être un instant synonymes. De plus, il n'y eut pas de grand concours cette année-là, et Crémieux comptait sur le prix d'honneur. Découragé, il retourna à Nîmes, sa ville natale; puis il alla faire son

droit à Aix, où il eut pour camarade Thiers, Mignet, Augier (le père d'Émile), Barbaroux (le fils du girondin). — Thiers disait déjà, dans ses rêves d'avenir, sans étonner ses camarades qui prisait fort sa vive et nette intelligence : « Quand je serai ministre... »

Quant à Crémieux, il rimait beaucoup. Il fit, en dehors de l'école de droit, force paroles de romances dans le goût du jour ; pour payer au confiseur les bonbons offerts aux belles dames d'Aix, il descendit même jusqu'aux devises pour papillotes.

Au reste, tout le petit groupe d'amis était fort lancé dans la littérature. Augier et Barbaroux firent représenter sur le théâtre d'Aix une comédie, fruit de leur collaboration. Elle tomba à plat. A chaque coup de sifflet, Augier se levait de sa place et criait : « Ça, c'est de Barbaroux ! », tandis que celui-ci protestait en criant : « Non, c'est d'Augier ! »

Et toute la salle de rire... et de siffler !

L'affectueuse confraternité qui unissait ces jeunes gens subsista malgré les différences de

carrières et d'opinions qui auraient pu les séparer. Thiers et Crémieux, partis du même point d'opposition libérale, luttèrent l'un contre l'autre sous Louis-Philippe et sous la seconde république; mais ils se retrouvèrent, dans leur vieillesse, unis par un même sentiment de résistance patriotique à l'empire. L'ancien ministre royaliste se trouva ensuite amené par la logique des événements à se rallier à la République, que son vieux camarade avait pour la seconde fois aidé à proclamer et que tous deux — enfin d'accord! — considéraient comme la salut du pays.

Une lettre piquante, adressée à Crémieux par Thiers quelques jours après la révolution de Février, montre que la politique n'avait pas éteint chez eux les souvenirs amicaux de la jeunesse.

« Mon cher Crémieux,

« Je ne vous ai rien demandé depuis que vous disposez de la justice de France en



dictateur. Je vous ai laissé hacher mon département sans me plaindre, et vous l'avez fait sans vous gêner, bien qu'en fouillant dans votre mémoire la plus récente vous eussiez pu trouver quelques raisons d'avoir des égards pour moi. Mais vous êtes républicain, et je trouve cela tout naturel. Cette fois, je mets toute considération de côté pour une raison de justice qui me touche au cœur. Votre collègue qui est chargé de hacher les postes vient d'ôter son pain à un ami à moi, M. Goschler, au nom des principes les plus respectables, dit-on, et que vous violerez la semaine prochaine. Vous pouvez dédommager M. Goschler d'une manière qui ne lui laissera rien à désirer en le plaçant aux archives du Louvre. M. Goschler y fouille depuis dix ans. Seul il les connaît en France, et je le sais, car je l'y ai employé. C'est l'un des hommes les

plus capables, les plus honnêtes que je connaisse, et en fait d'histoire de l'empire, le seul avec moi qui la sache. Peut-être m'accorderez-vous que je la sais et que j'ai qualité pour témoigner sur un sujet pareil. J'ajouterai de plus que vous faciliterez beaucoup mes recherches en plaçant M. Goschler au sein du dépôt qui contient seul toute l'histoire impériale. Peut-être ai-je mérité, non de la république, mais de la France, qu'on facilitât l'achèvement d'une œuvre qui n'a pas nui à sa gloire. Si enfin une raison peut vous décider, je vous dirai que vous m'aurez procuré le seul plaisir que j'aie eu depuis longtemps. Je vous demande donc instamment cette mesure, d'ailleurs indispensable, car le dépôt le plus précieux qu'il y ait dans le monde ne peut pas rester sans un gardien. Sachez qu'il y a là quarante mille lettres de l'empereur,

composant l'un des plus beaux monuments de l'esprit humain, et que l'homme qui avec moi les lit et les relit depuis dix ans peut mieux qu'un autre les classer avec connaissance et amour. J'attends cette occasion pour juger si vous êtes un bon enfant, tout en étant un républicain.

« Tout à vous,

« A. THIERS.

« 7 mai 1848. »

Crémieux prouva à Thiers qu'il était *bon enfant* : il pardonna au vaincu l'amertume, d'ailleurs spirituelle, de la forme, et donna à M. Goschler le poste réclamé par son protecteur.

Les premiers vers de Crémieux que nous connaissions datent du mois d'août 1813. Il était encore au Lycée, il avait diné un soir chez M. et M<sup>me</sup> de Montalivet, dont il aimait beaucoup le fils, son camarade de classe. Après le

repas, les deux jeunes gens restèrent seuls pendant que M<sup>me</sup> de Montalivet s'habillait pour se rendre à une réception impériale.

Elle reparut au salon avant de partir. Elle portait une robe décolletée à l'empire — c'est tout dire — et un immense chapeau qui mettait dans l'ombre sa charmante figure. Elle crut remarquer que sa toilette étonnait l'ami de son fils, elle l'interrogea à ce sujet sans qu'il osât répondre ; enfin, encouragé par une seconde demande de l'aimable femme qui insistait pour connaître son opinion, Adolphe Crémieux répondit par ce couplet qu'il venait d'improviser sur l'air des Visitandines : *Ah ! daignez m'épargner le reste :*

Mesdames, vous avez en vous  
Ce qui nous charme et nous attire ;  
C'est un coup d'œil aimable et doux,  
C'est un tendre et joli sourire.  
Quittez ces chapeaux odieux  
Qui nous cachent un front céleste.  
Mesdames ; montrez un peu mieux  
Votre petit nez, vos grands yeux...  
Et ne montrez pas tant le reste !

Ce couplet eut un succès fou, malgré la critique qu'il renfermait, critique d'ailleurs assez piquante chez un censeur de dix-sept ans.

En 1817, Crémieux, devenu majeur, se fit inscrire au barreau de Nîmes. Lorsqu'il se maria, en décembre 1824, il était déjà célèbre; on l'appelait constamment à Aix, à Montpellier, il plaidait toutes les grandes affaires de la région.

En 1818, Talma vint à Nîmes, muni d'une lettre de recommandation pour le jeune avocat. Il fut ravi de reconnaître en lui le lycéen enthousiaste qui lui avait valu une de ses plus douces ovations.

Talma ne quitta guère Crémieux pendant les quelques jours qu'il passa à Nîmes. Il alla l'entendre plaider dans une affaire d'assises fort importante; il s'agissait d'une accusation qui pouvait amener une condamnation capitale. Talma voulut visiter le prévenu avec Crémieux; il resta confondu devant l'inertie de cet homme dont la tête était en jeu. « Il faut, s'écria-t-il,

qu'il ait une paralysie d'âme ! » En revanche, il fut stupéfait, après la plaidoirie, qu'il avait beaucoup admirée, de voir dans quel état de fatigue et de transpiration était le jeune avocat. Il l'aida à changer de linge, il le frictionna et finalement lui dit :

« Ah ça, mon ami, plaidez-vous toujours comme cela ? »

— Sans doute.

— Mais vous êtes fou ! Vous n'en avez pas pour dix ans.

— Vous croyez ?

— J'en suis sûr. Vous y mettez tout votre cœur !

— Naturellement.

— Mais non, pas du tout, ce n'est pas ainsi qu'il faut faire : la tête, oui ; le cœur, jamais.

— Est-ce bien vous qui me donnez ce conseil, vous qui nous faites pleurer, trembler, haïr, suivant que vous ressentez la haine, la colère, la pitié ?

— Erreur, mon ami ; je ne ressens rien. Je

fais tout avec ceci (touchant son front) et (touchant son cœur) rien avec cela. Faites-en autant, si vous ne voulez pas que la lame use le fourreau.

— C'est impossible, je ne vous crois pas. Si votre cœur n'y était pour rien, le nôtre ne battrait pas si fort.

— Erreur, vous dis-je. Je vous le prouverai dès ce soir dans *Andromaque*. Je jouerai pour vous et vous m'en donnerez des nouvelles. »

Le soir, Crémieux était dans sa petite loge sur le théâtre. Au moment des fureurs d'Oreste :

Eh bien ! filles d'enfer, vos mains sont-elles prêtes ?

Talma regarda Crémieux et dit tout bas à son confident :

« Recule-toi.

Pour qui sont ces serpents qui sifflent sur vos têtes ?

— Recule-toi donc, imbécile ; tu me gênes. »

Crémieux sortit du théâtre anéanti, et lorsque Talma, venant souper chez lui, lui demanda en riant s'il l'avait convaincu :

« Taisez-vous, lui dit-il ; je suis navré, désillusionné. Vous avez été sublime ; mais si je plaçais comme vous jouez, je serais exécration. N'en parlons plus. »

« J'étais jeune alors, disait plus tard Crémieux, je ne réfléchissais pas qu'après tout, l'acteur, quelque inspiré qu'il puisse être, n'est qu'un interprète. Il récite l'œuvre d'un autre, tandis que nous, avocats, orateurs — surtout ceux qui improvisent, — nous devons donner le meilleur de nous-mêmes : il nous faut être convaincus pour convaincre, émus pour émouvoir. »

Une lettre écrite par Talma pendant son séjour à Nîmes dépeint l'enthousiasme qui l'y accueillit et la situation troublée du Midi à cette époque. Elle est adressée à un M. Arnaud, à Marseille.



« Nîmes, 23 juin 1818.

« Mon cher monsieur Arnaud,

« J'espère que vous m'avez excusé de n'avoir pas répondu de suite à votre aimable lettre; vous savez combien peu de moments me laissent mes occupations et mes fatigues. Depuis que j'ai quitté Marseille surtout, j'ai véritablement dépassé les bornes de la prudence : aussi ma santé s'en est-elle un peu ressentie. Nous avons pris beaucoup de part à la perte que vous avez faite. C'en est une grande, sans doute; mais, mon cher Arnaud, la mort est bien moins que la douleur, et votre pauvre mère souffrait horriblement. Vous savez mes idées sur cette misérable vie et je vous assure que je supporterais avec plus de constance la perte

d'un être chéri que ses longues douleurs dans une maladie sans ressource. C'est là le spectacle le plus poignant, le plus insupportable que le cœur d'un homme puisse endurer.

« J'ai joué hier ici pour la neuvième et dernière fois. Nous avons eu une affluence de monde peu commune. Tous les environs de Nîmes s'y étaient rendus en masse (1). Une seule recette a été un peu faible; deux ont passé six mille francs. L'accueil que j'ai reçu ici a passé mon espérance; je n'ai qu'à me louer, même de mes ennemis. Mes représentations ont produit le meilleur effet; les partis se sont mêlés, et cela a fait une espèce de réconciliation, si toutefois il peut

1. C'est dans une de ces représentations qu'un homme de la campagne, voyant Talma dans le rôle de Néron (*Britannicus*), fut frappé de sa ressemblance avec l'empereur et s'écria tout haut dans son patois : *Bou Dio! coumo semblo un escu de cin francs!*

y en avoir entre gens si divisés ('). Le parti protestant a été prudent et mesuré; il s'est défendu de toute explication trop violente et trop à *bout portant*, et l'autre parti lui en a su gré. Enfin tout s'est passé à la satisfaction de chacun. Ils disent tous que c'est une époque pour Nîmes. Hier un nombre considérable de personnes de la ville est venu à minuit me faire ses adieux. J'étais couché et dormais profondément. Plus de soixante musiciens m'ont agréablement réveillé par une symphonie charmante. Il a fallu s'habiller et descendre au milieu d'une foule de monde; une personne m'a récité des vers et offert une couronne au nom des habitants de Nîmes; enfin, mon cher Arnaud, je n'ai rien vu de plus charmant; et nulle part je n'ai été reçu avec plus d'enthousiasme et de cordialité véritable. »

1. Ne pas oublier que Talma était bonapartiste.

Crémieux passait à Paris toutes les vacances que lui laissait le Palais. Admis dans l'intimité de M<sup>lle</sup> Mars et de Talma, il se vantait de leur avoir fait la « chouette » lorsqu'ils répétèrent *l'École des Vieillards*. Il contait sur M<sup>lle</sup> Mars une foule d'anecdotes curieuses; en voici une où il fut personnage actif.

Un soir, il assistait, avec deux amis de la grande artiste, à une représentation de *la Partie de chasse d'Henri IV*. M<sup>lle</sup> Mars jouait le rôle de Betty. Après sa première scène, les trois amis se regardèrent tristement. Sans s'être parlé ils étaient d'accord : la grande comédienne n'était plus d'âge à faire illusion dans ce rôle de jeune paysanne. Mais comment le lui dire ? Comment la décider à l'abandonner ? Et, d'un autre côté, n'était-ce pas le devoir d'amis dévoués d'empêcher que le public ne fit comprendre à l'artiste ce qu'eux n'auraient pas osé lui dire ?

Leur décision fut rapidement prise.

Les trois amis soupaient chez M<sup>lle</sup> Mars après la représentation. Pendant qu'elle était dans

son cabinet de toilette, ils entrèrent dans la chambre à coucher où, sur leur recommandation, la femme de chambre avait déposé la robe de Betty. Munis d'une paire de ciseaux, ils coupèrent en trois la jupe, qu'ils étendirent sur le lit; puis ils rentrèrent au salon, fort émus de leur audace.

M<sup>lle</sup> Mars fut longue à paraître. Lorsqu'elle ouvrit la porte, les trois cœurs battirent violemment.

« Donc, dit-elle d'un ton bref, je ne dois plus jouer Betty? Fort bien, c'est entendu. Allons souper, messieurs. »

Jamais il ne fut plus question de l'aventure. Le rôle fut abandonné.

Crémieux racontait aussi comment avait fini la liaison de M<sup>lle</sup> Mars et du colonel de B\*\*\*; il avait assisté à la scène de rupture. Le colonel était un homme charmant, aimable, intelligent, un parfait gentleman. Ses relations intimes avec M<sup>lle</sup> Mars duraient depuis longtemps lorsqu'il acquit la certitude qu'elles ne suffisaient pas à la séduisante actrice. Il ne dit

rien, il ne lui adressa aucun reproche, seulement il invita à un grand diner rue de la Tour des Dames tous les amis qui s'y réunissaient d'habitude.

Le repas fut des plus gais : vers la fin, on entendit le bruit d'une voiture qui entraît dans la cour. Un des convives se leva et, regardant par la fenêtre :

« Tiens, dit-il, une chaise de poste.

— C'est la mienne, dit le colonel, se levant à son tour. Messieurs, recevez mes adieux. Je sais, à n'en pouvoir douter, que madame me trompe outrageusement, c'est un rôle qui ne peut me convenir. Je quitte Paris ce soir. »

On juge de l'émotion ! M<sup>lle</sup> Mars prit le parti de s'évanouir, mais la résolution de M. de B\*\*\* était sérieuse : quand elle reprit ses sens, la voiture qui emmenait le colonel était déjà loin. Il resta courageusement en province pendant un assez long temps ; lorsqu'il revint à Paris, il était marié.

Citons encore quelques vers de jeunesse, à cause surtout du sentiment qu'ils renferment.

En 1818, Crémieux offrit à son ami Émile Teulon (depuis premier président à la cour de Nîmes) une édition des œuvres de Cicéron. Après avoir passé en revue les divers titres de gloire de celui qui resta toujours son auteur favori, il dit :

Il est un ouvrage charmant  
Où la douce philosophie  
Se mêle au plus doux sentiment ;  
Il vante ce temps de la vie  
Où l'homme, près de son déclin,  
De ses jours entrevoit la fin,  
Cù, près de quitter la demeure  
Qu'il habita quelques instants,  
L'homme peut compter les moments  
Qui lui portent sa dernière heure.  
Écartant de sombres terreurs,  
C'est là que son talent flexible  
Ranime le vieillard sensible  
Par des discours consolateurs,  
Et que, d'une mort trop prochaine  
Écartant l'image à ses yeux,  
Par des exemples précieux  
Il la montre encore incertaine.  
Pourquoi, quand sa voix généreuse  
A voulu charmer nos vieux jours,  
De sa carrière glorieuse

Un monstre arrêta-t-il le cours ?  
Victime de la tyrannie,  
Sous le poignard d'un assassin  
Cicéron termina sa vie...  
Mais ne plaignons pas son destin,  
Il ne vit pas Rome asservie ;  
Il put mourir républicain.

La main qui, trente ans plus tard, devait signer le décret qui proclama la République, écrivit tous ces vers dans un petit cahier cartonné que Crémieux ne feuilletait jamais sans un sourire ému. Il était intarissable sur ses souvenirs de collège. Il fallait l'entendre conter la visite de l'empereur au Lycée impérial et comment M. Champagne, ce proviseur idéal qui laissait aller son élève au Théâtre-Français, gagna la croix de la Légion d'honneur.

L'empereur s'était assis dans le parloir pour prendre le café. Après avoir adressé quelques questions au proviseur, qui lui donna les assurances les plus satisfaisantes sur les élèves confiés à ses soins, il lui dit :

« Ainsi, monsieur le proviseur, vous êtes content de ces jeunes gens ? Et vous n'avez



jamais besoin de faire usage avec eux de l'ancienne méthode? »

Ce disant, d'un geste expressif, il frappait en souriant sur son poing gauche fermé.

« Oh! sire, répondit M. Champagne, depuis que vous êtes à leur tête, les Français ne sont plus battus! »

Cette exquise flatterie, qui, à cette époque, était encore une vérité, charma le souverain autant que les élèves présents (on avait réuni l'élite de chaque classe); ils acclamèrent leur proviseur, que l'empereur décora séance tenante.

Étant donné que l'esprit d'à-propos est une qualité éminemment française, il y a certes, dans le nombre, des croix moins bien gagnées.

Pendant les quelques années que Crémieux passa à Nîmes après son mariage, sa maison fut ouverte aux artistes. Il reçut entre autres la visite de Liszt, encore tout jeune homme et doué déjà d'un talent surprenant. Il était fort intelligent, désireux de tout connaître; il fut ravi de l'accueil que lui firent M. et M<sup>me</sup> Cré-

mieux. « Je vous en prie, monsieur, dit-il à l'avocat, gardez-moi trois mois chez vous, vous m'apprendrez toute la littérature française ! »

Il avait alors plus d'esprit et de malice que d'usage du monde, et voici comment il le prouva à M<sup>me</sup> Crémieux. La jeune femme réunit quelques amis en son honneur ; on fit de la musique, et une Nimoise joua fort gentiment un morceau de piano. Quand tout le monde fut parti, M<sup>me</sup> Crémieux reprocha à Liszt de n'avoir pas adressé à cette jeune personne un pauvre petit compliment qui l'aurait rendue heureuse.

« Permettez-moi de vous donner, cher monsieur, un conseil tout dans votre intérêt : faites un peu plus de frais ; un mot aimable coûte si peu et cause tant de plaisir !

— Faut-il le dire même quand on ne le pense pas ?

— Mon Dieu oui, quelquefois. »

Le lendemain, après le déjeuner, Liszt demanda à M<sup>me</sup> Crémieux de jouer à quatre mains

avec lui. Après le premier morceau, il se confondit en compliments.

— Quelle admirable musicienne ! Comme vous déchiffrez ! C'est merveilleux ! »

Puis, la regardant d'un air malin :

« Eh bien ! qu'en dites-vous ? Ai-je bien profité de vos leçons ? »

Nous ne trouvons dans les autographes de M. Crémieux qu'une seule lettre à lui adressée par l'abbé compositeur. Elle est datée de Weimar, 3 avril 1850.

« Mon très honoré ami,

« Me permettez-vous de croire que vous n'avez pas complètement oublié votre ancien élève, qui vous demandait avec une si ambitieuse naïveté de lui apprendre « toute la « littérature française », et qu'en bonne mémoire du passé vous voudrez bien accueillir

avec bienveillance ces lignes dont le but est de vous recommander particulièrement un homme de capacité et de talent, M. Kolisch, de Vienne, lequel d'ailleurs, en sa triple qualité d'homme de tête, de plume et d'action, a de quoi se recommander beaucoup mieux que je ne saurais le faire? Pour vous mettre de suite au courant de ses faits et gestes, je vous dirai que depuis la révolution de Vienne, dans laquelle il a figuré comme combattant, M. Kolisch a dirigé une Revue démocratique à Leipzig (*die Wiener Boten*), et publié un roman politico-historique en trois volumes intitulé : *Kossuth et Metternich*, à la suite duquel la police impériale a redoublé de rigueur à son égard, si bien qu'il se voit obligé d'aller tailler ses plumes ailleurs qu'en Allemagne. Il en profite pour réaliser au plus tôt un désir d'apprendre à con-

naître Paris et les choses et les hommes qui y valent la peine d'être connus. Or, comme à cette fin on ne pouvait évidemment le servir plus amicalement que de vous l'adresser, permettez-moi d'espérer que vous voudrez bien, sur ma recommandation, le rendre participant des bons procédés de votre obligeante hospitalité; et veuillez bien agréer, mon très honoré ami, l'expression de la haute considération et des sentiments les plus affectueux de votre tout dévoué. »

Meyerbeer fut l'intime ami de Crémieux, qui rédigea ses traités avec l'Opéra et l'Opéra-Comique. C'est dans le cabinet de l'avocat que fut scellée sous triple cachet la partition de *l'Africaine*, dont Crémieux devait plus tard, après la mort de l'illustre compositeur, surveiller les destinées à l'Opéra.

On sait quel était le caractère inquiet et mé-

ticuleux du plus grand génie dramatique de notre époque. Une ligne de critique, survenant au milieu de plusieurs pages d'éloges, suffisait pour le mettre au désespoir.

La veille de la première représentation des *Huguenots*, Crémieux donna un grand déjeuner en l'honneur de Meyerbeer. Rossini était au nombre des convives; il se mit à table, mais il refusa de manger.

« Jamais je ne déjeune, répondit-il aux instances de M<sup>me</sup> Crémieux; mais je n'ai pas voulu refuser votre invitation : d'abord je suis heureux de me rendre auprès de vous; puis, si demain, par un malheur qui ne peut arriver, Meyerbeer ne réussissait pas à l'Opéra autant qu'il le désire, il serait capable de dire que je lui ai porté malheur en refusant de déjeuner avec lui. Je me fais l'effort, à votre table, ajouta-t-il plaisamment, d'une certaine trompette que j'ai vue figurer dans une petite ville d'Italie où on jouait *le Barbier* pour me faire honneur. Je voyais bien cette trompette; mais j'avais beau écouter, je n'entendais sortir

aucun son de l'instrument. Dans un entr'acte, j'allai trouver le chef d'orchestre et je lui demandai ce que cela voulait dire : « Mon Dieu ! maestro, me répondit-il en rougissant, nous n'avons jamais pu trouver dans la ville quelqu'un qui fût capable de jouer de la trompette. Alors, que voulez-vous j'ai pris le premier venu ; il n'en joue pas, mais il la porte à sa bouche ; avouez que cela fait toujours bien dans l'orchestre ! » Moi, je ne déjeune pas, mais je suis comme l'homme à la trompette : je *fais bien* autour de votre table. »

En 1849, Crémieux eut de nombreuses conférences avec Meyerbeer et le directeur de l'Opéra au sujet du *Prophète*. Le traité fut signé, et le drame lyrique mis à l'étude. La veille de la répétition générale, Meyerbeer envoya à son avocat un laisser-passer valable pour deux personnes. Or, ce même samedi, avait lieu au Français la première représentation d'*Adrienne Lecouvreur*, avec M<sup>lle</sup> Rachel.

M. et M<sup>me</sup> Crémieux, certains d'avoir une loge pour la première représentation du *Prophète*, le surlendemain, optèrent pour la Comédie-Française; ce fut M<sup>lle</sup> Crémieux qui alla à la répétition de l'Opéra, avec une de ses parentes.

L'auditoire était restreint. Les décors étaient prêts, mais non les costumes. M<sup>me</sup> Viardot portait une robe de soie noire; sa tête et son cou étaient entortillés dans un tricot de laine blanche, Roger était en redingote boutonnée. Cette tenue négligée donna lieu à un épisode assez plaisant :

Au cinquième acte, pour répéter le jeu de scène de la prison, Roger arriva enveloppé dans le grand manteau brun du prophète, portant la couronne qu'il doit jeter loin de lui « à la voix de sa mère ». Lorsqu'il laissa tomber son manteau, il apparut en redingote boutonnée, avec une couronne d'or sur la tête ! L'effet fut d'un comique si irrésistible que M<sup>me</sup> Viardot d'abord, puis, à sa suite, les musiciens de l'orchestre et tous les spectateurs furent pris



d'un violent fou rire qu'il fallut plusieurs minutes pour calmer.

Le lundi matin, Meyerbeer envoya à M. et M<sup>me</sup> Crémieux la loge promise : c'était une mauvaise troisième de côté. L'avocat de Meyerbeer, très mécontent, la lui renvoya avec quelques lignes. Une heure après arriva la lettre suivante :

« Cher et illustre maître,

« J'avais choisi les meilleurs numéros pour les loges que j'avais fait inscrire pour mes amis, vous en tête. Malgré toute mon insistance depuis quinze jours, je n'ai jamais pu obtenir qu'on me délivrât les coupons. C'est hier, à midi seulement, qu'on me les a envoyés en bloc, et j'ai bien vu que si l'on m'avait tenu parole sur la quantité des inscriptions, il n'en était pas de même sur la

qualité. Mais ce n'est pas de ma faute, et, comme la direction avait délivré toutes les places, je n'y pouvais plus rien faire. Je regrette vivement que vous ne trouviez plus d'intérêt à *entendre* cet ouvrage si vous ne pouvez pas bien le *voir*. Je dois donc craindre que ma musique ait fait une très fâcheuse impression sur M<sup>me</sup> Crémieux à la répétition générale, à laquelle elle assistait, et, comme elle est excellent juge, cela augmente mes angoisses pour le résultat de ce soir!

« Agréez », etc.

A la lecture de ces dernières lignes, M. et M<sup>me</sup> Crémieux, qui étaient la bonté même, furent bourrelés de remords. Ils connaissaient le caractère inquiet du grand homme, ils savaient que ses angoisses étaient réelles et que leur juste susceptibilité devait le bouleverser; ils eurent pitié de lui. Crémieux écrivit quel-

ques mots destinés à calmer Meyerbeer; il déclarait se contenter de la loge envoyée.

La réponse arriva peu de temps après; l'écriture aussi incorrecte que le style et l'orthographe, témoigne de la violente agitation de l'écrivain.

« Mon cher ami,

« Votre bonne résolution vous a porté bonheur. Je suis couru avec votre lettre chez les directeurs, je leur ai dit qui me brouilleraient avec mon meilleur ami et je les ai tant tourmenté qu'ils ont donné ordre à la location de me donner une seconde de face qu'ils avaient destiné je ne sais à quel député. Vous voilà content et moi aussi.

« Votre tout dévoué,

« MEYERBEER. »

Très peu de jours avant sa mort, Meyerbeer vint voir son ami Crémieux. Il était d'une maigreur extrême, ne sortait que bâillonné par un petit appareil de soie noire; mais il était toujours aussi préoccupé de son art. Il montra à Crémieux un carnet de papier à musique qui ne le quittait pas; lorsqu'une inspiration lui arrivait dans la rue, il la notait au vol sur ce précieux calepin, s'arrêtant pour cela sous quelque porte cochère. Ce jour-là, il parla beaucoup de *Faust*, mélodrame de Blaze de Bury, pour lequel il venait de terminer plusieurs grandes scènes lyriques, entre autres celle de la cathédrale; puis d'une *Judith*, opéra presque achevé.

« Vous verrez, mon ami, disait-il, ce que Scribe a su faire de ce sujet biblique. Il en a tiré un parti extraordinaire. Voyez-vous, on a beau médire de lui, je n'en connais pas d'autre pour savoir tailler un grand drame lyrique. »

Hélas! moins de quinze jours après, le maestro mourait, laissant un testament contre

lequel vinrent se briser toutes les instances de Blaze de Bury, transmises à M<sup>me</sup> Meyerbeer par Crémieux. Le texte était formel : en dehors de *l'Africaine*, rien de ce que laissait le compositeur ne devait être publié. Quant à la *Judith*, on n'en trouva aucune trace dans les papiers de Meyerbeer. N'existait-elle encore que dans sa tête ? Il en avait cependant parlé comme d'une œuvre très avancée.

Crémieux fut le trait d'union entre M<sup>me</sup> Meyerbeer et M. Perrin. Les négociations concernant *Vasco de Gama* (c'est ainsi que s'appelait alors *l'Africaine*) furent lentes. La veuve avait trouvé dans les papiers de son mari différentes notes sur le traité à faire. Elle tenait à suivre religieusement les instructions données et même celles qui pouvaient se lire entre les lignes. Du 3 juin au 27 juillet 1864, nous ne trouvons pas moins de dix longues lettres adressées par M<sup>me</sup> Meyerbeer à Crémieux, sans compter les télégrammes. Le dernier, daté de Saint-Moritz, 13 août, annonce enfin la signature du traité avec l'Opéra et de celui,

non moins important, passé avec Brandus.

Les difficultés avec le directeur et l'éditeur n'étaient pas les seules que soulevait cette prochaine apparition de *l'Africaine*. Nous en trouvons la preuve dans une lettre de M<sup>me</sup> Scribe, datée du 30 septembre de la même année; elle est adressée à M. Crémieux, à sa forêt de Saou (Drôme).

« Cher Monsieur,

« Permettez-moi d'avoir recours à vos bons conseils dans l'affaire dont j'ai déjà eu l'occasion de vous entretenir, relative à la représentation de *l'Africaine*. Je vais probablement être obligée de recourir au tribunal pour faire respecter mes droits méconnus par M. Perrin; j'espère que vous voudrez bien m'aider de votre concours et de votre parole.

« Voici ce qui se passe :

« Depuis la mort de Meyerbeer, M. Perrin s'est occupé *exclusivement* du traité qu'il avait à faire avec sa veuve, et dont vous connaissez les conditions pour l'avoir rédigé. Ce n'est que par lettre du 15 août que M. Perrin m'a prévenue qu'il était enfin en possession de la partition de l'*Africaine*, et que je voulusse bien lui désigner la personne qui devait me représenter aux répétitions qui allaient être prochainement commencées.

« Ce n'est pas ainsi que les choses se pratiquent, selon l'usage et les précédents ; toute œuvre faite en collaboration est la propriété commune de l'auteur du poème aussi bien que de l'auteur de la musique. Mon mari n'a livré aucun de ses manuscrits sans qu'au préalable il eût fait, en ce qui le concernait, un traité particulier avec la direction de l'Opéra ; l'auteur de la musique en faisait un

de son côté; les deux traités devaient être approuvés mutuellement pour que la direction se trouvât *en possession* de l'ouvrage.

« Prévenue seulement à la date du 15 août que M. Perrin était d'accord avec M<sup>me</sup> Meyerbeer pour ce qui la concernait, je lui envoyai alors un projet de traité qui ne faisait que reproduire les clauses d'autres traités antérieurs entre l'administration de l'Opéra et mon mari, et je lui demandai de me faire connaître ses objections.

« Il me répondit, le 25 août, que M. Scribe avait entendu donner l'*Africaine* à l'Opéra; que, par conséquent, il n'y avait pas de traité à faire, qu'il consentait à me donner la prime accordée d'habitude à mon mari, que je n'avais, par suite, qu'à lui indiquer la personne qui devait me représenter pour suivre les répétitions. Il ne disait rien de la loge dont la jouissance appartenait à mon



mari et qu'on m'a retirée à l'époque de son décès ; c'est ce point qui fait difficulté.

« Mon mari avait manifesté plusieurs fois l'intention de me faire accorder la jouissance de cette loge ma vie durant ; il l'avait dit à Meyerbeer, qui approuvait cette pensée et qui m'offrit plus tard de me donner son concours pour la solution de cette affaire. Je tiens essentiellement à ce que cette concession me soit faite : mon mari a fait trente-quatre pièces pour l'Opéra, spécialement *Robert*, les *Huguenots*, la *Muelle*, la *Juive*, le *comte Ory*, le *Prophète*, etc. Les exigences qu'il avait pour moi et que je maintiens à mon tour n'avaient, il me semble, rien d'exagéré ; elles ne peuvent créer, d'ailleurs, aucun précédent gênant pour l'Opéra, car je ne crois pas que de longtemps un autre auteur puisse alléguer des titres égaux.

« Je viens d'écrire à M. Perrin pour lui

dire que je m'opposerais à ce que l'administration de l'Opéra disposât du poème de *l'Africaine* jusqu'à la signature de notre traité.

« Je désirerais, pour la défense de mes droits, connaître le traité fait avec M<sup>me</sup> Meyerbeer, traité qui a été rédigé par vous. Je vous serai bien obligée de m'en adresser une copie. M<sup>me</sup> Meyerbeer a toujours exprimé le désir de marcher d'accord avec moi; nous avons d'ailleurs des intérêts de même nature, puisque la pièce constitue une propriété indivisible. Je compte, cher monsieur, sur votre obligeance, comme sur vos bons conseils.

« Veuillez, cher monsieur, agréer, etc.

« V<sup>ve</sup> EUGÈNE SCRIBE. »

Voici la réponse de M. Crémieux :

« Forêt de Saoû, 3 octobre 64.

« Madame,

« Je m'empresse de répondre à la lettre que je reçois de vous et qui vient me trouver dans ma solitude, souvenir inattendu dont je suis très heureux. Laissez-moi d'abord vous en remercier, madame, et m'en féliciter.

« Avec les renseignements qui m'ont été donnés, je ne comprends pas très bien la prétention qui arrête votre consentement. Voici d'abord mes renseignements : Scribe a écrit *l'Africaine* pour Meyerbeer, qui la composait pour l'Opéra. Le libretto était donc pour l'Opéra. L'Opéra a des conventions avec les auteurs et les compositeurs ;

ces conventions, qui, pour la plupart, sont devenues des lois, leur assurent une part sur les recettes. L'écrivain et le compositeur savent parfaitement leurs droits et donnent l'ouvrage au théâtre sous ces conditions. Avec Scribe, un arrangement particulier existait, qui lui donnait mille francs de prime par acte, soit, pour *l'Africaine*, cinq mille francs de prime en sus de ses droits. Je ne parle pas des places ou des billets d'auteur. Entre le directeur et l'auteur tout est réglé ainsi. Scribe ne pourrait pas se refuser à livrer son poème, car, Meyerbeer livrant sa partition à l'Opéra, l'Opéra doit le faire jouer. Or, la partition est livrée avec les paroles sous les notes, et c'est Meyerbeer qui serait frustré dans ses intérêts et trompé dans sa gloire par un pareil refus.

« En thèse générale, votre réclamation au directeur n'a pas de base.

« Mais on m'a dit aussi que Scribe s'était justement plaint de Meyerbeer : il lui avait dit que ses retards infinis lui faisaient perdre et le moment de faire jouer son ouvrage et la prime à laquelle il avait droit. Meyerbeer aurait alors traité avec son collaborateur, qui lui laissa son manuscrit pour un certain temps, en dernier lieu jusqu'à la fin de septembre. A cette époque, si Meyerbeer n'avait pas enfin donné sa partition à l'Opéra, Scribe reprendrait la libre disposition de son œuvre. Pour prix de ces retards si évidemment préjudiciables à Scribe, il aurait reçu de Meyerbeer dix mille francs, dont sa veuve demande restitution à l'Opéra comme remboursement d'une double prime.

« Si tout cela est vrai, comment une condition quelconque pourrait-elle être mise par vous ? Scribe avait une loge, vous la demandez. Scribe, vivant et composant toujours

avec la même chance, recevait pour son génie exceptionnel un honneur exceptionnel. Il laisse, il est vrai, un grand nombre de belles et bonnes pièces qui se joueront longtemps; mais ces pièces sont de deux auteurs et quelques-unes ont vu leur gloire devenir plus vive encore par la musique, dont elles ont aussi fait ressortir la beauté. De son vivant, il avait seul la jouissance d'un présent flatteur; le présent ne continue pas : comment l'exiger?

« Voilà, madame, ma pensée tout entière, et je la dois à la sincère amitié qui m'unissait à Scribe comme à la confiance dont vous voulez bien m'honorer. Pour soutenir votre droit, il me faudrait la conviction que c'est votre droit. Je ne pourrais d'ailleurs, moi, arbitre entre le directeur et M<sup>me</sup> Meyerbeer, intervenir qu'à titre d'ami.

« A ce titre, permettez-moi de vous dire,

madame, que vous pourriez demander, sans l'exiger, une loge à l'Opéra *vous appartenant chaque jour où l'on joue une pièce de Scribe*. Je me ferais un devoir et un plaisir d'appuyer de tout mon pouvoir une réclamation honorable pour la direction qui l'accueillerait, et qui semblerait légitime aux yeux de tous, formée par la veuve si aimée de Scribe. Je craindrais que plus que cela ne parût au public une exigence soulevée dans le moment le plus inopportun. La mémoire de Scribe et la mémoire de Meyerbeer se donnent aujourd'hui la main ; ce qui les unissait si étroitement de leur vivant — la gloire — va les unir encore dans la tombe. Il ne faudrait pas que la veuve de Scribe arrêtât les acclamations qui salueront bientôt ces deux noms inséparables. La veuve de Meyerbeer livre à la postérité la dernière œuvre de l'illustre musicien ; la veuve de Scribe doit

vouloir que la postérité reçoive d'elle la dernière œuvre de l'illustre écrivain.

« Veuillez agréer, madame, l'hommage de tout mon respect.

« AD. CRÉMIEUX. »

M<sup>me</sup> Scribe était une femme de tête et d'esprit ; elle écouta les sages conseils de Crémieux et renonça à son procès.

Le 15 avril 1861, Crémieux adressait à Rossini la lettre suivante :

« Cher et illustre ami,

« Je plaide, en police correctionnelle, un singulier procès : je veux savoir de vous si j'ai raison. Je ne sais si vous vous souvenez qu'en 1859, certains éditeurs de musique firent



un procès à M. Debain, inventeur du piano mécanique. Le Tribunal et la Cour ont interdit à M. Debain le droit de reproduire avec ses planchettes la musique appartenant aux éditeurs, à moins d'autorisation. Cette autorisation se paye, cela va sans dire.

« Qu'a fait alors M. Debain? Il a traité avec les éditeurs les plus importants, et, substitué à leurs droits, il a fait, à son tour, un procès aux fabricants et aux vendeurs d'orgues à manivelles, de boîtes à musique, grandes ou petites, en un mot, de toutes mécaniques reproduisant, à sa manière, des airs pris dans des œuvres musicales qu'il a lui-même achetées des éditeurs.

« Vous comprenez bien, cher et bon ami, que je ne vous consulte pas sur le droit : votre charmant esprit me renverrait bien vite à mes livres. Je vous demande ce que vous pensez de ce procès fait aux fabricants,

aux marchands de ces instruments qui commencent à l'orgue à manivelle et descendent jusqu'au cachet de montre et aux jouets d'enfants. Dans l'affaire des planchettes au piano mécanique, vous avez signé une déclaration. Comme vous pourriez bien l'avoir oubliée, je vous en transmets une copie avec toutes les signatures. Pensez-vous de même pour ce qui concerne le procès actuel? Est-ce qu'en cédant vos œuvres, il est entré dans votre pensée d'interdire la reproduction de votre musique, ou, pour mieux dire, la modification, quelquefois le déchirement de votre musique sur ces instruments, dont les notes nous donnent souvent un triste frisson, mais dont l'industrie s'est emparée depuis des siècles, et qui forment aujourd'hui, soit en France, soit à l'étranger, une branche de commerce si considérable? Est-ce que cette vulgarisation, pour me servir de l'expression

consacrée, vous semble, comme pour le piano mécanique, une atteinte possible à la renommée des compositeurs et un préjudice pour les éditeurs que vous ayez prévu dans vos traités?

« Donnez-moi la lumière.

« Toute ma maison vous envoie ses respectueuses amitiés, moi ma plus vive affection.

« AD. CRÉMIEUX. »

Rossini dicta et signa la réponse suivante :

« 20 avril 61.

« Mon cher et célèbre ami,

« Si j'ai tardé à répondre à votre lettre du 15, c'est qu'il m'a semblé, en vérité, que j'étais juge et partie, et je ne me trouvais

pas dès lors assez savant pour émettre une opinion artistique sur une vieille invention qui tend, dit-on, à conduire l'art à sa décadence. Pour moi, le procès ne tend qu'à porter atteinte aux jouissances des compositeurs. J'en appelle à tous !

« Pourquoi, cher ami, n'êtes-vous pas des nôtres ? Vous connaîtriez des jouissances indicibles en entendant vos mélodies répétées, serinées par la clarinette, la flûte, etc., et bien plus encore quand c'est l'orgue de Barbarie qui devient notre interprète ! L'orgue de Barbarie que j'ai, moi, et je m'en honore, soutenu, encouragé de ma bourse. Comment, en vulgarisant nos mélodies, porterait-on atteinte à l'art ? Cher ami, que votre amour pour l'auteur de *Guillaume Tell* me fasse trouver grâce à vos yeux, mais je ne puis comprendre comment, en répandant nos mélodies dans le peuple, en les faisant con-

naître en dehors des classes élevées et instruites, en les reproduisant de tous côtés, on peut préjudicier à l'art. Si c'est un jugement de Midas, vous me pardonnerez ; c'est bien involontairement, je vous jure, que je porterais préjudice à l'art, et si je suis coupable de penser ainsi, écrivez-vous en voyant que Rossini peut tomber dans une telle erreur : vanité des vanités !

« Je vous serre envers et contre tous chaleureusement la main.

« Votre vieil ami.

« G. ROSSINI. »

Voici la réponse d'Halévy sur la même question :

« Paris, 24 avril 1861.

« Mon cher et célèbre ami,

« Je ne crois pas qu'un seul compositeur veuille admettre que sa renommée souffrira si quelques-unes de ses mélodies sont reproduites par les orgues de Barbarie ou autres boîtes à musique dont vous me parlez.

« Je crois au contraire que les airs ainsi livrés au public, loin de diminuer la réputation des compositeurs, y ajoutent une popularité qui ne leur est pas désagréable. Certes, les compositeurs aiment les grands chanteurs, les ténors célèbres, les *prime donne* illustres; mais la *vox populi* a du bon et ils sont loin de la dédaigner.

« Je n'imagine pas qu'un compositeur ait jamais pensé que les serinettes, les orgues de

Barbarie, emportant sur les places publiques des airs souvent mutilés, soient une cause de préjudice pour l'éditeur auquel il a livré son œuvre. Évidemment, la musique qui se vend dans le magasin de l'éditeur, la mélodie en plein vent des orgues de Barbarie, la musiquette des cartels ou boîtes à musique ne s'adressent pas aux mêmes amateurs. Chacune de ces branches de l'art a ses clients. Il peut même arriver qu'un passant, séduit par le charme d'un air qu'il entend au vol dans la rue, coure l'acheter chez l'éditeur. Mais pourquoi ne pas faire un procès aussi au clarinettiste du pont des Arts?

« Laissons les compositeurs écrire, les éditeurs publier, sous la protection des lois et des tribunaux; mais laissons les orgues, les serinettes, etc., délecter les oreilles peu délicates. L'art musical n'en souffrira pas ;

les éditeurs n'en vendront pas moins la bonnemusique, et les compositeurs n'auront rien perdu parce qu'on les reproduira beaucoup, en les écorchant un peu.

« Sauvez donc de la persécution d'innofensives manivelles, vous qui avez tant de fois fait triompher l'innocence.

« Votre tout dévoué,

« F. HALÉVY. »

Voici enfin l'adhésion d'Auber :

« Bien aimable monsieur Crémieux,

« Je suis entièrement de l'avis de Rossini et d'Halévy. Veuillez joindre mon opinion à la leur. Le succès de la rue n'est pas celui qui flatte le moins.

« Recevez ici l'assurance de ma haute et affectueuse estime.

« AUBER.

« 25 avril 1861. »



On est fort embarrassé de faire un choix parmi les autographes artistiques et littéraires laissés par Crémieux, — nous ne parlons que de ceux-là, mettant de côté tout ce qui se rattache à la politique. — Un grand nombre de lettres signées Duprez, Ronconi, Damoreau, Persiani, Viardot, Nantier-Didier, etc., ont trait à des difficultés avec les directeurs; d'autres à des affaires particulières; d'autres enfin sont des refus ou des acceptations de soirées. Il y en a deux de M<sup>me</sup> Giulia Grisi. La première fut écrite pendant la période brillante de la belle cantatrice.

« Cher monsieur,

« M. Mario m'a dit que vous m'aviez fait l'honneur de venir me voir l'autre jour et que vous désiriez faire un peu de musique chez vous dans la matinée de dimanche pro-

chain. Je crains de vous dire un *oui*, purement par compliment, car je viendrai d'avoir chanté le soir du samedi dans l'*Otello*, et je devrai chanter le soir du dimanche chez M<sup>me</sup> d'Aguado, engagement que j'ai déjà pris depuis longtemps. Je crains que mes forces ne soient pas au niveau de mes désirs et que je ne pourrai me rendre au vôtre pour cette fois. Veuillez m'aider de votre sublime éloquence auprès de M<sup>me</sup> Crémieux et lui exprimer tous mes regrets les plus sincères, ainsi que mes salutations les plus distinguées. Je suis désolée de ce que vous n'ayez pensé à nous un peu plus tôt; je vous aurais préférés à tout autre engagement.

« Agréez, monsieur, l'assurance de ma haute considération.

« GIULIA GRISI.

« Ce 22 mars. »

Les années s'écoulent, la voix et la beauté de la cantatrice ne sont plus guère qu'un souvenir; Mario, ce type, inconnu aujourd'hui, de l'exquis ténor italien, chante encore. Sa voix a baissé; le séduisant Almaviva a épaissi; mais enfin il chante toujours et bien des femmes par reconnaissance, l'accueillent encore, salle Ventadour, par des bravos attendris et sympathiques.

M. et M<sup>me</sup> Crémieux se trouvent un jour dans une de ces terribles situations que connaissent seuls les gens courageux qui organisent une soirée musicale : Tamberlick, sur lequel ils ont compté comme ténor, est malade.

Que devenir?

Crémieux se rend chez Mario, qu'il n'a pas vu depuis longtemps, et lui demande de remplacer le ténor souffrant. Il est reçu par la Grisi, qui accepte pour Mario avec le plus gracieux empressement; elle propose de faire aussi sa partie dans le concert.

Inutile de dire que Crémieux accueillit cette offre avec une parfaite galanterie; mais ren-

tré chez lui, il fut moins triomphant : il ne cacha pas à M<sup>me</sup> Crémieux que la Grisi lui a paru fort vieillie ; elle n'a, dit-on, presque plus de voix ; le programme est chargé et se serait passé de cette adjonction.

Enfin, il fallait se résigner ; c'était le seul moyen d'avoir Mario.

Après le départ de Crémieux, M<sup>me</sup> Grisi avait, de son côté, réfléchi, et voici la lettre, touchante d'humilité, qu'elle écrivit le lendemain :

« Jeudi matin.

« Cher monsieur Crémieux,

« Je me suis aperçue hier, quand vous avez eu la bonté de venir à la maison pour demander à M. Mario d'aller chanter dans votre salon, demain au soir vendredi, que

ma présence et mon faible talent n'étaient pas nécessaires ; j'ai eu la maladresse de me proposer et de vous offrir de tout cœur d'aller chanter quelque morceau. Cher monsieur Crémieux, ne faites pas de compliments, je vous en prie, avec moi ; ainsi, si je suis de trop et pas nécessaire chez vous demain au soir, faites-moi-le savoir, je vous en prie. Vous avez déjà beaucoup de monde et le concert sera trop long ; ainsi, si vous le voulez bien, j'aurai ce plaisir-là une autre fois. Disposez de moi, n'importe quel jour ; si je suis à Paris, j'irai avec plaisir toujours. Mille et mille compliments et à madame aussi.

« GIULIA GRISI. »

M. et M<sup>me</sup> Crémieux furent attendris en lisant cette lettre ; ils répondirent par les instances les plus vives, et M<sup>me</sup> Grisi accom-

pagna Mario le lendemain soir; mais elle ne voulut chanter que dans la prière de *Moïse*, où elle dit un solo de façon à récolter encore de chaleureux applaudissements.

M<sup>me</sup> Grisi était bonne. Elle en avait, longtemps auparavant, donné la preuve à Crémieux. Elle arrivait chez lui un soir de concert lorsqu'il lui dit :

— Madame, j'ai une grâce à vous demander.

— Tout ce que vous voudrez, vous le savez bien.

— Consentez-vous, sur ma simple recommandation, à chanter le duo des *Puritains* avec un jeune débutant que vous rendrez bien heureux?

— Oh! monsieur Crémieux, que me demandez-vous là? s'écria la pauvre Grisi, navrée.

— Madame, si je vous fais une demande aussi indiscrete, c'est que, vous le pensez bien, je suis sûr de mon baryton. Ayez confiance en moi; je vous réponds que vous serez contente de M. Géraudy.

— Cher monsieur, il faut bien que ce soit

pour vous ! Chanter avec un inconnu, sans avoir répété ! Je ne l'ai jamais fait.

Elle était réellement consternée, et Gérauld était lui-même fort troublé et inquiet lorsqu'il vint se placer au piano près d'elle. Il mit tant de sentiment et d'esprit dans les trois premiers mots du récitatif : *Perchè mesta così?* que la figure de la cantatrice s'illumina. Avec son délicieux sourire, elle murmura : « Ah ! bravo ! » et rassérénée, elle chanta le duo, qui fut un double triomphe.

Voici quelques lettres de la bonne et charmante M<sup>me</sup> Damoreau. La première est une simple recommandation.

« Cher et aimable, permettez-moi de vous adresser ainsi qu'à votre chère petite femme, une amie intime à moi et qui mérite sous tous les rapports l'intérêt que vous voudrez bien lui porter, je n'en doute pas, quand vous la connaîtrez, et puis un peu

pour l'amour de votre *soussignée* ! C'est M<sup>lle</sup> Berthaud, ma compagne inséparable du Domino noir, actrice pleine de grâce, chanteuse pleine de goût, et qui est maintenant sous la direction de M. Lireux (de l'Odéon). Elle vous dira tous ses griefs contre lui, vous lui donnerez tous vos bons conseils, n'est-ce pas ? Elle sait, non pas par moi seulement, que vous êtes bon, aimable et obligeant, elle le saura bien mieux quand elle vous aura vu ; je n'ai donc plus rien à dire, ni à elle ni à vous, mais cela ne m'empêche pas de vous remercier en vous renouvelant encore l'assurance de mon amitié bien dévouée.

« L. D. CINTI.



« Un million de bonnes petites choses à la bonne Amélie que j'irai voir bientôt. Je suis à peine arrivée que j'ai déjà été au lit quelques jours.

« 4 avril 45. »

Dans la seconde lettre, écrite le lendemain d'une soirée où elle avait chanté chez Crémieux, l'aimable femme fait d'elle-même un portrait moral que nous avons tout lieu de croire exact.

« Mon cher monsieur Crémieux,

« Je suis arrivée chez vous hier au soir avec la fièvre, le mal de tête et le mal de gorge. Aujourd'hui, je suis quasi-étouffée par ce mal de gorge, et l'application de

douze sangsues a été jugée nécessaire, afin que je puisse chanter demain matin pour les crèches du X<sup>e</sup> arrondissement. Je m'étais arrangée pour avoir deux ou trois heures de liberté aujourd'hui pour m'occuper un peu de mes affaires, je ne puis sortir, je ne puis parler!... J'écris donc à vous, mon cher monsieur Crémieux, pour un service que je viens réclamer de votre obligeance. Vous savez que je donne un concert le 6 avril dans la salle Herz, à huit heures du soir? Il faut que ce concert soit annoncé, voulez-vous avoir la bonté de demander pour moi à M. Jules Janin quelques petites lignes qui en instruisent le public? Hier il ne m'a accordé qu'un superbe dédain, et même en m'effleurant le bras, il n'a pas semblé m'apercevoir. J'étais au même instant occupée à admirer sa jolie femme. Cependant, une femme qui a été jolie et qui en admire

hautement et sincèrement une autre qui l'est encore, cela mérite quelque attention ! Au reste, j'ai remarqué en plusieurs circonstances le silence ou l'indifférence de M. J. J., à mon égard. Pourquoi ? Est-ce parce que je ne lui fais pas de visites ? Eh mais, dites-lui donc, mon cher monsieur Crémieux, vous qui me connaissez si bien et depuis si longtemps, que je ne suis pas une femme comme une autre, que je ne m'impose à personne, que je ne sais rien demander ou faire pour mes intérêts, que je reste dans mon petit coin, etc., etc. ; enfin, que je n'ai pas le goût de *l'aplomb* que je serais peut-être en droit d'avoir, et dont je vois quelques artistes si abondamment pourvus ! Que pensez-vous par exemple de celui de M<sup>me</sup> D... qui vient, en ma présence, choisir précisément un de *mes* plus beaux airs et qui ne néglige pas, en le chantant,

de faire la presque totalité des traits dont je l'avais orné? (Toutefois, je dois l'en remercier car j'ai pu voir, aux premières notes de la ritournelle, une foule de regards s'arrêter sur moi, tous bienveillants et traduisant le souvenir d'un de mes plus beaux succès!) J'admire beaucoup cette assurance, mais je ne la comprends pas, moi qui n'ai jamais eu ni amour-propre ridicule, ni intrigue, ni camaraderie. Vous pouvez en donner une preuve toute fraîche à M. Jules Janin et qui achèvera de me peindre : hier, dans un de vos salons qui était rempli d'artistes, je voyais les hommes tendre la main et rechercher avec empressement la conversation d'un autre homme, je voyais les femmes lui adresser leurs plus ou moins jolis regards, leurs plus gracieux sourires... Quel est ce monsieur, demandai-je? — C'est M. Fiorentino. — M. Fiorentino, l'auteur

de ces feuillets de musique si piquants, si mordants, si bien faits? Je ne le connaissais pas!... Vrai, je ne devais pas être de ce siècle-ci, c'est à me faire encadrer!

« Enfin, mon cher monsieur Crémieux, pendant que vous serez en train de faire à M. Janin l'énumération de mes vertus privées, vous pourrez ajouter que je suis une bonne femme, et que je ne me borne pas à être toujours prête quand il s'agit d'une bonne œuvre, ainsi que M. Théophile Gautier l'a dit il y a quelques jours, mais que jamais artiste n'a poussé plus loin le désintéressement. Voilà pourquoi je suis forcée quelquefois de penser à moi et de faire *comme tout le monde*, en donnant un concert! Voilà, mon cher ambassadeur, toutes les instructions que je confie à votre esprit, votre éloquence et votre cœur d'ami. Je n'ai rien oublié, je crois... Ah! si, M. J. J.

pourra annoncer en toute assurance qu'après cet hiver, je ne chanterai plus en public.

« Si jamais je me rencontre avec lui chez vous, présentez-moi, (puisqu'il m'a oubliée) je n'aime rien tant que les gens d'esprit... Vous savez si je vous adore! J'ai été bien bavarde, mais pardonnez-le-moi, j'ai la fièvre.

« Mille et mille souvenirs affectueux et dévoués pour vous et votre chère Amélie.

« L. D. CINTI. »

« Samedi matin 20 mars 47.

« N'est-ce pas que l'air de mon fils est ravissant? Malgré la crise de toux contre laquelle j'ai lutté hier au soir en le chantant, vous avez pu juger du succès qu'il a toujours. »

Il faut croire que M<sup>me</sup> Damoreau s'était trompée au sujet de la froideur de Jules Janin, car voici le petit billet adressé à M<sup>me</sup> Crémieux qui fait suite à la lettre précédente.

« Je ne sais, encore, chère madame, si M. J. Janin a annoncé mon concert, je n'ai pas vu le journal, mais ce que je sais, c'est qu'il m'a reçue ainsi que sa femme, et que tous deux ont été aussi aimables que possible. Merci à vous.

« Voici la stalle demandée. Celles de M. et M<sup>me</sup> Janin sont auprès des vôtres, j'ai pensé que cela arrangerait tout le monde.

« Plaignez-moi, je suis exténuée de fatigue et j'ai la tête tournée par mon concert.

« Mille et mille amitiés à tous deux.

« L. D. CINTI. »

La dernière lettre que nous trouvions écrite par M<sup>me</sup> Damoreau est du 11 août 1853. Elle est triste, comme le sont trop souvent, hélas ! les dernière années de la vie.

« En effet, il y a bien longtemps que je n'ai eu le plaisir de vous voir, mon cher M. Crémieux, mais vous avez su de quel coup affreux j'ai été frappée ! Après 22 mois de la plus terrible maladie, mon cher et pauvre fils m'a été ravi et, depuis 13 mois, je sais qu'on ne peut mourir de chagrin !! Je n'ai vu personne et si je n'étais *obligée* de travailler, je serais déjà dans un petit coin bien retiré. Ma fille aussi a été très souffrante, je n'ai pas un moment calme... Mais si je ne vois pas mes amis, je n'en conserve pas moins leur bon souvenir et je suis bien heureuse de l'occasion qui m'est offerte de vous en assurer ainsi que la bonne M<sup>me</sup> Crémieux ! Recevez donc de nouveau



l'expression de mes sentiments affectueux  
et croyez tous deux au dévouement de

« L. D. CINTI. »

Fiorentino, ce malin critique que ne connaissait pas M<sup>me</sup> Damoreau, fut aussi le client de Crémieux. Citons un billet de lui.

« Le 17 janvier 1860.

« Mon cher Cicéron,

« Ceci est entre nous — sous le sceau du secret. — La jeune personne est complètement insuffisante. Il y a des élèves du Conservatoire de six mois qui feraient mieux. Voix stridente dans le haut — medium nul — notes graves éreintées. — De plus, elle a eu l'idée malheureuse de mettre une cage

qui, dans sa chute, a initié le spectateur à des secrets qu'il eût mieux valu lui cacher.

« Tout ce que je peux faire pour ceux qui s'intéressent à la débutante, c'est de garder le silence.

« Dès que j'aurai une minute, j'irai m'asseoir à votre chevet pour faire une de nos bonnes causeries.

« Vous savez que ce pauvre Girard qui a conduit hier deux actes, est mort cette nuit.

« Mes compliments à madame Crémieux, à vous, mon cher défenseur, mon entier dévouement.

« P. A. FIORENTINO. »

Nous avons nommé Tamberlick. Transcrivons un petit billet au crayon que nous ne relisons pas sans émotion :

« Mardi 10.

« Monsieur, j'arrive de Madrid à l'instant et je me trouve dans la nécessité d'y retourner immédiatement.

« Je n'ai que vingt-quatre heures à rester ici. Je désire vous voir, vous parler un instant pour une affaire très urgente. Voudrez-vous et pouvez-vous m'accorder quelques minutes?

« Je vous préviens que personne ne connaît mon arrivée, car j'ai un engagement à Madrid et je n'ai pas de permission.

« Veuillez agréer l'hommage de mes respects.

« Votre dévoué

« E. TAMBERLICK.

« 7, rue Laval. »

C'était un grand malheur qui avait fait entreprendre au loyal artiste un voyage aussi précipité : M<sup>me</sup> Nantier-Didiée, séparée d'un mari que la correspondance nous montre sous un triste aspect, avait un fils qu'elle adorait et pour lequel elle mettait de côté toutes les économies qu'il lui était possible de faire. Elle mourut, toute jeune, à l'apogée de son talent, pendant la durée d'un engagement à Madrid où elle chantait avec Tamberlick. Celui-ci avait entre les mains un titre de rente au porteur acheté avec l'argent que la mère amassait dans l'intérêt de son fils. Il eut peur que ce titre, qui lui avait été confié, ne parvînt pas à son véritable destinataire; il calcula, en rentrant de l'enterrement, qu'il avait juste le temps, jusqu'à sa prochaine représentation, d'aller à Paris, de déposer le titre entre les mains de Crémieux, avocat de M<sup>me</sup> Nantier, et de rentrer à Madrid. Il le fit avec la plus grande simplicité, heureux de remplir les intentions de celle qui n'était plus.

A côté de Tamberlick, plaçons l'illustre

Rubini, dont nous trouvons une lettre datée de Romano, 29 octobre 1850.

« Mon cher monsieur Crémieux,

« L'espoir que j'avais de vous voir ainsi que l'aimable madame Crémieux, la belle saison passée, n'a pu se réaliser : ce sera probablement pour le printemps prochain, et alors je vous remercierai de vive voix de tous les ennuis que je vous cause; car me voici de nouveau à vous prier de vous intéresser en faveur du pauvre B... D'après la réponse que vous avez eu la bonté de me faire alors à son sujet, ses parents ont cru prudent d'attendre que quelque disposition en faveur des déserteurs lui permisse de rentrer en Lombardie; mais c'est après avoir fait mille démarches infructueuses à ce sujet, qu'ils vous supplient, mon cher monsieur Crémieux, de vouloir bien faire en sorte, comme vous me le fesiez entendre, de lui

obtenir son congé sans dépendre de l'ambassadeur d'Autriche, avec la condition qu'il serait dirigé sur quelques ports du *Piémont*. Vous avez tant d'influence que j'espère que vous obtiendrez ce que cette pauvre et intéressante famille désire. Elle vous en conservera, ainsi que moi, une éternelle gratitude. Le nom de ce jeune homme est : *Andréa B...*, enrôlé dans la légion étrangère, premier bataillon, seconde compagnie. Il était à Sidi-Bellabès dans le courant du mois d'avril. Depuis lors, sa famille n'a plus eu de ses nouvelles.

« Adieu, mon cher monsieur Crémieux, présentez, je vous prie, mes hommages affectueux à M<sup>me</sup> Crémieux, excusez-moi, et croyez-moi pour la vie

« Votre très obligé et dévoué

« GIO. BATTÀ RUBINI. »

Rubini mourut peu de temps après, sans avoir réalisé son projet de voyage à Paris.

Parmi de nombreuses lettres de Duprez, nous en choisissons une de l'année 1846, qui prouve qu'à cette époque, les ministres n'étaient pas toujours gracieux envers les députés de l'opposition. Crémieux avait organisé à Chinon <sup>(1)</sup> un grand concert au profit des pauvres. Il avait demandé le concours de Duprez, qui, muni de l'autorisation de son directeur, M. Léon Pillet, avait accepté de participer à cette bonne œuvre. Crémieux l'attendait en Touraine, lorsqu'il reçut la lettre suivante :

« Mon cher avocat,

« Un coup bien imprévu vient nous frapper et m'empêche d'aller à Chinon donner le concert que nous y avons préparé.

(1) Crémieux était député d'Indre-et-Loire.

« Hier 12, pendant la représentation des *Huguenots*, j'ai reçu la visite de MM. L. Pillet et Perrot. Le but de cette visite fut de m'intimer l'ordre de ne me point rendre à Chinon. M. Pillet s'excusa fort de devoir revenir sur une autorisation qu'il avait cru en son pouvoir de m'accorder, et M. Perrot, au nom du ministère, lui défendit, d'après des articles du cahier des charges, de me laisser aller donner ce concert... J'attends même d'un moment à l'autre la copie de la lettre ministérielle ; je vous en ferai part aussitôt que je l'aurai reçue.

« Venez donc de suite à Paris si vous le jugez à propos, ou faites-moi savoir ce que vous prétendez faire, si vous tenez à donner le concert sans ma participation personnelle.

« Instrument placé entre vous, le ministère et M. Pillet, je ne puis vous offrir, quant à présent, que mes stériles regrets de ne pou-



voir apporter ma faible part de soulagement aux pauvres de votre département, vous dire en outre tout le déplaisir que je ressens de ne pouvoir vous être utile et de devoir ainsi, malgré moi, abandonner notre agréable voyage.

« Mes hommages à M<sup>me</sup> Crémieux, et à vous l'expression de mes regrets et de mon entier dévouement.

« G. DUPREZ.

« Paris, 13 octobre 56. »

Un autre ténor, homme de cœur et de grand talent, Roger, écrivit à Crémieux, le 25 février 1848, la jolie lettre suivante :

« Cher maître et citoyen ministre,

« Le pays, qui compte tant d'hommes de cœur et d'intelligence, vous a choisi entre

les plus dignes pour le représenter ; gloire et honneur à vous dont le courage est à la hauteur de la mission que vous avez acceptée ! Nous nous en réjouissons tous, nous autres artistes que votre éloquence a si souvent et si généreusement défendus : vous vous êtes mêlé à nous comme un frère ; nous vous regardons maintenant comme le chef de notre famille.

« C'est comme citoyen, comme artiste et comme ami qui partage tous vos sentiments que je vous adresse mes vives félicitations.

« G. ROGER.

« Opéra-Comique. »

Une autre lettre, à peu près de la même époque, est signée Alexandre Dumas : elle dénote certaines ambitions politiques qui n'ont pas reçu satisfaction.

« Cher ami,

« Je suis venu pour vous voir, et j'apprends avec le plus grand regret que vous êtes malade.

« J'ai reçu une petite lettre de Lamar-tine, mais officielle.

« J'en voudrais une de vous, mais amicale; elle constaterait, sous une rubrique quelconque, que j'assistais à la fameuse séance de la Chambre, que je ne vous ai quitté que sur le chemin de l'Hôtel de Ville, et que pendant tout le temps qu'il s'est agi de faire un gouvernement provisoire je n'ai été ni muet ni manchot.

« Puis j'avais des millions de choses à vous dire.

« Une demande d'un brave homme à qui vous avez porté autrefois quelque intérêt.

« Lamartine a pris le fils d'Hugo près de lui; pourrait-il prendre mon fils?

« Ce serait assez curieux.

« Et puis, voyons, quoi encore?

« Ah! je reçois une lettre de cette pauvre M<sup>me</sup> Lafarge. Tient-on beaucoup à la garder en prison?

« Je viendrai vous voir. Faites-moi dire, cité Trévise, n° 3, quand vous pourrez me recevoir.

« A vous de cœur.

« ALEX. DUMAS.

« Je serai nommé dans Seine-et-Oise. »

Nous trouvons, écrite de la main de M<sup>me</sup> Crémieux, la copie d'une lettre adressée par son mari à M<sup>me</sup> Viardot, le lendemain du jour où M<sup>me</sup> Alboni avait chanté pour la première fois, à l'Opéra, le rôle de Fidès, créé avec tant d'éclat par M<sup>me</sup> Viardot en 1849.

« Chère Pauline,

« Dans un siècle où les royautés s'évanouissent avec tant de facilité, peut-être quelques bons amis espéraient-ils voir le sceptre se briser dans vos mains; rassurez-vous : reine vous étiez, reine vous êtes. Comment moi, fondateur de la république, je puis être ravi de contempler encore votre diadème, je laisse à votre esprit et à votre cœur le soin de le deviner.

« Quoi qu'il en soit, chère enfant, M<sup>me</sup> Alboni a la plus délicieuse voix du monde; c'est une chanteuse de premier ordre; elle a montré dans toutes les parties du rôle qui demandent la grâce, le chant, les vocalises, un talent supérieur et digne des applaudissements unanimes qui l'ont justement comblée; vous entendez de Berlin

les traits ravissants qui ont entraîné, vous les devinez sans que je vous les rappelle; c'est donc un très beau et très légitime succès que celui de M<sup>me</sup> Alboni.

« Maintenant, quand le génie de l'artiste reviendra mettre sa flamme dans le cœur de la mère, quand les plus hautes inspirations animeront du feu sacré la voix qui chantera les prodiges, quand tour à tour la tendresse et la colère, la prière et le désespoir feront courir dans nos âmes le frissonnement et la douleur, de sympathiques acclamations s'élèveront encore dans cette salle qui saluera Pauline Viardot.

« AD. CRÉMIEUX. »

Toute une série de lettres de Méry, pleines d'ardeur, d'exubérance méridionale, ont rap-

port à une affaire d'éditeur, à une affaire d'argent.

« Moi, s'écrie Méry, vieux joueur de Frascati et d'Allemagne, l'éternel contempteur du chiffon de mille et de la monnaie publique, moi qui ai souvent perdu, d'un coup, dix ou douze mille francs, moi qui ai lancé à tous les points cardinaux l'immense fortune gagnée dans ma vie, je ne comprendrai jamais qu'un homme riche coure la chance d'une apoplexie pour une affaire de six liards ! Je ne pourrai jamais discuter avec lui ; il parle une langue que je ne comprends pas. »

Il nous semble que la langue parlée par Méry est, pour cette fois, le plus pur marseillais.

Crémieux aussi était méridional ; sa nature

expansive ne supportait pas la solitude; il n'était jamais plus spirituel, plus aimable qu'entouré de tous les siens. Aussi, lorsque, le 2 décembre, il fut emmené à Mazas, trouvait-il le régime cellulaire odieux à supporter. Il ne voyait sa femme et ses enfants que pendant de courts instants, dans de petits parloirs *de faveur* où il était séparé d'eux par une grille; il ignorait, dans ce moment d'effervescence politique, ce qui se passait au dehors. Pour rompre la monotonie des interminables journées, il réclama des livres, mais son esprit agité ne put s'astreindre à aucune lecture sérieuse; son cher Cicéron lui-même ne put le fixer : alors il demanda des romans. Pour la première fois de sa vie, il lut Paul de Kock, Paul Féval, etc.

Il s'en ressouvint un jour qu'il plaida pour Ronconi une grave affaire contre sa femme.

M<sup>me</sup> Ronconi était une brune puissante, à la crinière léonine, qui pendant longtemps avait fait obéir son mari à *la baguette* (soit dit sans aucune métaphore). Elle avait fait grand tort



à Ronconi, avec lequel elle exigeait toujours d'être engagée, bien qu'elle n'eût qu'un fort médiocre talent. Lorsqu'elle y réussissait, il n'avait qu'une seule compensation : c'était de chanter avec elle *Maria di Rohan*. Au dernier acte, dans le duo qu'il jouait en véritable tragédien, il traînait son épouse par les cheveux et la menaçait avec une vérité qu'il aurait voulu — cela se sentait — transporter dans la vie réelle.

Un beau jour, il se décida à secouer le joug et à se séparer de sa femme. Elle était une demoiselle Raimondi, la propre sœur de cette jeune fille qui réserva à Garibaldi une si étonnante surprise pour le jour de leurs noces.

M<sup>me</sup> Ronconi, contre qui son mari avait les plus sérieux griefs, l'accusait à son tour de vouloir la quitter pour une certaine Carmen dont Crémieux nia l'existence. Il déclara à l'audience que « c'était un personnage imaginaire, qui n'existait que dans les livres, dans Mérimée ou dans le charmant roman de Paul Féval, *les Amours de Paris* ».

Il reçut, quelques jours après, la lettre suivante du romancier, qui n'était pas encore devenu un Père de l'Église :

« Monsieur,

« Permettez-moi de vous remercier de l'épithète trop flatteuse dont vous avez illustré mes *Amours de Paris*. Toute parole tombant de certaines bouches a un prix infini; ce qui a plus de prix encore pour moi, c'est le bonheur inespéré d'avoir été lu par un homme comme vous.

« Mille grâces encore, monsieur, et veuillez agréer l'assurance de ma haute considération.

« PAUL FÉVAL. »

La réponse de Crémieux se trouve transcrite au dos de la lettre.

« Paris, le 9 janvier 56.

« Monsieur,

« Je garderai votre charmant billet.

« Si vous saviez où j'ai lu votre roman, vous comprendriez mieux encore ce qu'il vaut à mes yeux. Dans la plus triste prison, les heures, qui sont longues comme des jours, se sont presque rapidement écoulées. Tout ce mouvement animait ma solitude et semblait interrompre son fatal silence. Je n'ai plus oublié *les Amours de Paris*, et le nom de Carmen a tout naturellement fait revivre mes souvenirs.

« Laissez-moi vous dire aussi que « les

« hommes comme moi » sont très flattés quand ils apprennent qu'ils sont en si haute estime auprès d'hommes comme vous.

« Agréez, etc.

« AD. CRÉMIEUX. »

Ronconi était un admirable artiste, qui joignait à une gaieté tout italienne un talent dramatique des plus remarquables. Il est rare de pouvoir jouer à tour de rôle, avec le même succès mérité, *Dulcamare* de *l'Elisire* et *Nabucco*, *Figaro* et *Rigoletto*. Il avait chanté dans tous les pays et racontait avec beaucoup d'esprit un grand nombre d'anecdotes, qui, assaisonnées par une mimique exubérante et une physionomie d'une expressive mobilité, étaient très agréables à écouter.

Il avait été un des artistes favoris de l'empereur Nicolas, et voici comme ils avaient fait connaissance.

La première fois qu'il joua à Saint-Pétersbourg (c'était dans *Maria di Rohan*, un de ses plus beaux rôles tragiques), la loge impériale ne renfermait que les jeunes princes; l'empereur n'était pas venu ce soir-là. Le baryton eut un immense succès; mais il lui fallait avoir l'approbation du tzar, qui s'occupait beaucoup de son théâtre italien. Ronconi eut l'idée de se faire bien venir de la jeunesse impériale et, pour ce faire, voici ce qu'il inventa : pendant la scène la plus dramatique, au dernier acte, lorsque le duc de Rohan, trompé par sa femme, jure de se venger et s'écrie :

*Si, si, fra poco di sangue un rio  
A questa lagrima succederà!*

il se tourna vers l'avant-scène impériale et, pendant qu'il terrifiait la salle par un côté de sa physionomie, de l'autre côté il adressa aux jeunes princes une grimace irrésistible qui les fit rire aux éclats.

Cette pantalonnade italienne les divertit fort. Lorsqu'ils rentrèrent au palais, le tzar s'informa auprès d'eux du débutant : ils répondirent qu'il avait un grand talent et qu'il les avait bien fait rire.

Rire dans *Maria di Rohan*, c'était incroyable, et le tzar écouta avec étonnement le récit de ses fils. A la seconde représentation, il était dans sa loge. Ronconi, heureux d'avoir atteint son but, joua et chanta merveilleusement; mais, avec une audace inouïe, il ne craignit pas de recommencer pour l'empereur la gaminerie de la soirée précédente.

Quelle ne fut pas la stupéfaction du public, tout ému par le jeu dramatique de Ronconi, d'entendre sortir de la poitrine impériale un gros rire retentissant! Chacun se regarda ébahi, sans y rien comprendre. Nicolas, cependant, charmé du débutant, donna ordre à son intendant des théâtres de lui remettre une bague d'une grande valeur.

L'intendant, imbu des traditions de sa charge, garda pour lui la plus grosse partie

des fonds destinés à l'achat du bijou, et envoya, le lendemain, à l'artiste une bague ornée d'une modeste turquoise.

Ronconi connaissait, par ses camarades, la générosité du tzar et la façon dont il était volé. Il ne dit rien, mais, à la représentation suivante, il enfila la cravate de Figaro dans la bague de turquoise. Tout en jouant, il ne négligea pas de la toucher et de l'indiquer au tzar d'un air reconnaissant. Pendant l'entr'acte suivant, Nicolas vint lui-même sur la scène et demanda à Ronconi dans quel but il lui avait montré cette bague.

— Sire répondit-il, c'était pour remercier Votre Majesté, qui a bien voulu me la faire remettre hier.

Le tzar entra dans une fureur épouvantable; il manda séance tenante l'infidèle fonctionnaire, qui aurait voulu rentrer sous terre, et, à la seconde représentation du *Barbier*, Figaro put enfiler sa cravate, non seulement dans la première bague, qu'on lui laissa, mais dans une autre enrichie d'un superbe saphir.

Ronconi était un ardent patriote. Pendant la longue période où les Italiens furent réduits à faire aux Autrichiens la guerre à coups d'épingle, il tâcha d'y contribuer le plus possible.

Un soir, entre autres, il jouait *l'Elisire d'amore*, à Vérone, devant les autorités autrichiennes. Le mot *libertà* était alors proscrit du théâtre; il devait être remplacé par *fedeltà* ou par *lealtà* — tout comme *amour* fut jadis remplacé par *tambour* dans les couvents de jeunes filles. Ronconi, avec sa malice habituelle, sut tirer parti de cette prohibition et, suivant strictement les ordres donnés, il chanta d'un air navré les infortunes du pauvre Nemorino : *S'è fatto soldato, ha venduto la sua LEALTA !*

On peut s'imaginer les bravos, les trépignements de la salle entière. Quant aux autorités, elles firent comparaître le délinquant. Ronconi fut stupéfait, désolé de la manifestation qu'il avait causée fort innocemment; il n'avait fait que se conformer aux instructions reçues : s'il avait pu prévoir!...



Bref, il s'en tira à son honneur, avec la satisfaction d'avoir bafoué les Autrichiens.

Puérilités, dira-t-on, guerre mesquine indigne de gens qui ont été vaincus. C'est possible; mais par ces puérilités on entretient chez un peuple la haine de l'étranger, et, lorsque le jour de la revanche finit par arriver, le sentiment public l'accueille avec transport : *il n'a pas oublié!*

Une lettre de Jules Janin nous rappelle une des plus parfaites plaidoiries de Crémieux, prononcée par lui dans un procès intenté à M. Th. Silvestre par Horace Vernet.

Silvestre était accusé d'avoir, dans une biographie, publié des lettres intimes écrites de Russie et que l'illustre peintre ne lui aurait prêtées qu'à titre de documents. Crémieux, dans le cours de sa plaidoirie pour Silvestre, lut un article des *Débats* signé J. J., dans lequel était appréciée l'œuvre de son client. Jules Janin lui envoya de Spa, le 12 avril 1856, le remerciement suivant :

« Je voudrais vous dire, ô maître éloquent, à quel point je suis heureux et fier de mon humble souvenir introduit par vous dans une plaidoirie admirable et qui restera comme une de vos grandes journées. Quelle grâce et quel esprit irrésistible, avec un si triste et si légitime regret du passé ! Quoi de plus charmant que votre *contemplation* au berceau de votre petite-fille, et quelles paroles plus sérieuses, ce vif regret de la tribune et des libertés de la parole indignement brisées par des monstres ! Vous aussi, vous avez eu ce jour-là, votre discours pour Archias, et comme, en fin de compte, vous étiez sûr de gagner votre cause, vous avez touché à toutes les questions qui vivent, qui souffrent et qui se lamentent de l'air que nous respirons ! Soyez loué et soyez béni de cet écho, si heureusement retrouvé dans les ruines du fatal 1852 !

« Chemin faisant, vous avez posé vos mains puissantes sur le brigandage des biographes et sur le guet-apens des biographies. Vous avez dit, avec un tact exquis, à M. Horace Vernet lui-même, qu'il n'est pas bon de peindre à la fois le roi et Mayeux, saint Vincent de Paul et Mandrin. Vous avez en un mot, *aplati* maître Cauvin et (miracle au moins aussi grand !) vous l'avez *redressé* en lui parlant de ce *journaliste indépendant* qui vous aime et qui vous honore de tout son cœur.

« Je pensais hier, en lisant le bruit de ce discours, que les lettres de ce temps-ci devaient vous aimer beaucoup, car vous les avez beaucoup aimées, et qu'elles seraient bien ingrates si elles ne vous rendaient pas dévouement pour dévouement.

« Quant à moi, il y a longtemps déjà que je me suis donné à vous comme à la meil-



leure et à la plus éloquente nature que je connaisse ; ajoutez la conscience et la fermeté dans les choses adverses et l'exemple que vous nous donnez d'honorer tout ce qui tombe injustement.

« C'est par ce vers qu'un père de l'Église a défini l'orateur :

*Vir eloquentia pollens et martyrio.*

« Dans les heures mauvaises, je préfère cette définition à la définition même de Cicéron.

« Je suis avec un grand dévouement.  
« Votre obéissant et tout dévoué serviteur,

« J. JANIN. »

Transcrivons encore une lettre de Janin, bien vive et bien alerte, malgré la goutte qui étreignait le pauvre écrivain :

« O maître à la parole ailée, aux pieds légers, *podas okus* Crémieux !

« Je suis assez semblable au nœud gordien ! Je suis noué, renoué, surnoué, et, quand jereçois des invitations si charmantes : Venez, nous rirons, nous danserons, nous boirons, nous chanterons, nous... Mort et damnation ! Je donnerais mon plus beau livre pour aller de ce pas sur les hauteurs de Notre-Dame, sauf à redescendre à cloche-pied.

« Oui ; mais le pied me cloche et le genou me tinte ; et voici tantôt quatre mois que je suis le paralytique J.-J., votre obéissant et dévoué confrère, ô faux goutteux que je ménage encore en l'appelant *un confrère*.

« Ma femme est là qui présente à M<sup>me</sup> Crémieux ses amitiés les plus tendres, et moi je prie en même temps la femme et le mari de plaindre un peu un brave homme qui les

aime et qui les honore de tout son cœur.

« JULES JANIN.

« Passy, le 2 janvier 1861. »

Citons enfin une dernière lettre de Jules Janin, datée du 25 mars 1872.

« Mon cher ami,

« Il faut que je sois encore un homme impotent dans toute sa locomotion pour ne pas vous avoir porté moi-même un juste souvenir d'une grande amitié. Je vous ai suivi dans toutes vos peines; j'ai partagé toutes vos tortures. Je vous ai reconnu à vos actions courageuses et généreuses; j'ai partagé le deuil qui vous couvre; enfin, que vous dirai-je ? Un grand remords s'empare

de mon cœur, lorsque je pense aux amis qui ont pris leur part, si dignement, des malheurs de la France. Hélas ! vous êtes un ferme esprit, vous êtes un grand cœur, vous avez traversé deux fois les douleurs de la Révolution, et j'aurais été un homme heureux de pouvoir vous serrer la main.

« Permettez, cependant, que je rappelle à vos souvenirs l'un des plus modestes témoins de votre illustre vie, un des grands admirateurs de votre infatigable éloquence, et comptez bien que je n'ai rien oublié dans votre gloire et dans votre vengeance ici-bas ! Me rappelant au bon souvenir de votre vaillante femme, je vous serre la main de tout mon cœur.

« JULES JANIN. »

Réponse de Crémieux :

« Mon cher ami,

« Il faut que je sois encore un homme impotent dans toute sa locomotion pour ne pas vous avoir porté moi-même l'expression de ma bonne amitié en échange de votre excellente lettre.

« Vous voyez que cette première phrase est la copie exacte de la vôtre ; que puis-je faire de mieux que de vous emprunter cette langue française dont vous avez le secret ? Malheureusement, je vous emprunte aussi cette implacable goutte, qui, depuis bientôt cinq mois, me retient cloué sur mon lit de souffrances.

« Oui, j'ai deux fois traversé les orages



d'une révolution, n'ayant devant mes yeux que le devoir à accomplir : dans cette dernière et désastreuse époque, après Sedan et Metz, ce devoir était l'honneur de la France à relever. Nos armées improvisées l'ont sauvé et leur courage n'a succombé que sous l'immensité des forces ennemies. Affreuse tourmente, que j'ai traversée dans d'amères tristesses, sans faillir à ma tâche !

« A toutes les douleurs que me cause le triste spectacle de notre France actuelle, viennent se joindre pour moi les plus cruelles douleurs de famille. Ma consolation, s'il en est de possible pour moi, est dans les souvenirs affectueux que me conservent mes vieux amis ; c'est vous dire combien votre lettre m'est précieuse et douce.

« Merci pour ma femme qui est, comme vous le dites, une vaillante femme, sans découragement devant les malheurs publics,

sans défaillance devant nos chagrins domestiques.

« Personne mieux que vous ne sait, du reste, jusqu'où va le dévouement d'une femme,

« Vieille et sincère amitié,

« AD. CRÉMIEUX.

« 29 mars 1872. »

Ponsard fut aussi l'ami de Crémieux. C'était un homme bon, doux, d'un caractère faible, peu brillant dans le monde, mais agréable et intéressant dans l'intimité. Il était timide et avait besoin de se sentir à l'aise pour être lui-même. Il vint, pendant l'automne de 1859, passer quelques jours chez M. et M<sup>me</sup> Crémieux, dans leur forêt de la Drôme. Par une belle soirée étoilée, il se promena longtemps avec Crémieux, et la causerie eut pour sujet les

mondes inconnus que nous contemplons de si loin en cherchant à les deviner.

Le lendemain, à l'heure du déjeuner, Ponsard arriva, rougissant comme un écolier pris en faute. Il tenait à la main un papier qu'il offrit timidement à Crémieux.

— J'ai essayé, mon cher maître, lui dit-il, de mettre en vers notre conversation d'hier : voulez-vous les accepter en souvenir de votre bonne hospitalité ?

Voici ces beaux vers, qui, pour la plupart, ont trouvé place dans *Galilée* :

La nuit, qui d'une main éteint la terre sombre,  
De l'autre allume au ciel les étoiles sans nombre.  
En vain l'œil effrayé plonge en ces profondeurs  
Et cherche une limite aux lointaines splendeurs ;  
Par delà ces points d'or, ces étincelles bleues  
Dont le rayon franchit tant de milliards de lieues  
Que, pour venir à nous, il met plus de mille ans,  
Lui pour qui les boulets paraissent indolents,  
Si bien que nous voyons des astres morts peut-être  
Et ne verrons jamais ceux qui viennent de naître ;  
Par delà cet amas de globes si nombreux  
Que l'on croit voir flotter des tourbillons poudreux

Ou qu'on dirait, au fond des voûtes étoilées,  
Ces brouillards du matin qui baignent les vallées;  
Par delà notre ciel, d'autres cieux fécondés  
Sont, comme notre azur, d'étoiles inondés.  
Des îles de lumière, à la nôtre semblables,  
Blanchissent dans l'éther comme des bancs de sable;  
Le cristal, abordant ces univers lointains,  
Résout leur clarté vague en mille astres distincts,  
Puis voit au-dessus d'eux, dans l'immensité morne,  
D'autres îles tachant cet océan sans borne;  
Et, quand le télescope étant vaincu, notre œil  
Du vide et de la nuit croit atteindre le seuil,  
Au regard impuissant succède la pensée  
Qui, d'espace en espace, éperdûment lancée,  
Ne cesse de sonder l'infini lumineux  
Que prise, en le sondant, d'effroi vertigineux.  
Or, ces chemins stellés qui dans le ciel poudroient,  
Ces nébulosités dont les contours ondoient,  
Ces confuses blancheurs, ces archipels laiteux,  
Ces gouttes de lumière aux rayons si douteux  
Qu'un ver luisant, caché dans l'herbe de nos routes,  
Jette assez de lucurs pour les éclipser toutes,  
Renferment dans leur sein des milliards de soleils  
Énormes, enflammés, au nôtre tout pareils,  
Environnés aussi de mondes tributaires,  
De Saturnes, de Mars, de Vénus et de Terres  
Qui tournent autour d'eux, qui composent leur cour  
Et tiennent de leur roi la chaleur et le jour;  
Et ces mondes sans fin, multitude qui roule,

En tel ordre que nul n'est heurté par la foule,  
Fourmillent d'habitants, à notre sort soumis,  
Semblables à peu près aux humaines fourmis,  
Les uns plus abaissés, et les autres peut-être  
Plus élevés que nous sur les degrés de l'être,  
Qui, d'aspirations comme nous agités,  
Rêvent, nés pour mourir, des immortalités,  
Qui divisent le temps, qui mesurent l'espace,  
Fixent à leur soleil son orbite et sa place,  
Et de l'immensité montant les échelons,  
Nous contemplent à l'heure où nous les contemplons.

Nous trouvons dans un exemplaire du *Lion amoureux* la lettre d'envoi qui l'accompagnait :

« Cher et glorieux ami,

« Votre excellente lettre m'a touché au fond du cœur ; c'est celle qui m'a rendu le plus heureux et m'a rendu le plus fier ; je la garde comme un encouragement quand j'aurai besoin d'être fortifié par des paroles

amies. Tout écrivain serait flatté de votre approbation, à vous, homme de goût, sympathique aux arts et maître vous-même dans le plus grand art de tous, celui de la parole; tout homme s'honorerait de votre estime, car vous vous connaissez en loyauté, en courage et en dévouement. Je mets votre lettre à côté de celle de M. de Lamartine; vos deux noms rappellent et illustrent une grande page aujourd'hui méconnue, demain glorieuse, de notre histoire. C'était alors le règne de l'intelligence et du cœur, du talent et du désintéressement.

« Mille fois merci; je ne puis vous dire combien je vous suis reconnaissant; je vous remercie autant que je vous aime.

« Michel Lévy s'est trompé dans ses calculs, ou plutôt le public a été plus empressé que nous ne pouvions raisonnablement l'espérer. Les deux premières éditions ont été

enlevées et les exemplaires manquaient, si bien que Lévy me refusait impitoyablement tout exemplaire, même pour mes meilleurs amis. Voilà pourquoi je vous ai fait attendre un exemplaire qui vous appartient plus qu'à personne et que j'avais hâte de vous offrir ; je n'ai jamais eu plus de plaisir à inscrire un nom sur la première page.

« A vous de tout cœur,

« F. PONSARD. »

Une autre lettre de Ponsard offre un intérêt piquant : Michel Lévy avait, paraît-il, communiqué à Crémieux la première épreuve du discours de Ponsard pour sa réception à l'Académie. Crémieux avait noté en marge une certaine quantité d'observations ; de plus, emporté par son ardeur classique — un peu trop exclusive, comme tout ce qui est sincère et passionné,

— il avait réclamé en faveur de Racine, qu'il adorait, contre Shakespeare, qui choquait la pureté de son goût par certaines grossièretés. La réponse de Ponsard ne se fit pas attendre.

« Vienne, 15 octobre.

« Cher et illustre ami,

« Merci mille fois. Michel a fait ce que j'aurais voulu faire et je l'en remercie. Ah! je voudrais bien avoir souvent auprès de moi un bon conseil et une excellent ami comme vous. En fait de style, on peut bien dire de vous : *Experto credo Roberto*.

« Michel vous a montré une première épreuve; j'avais déjà corrigé spontanément une grande partie de ce que vous avez noté, l'ambiguïté de la première phrase, le *ou partout où*, etc., etc. Je vais encore retran-



cher tout cela, et vos notes seront toujours sous mes yeux. Si vous étiez là, je vous embrasserais pour le service que vous me rendez et pour la preuve d'intérêt extrême que vous me donnez.

« J'ai voulu éviter les phrases trop solennelles et trop académiques; j'ai essayé de faire de la causerie; peut-être est-ce trop terre à terre et n'ai-je évité un danger que pour tomber dans un autre. *Pedestris esse laboro; trivialis fio.*

« Ne vous impatientez pas trop si je range dans le même ordre Shakespeare et Racine. J'aime à vous voir sauter en l'air à ce sujet; je ferais comme vous; je n'aime pas plus que vous — sauf dans ses moments de lucidité — ce fou et ce barbare de Shakespeare. Mais songez que dire que deux talents sont du même ordre, ce n'est pas établir entre eux l'égalité. C'est dire qu'ils étaient égale-

ment doués par la nature, et il faut bien reconnaître que Shakespeare avait reçu, avec beaucoup de ténèbres, le feu sacré. Le génie public a développé le génie de Racine; la barbarie anglaise a laissé au génie de Shakespeare l'empreinte de la grossièreté contemporaine. Aussi Racine est accompli et Shakespeare n'est qu'une sublime ébauche; mais enfin le germe était le même et c'est tout ce que j'ai voulu dire. Songez aussi que l'admiration absolue pour Gille Shakespeare est à la mode, que je fais acte de hardiesse en blasphémant contre l'idole, qu'on jettera les hauts cris contre moi par cela seul que j'ose lui comparer Racine, que je parle devant un public dont le goût est absolument faussé, et qu'il faut bien faire certaines concessions indifférentes pour faire passer le reste.

« Je ne puis pas citer la déclaration de

Henri V ni celle de Catherine. C'est de la dernière obscénité, à ce point que la citation même serait indécente et inconvenante... »

Cette admiration de Crémieux pour la littérature classique, nous la retrouvons exprimée dans une lettre qu'il adressa à Victor Hugo, lors de la reprise d'*Hernani*, en 1867. Le public des Français accueillit avec un immense enthousiasme l'œuvre de l'auteur des *Châtiments* : les applaudissements s'adressaient autant au poète exilé qu'à son œuvre ; la lettre de Crémieux les lui transmit.

« Paris, le 21 juin 1867.

« Mon bon et bien cher ami,

« Cette représentation n'a été qu'un long et continuél triomphe. On me dit que M<sup>me</sup> V. Hugo assistait, inconnue, à la fête. Sa joie a dû être bien grande. L'enthou-

siasme était général : ce qui m'a été au cœur, c'est le transport excité par tous les généreux sentiments dont l'exaltation passait, des vers du poète, dans les âmes des auditeurs. Depuis tant d'années les grandes émotions étaient arrêtées ! On les disait finies, éteintes. Non, mon ami, *ignes suppositos cineri*. L'étincelle électrique a tout fait éclater..., ce beau langage..., cette merveilleuse poésie... On écoutait, on recueillait, on applaudissait. Nous n'étions plus dans notre monde habituel, et cette jeunesse de 1867 a montré la noble et généreuse ardeur de notre jeunesse de 1830.

« Ainsi, vous me laisserez bien dire à moi, le classique par excellence, qu'il faut encore s'incliner devant cette pureté, ce charme, cette grandeur antique de notre xvii<sup>e</sup> siècle ; je vous dirai, en échange, du fond de mon cœur, que votre poésie élève et

transporte les âmes, qu'elle agrandit le champ où l'imagination puise ses richesses infinies. Voulez-vous ma pensée ? Le temps où vous avez franchi la barrière demandait une plus vaste arène : vous l'avez remplie avec une impétuosité qui devait tout entraîner, avec une magnificence qui devait tout éblouir. Vous avez pris possession d'une place alors inoccupée. Le temps a marché. Sous la monarchie de Louis XIII et de Louis XIV, Corneille avait recours aux héros de Rome ; Racine, aux héros de la Grèce. De notre temps, il faut des personnages qui parlent et agissent, pour ainsi dire, au milieu de nous. Il demande pour nos âmes l'énergie, pour nos cœurs les fortes émotions, pour nos imaginations les vastes perspectives. Voilà quarante ans, mon ami (quand j'en avais trente), j'aurais ajouté : L'amour lui-même demande un

langage plus suave et plus expressif. Vous êtes apparu avec ces éléments de légitime succès.

« Pendant qu'on s'évertuait à rappeler des règles que le génie s'était laissé imposer dans le passé, notre nouveau théâtre, en s'adressant aux hommes d'aujourd'hui, agrandissait la scène. Ainsi, à la gloire de notre passé vient se joindre notre glorieux présent. Vous resterez, mon cher ami, avec cette double et magnifique ovation que vous décerna la jeunesse de 1860, que consacre, avec de semblables acclamations, la jeunesse de 1837 : une couronne d'or posée, il y a trente ans, sur votre jeune tête déjà illustre; une couronne d'or posée hier sur votre tête glorieusement blanchie.

« Votre vieil ami,

« AD. CRÉMIEUX. »

Victor Hugo répondit en ces termes :

« Hauteville-House, 28 juin.

« Mon cher Crémieux, vous écrivez comme vous parlez, avec l'éloquence électrique. Votre lettre m'a fait battre le cœur. Elle vibrait en moi comme votre voix même. Je vous remercie, mon ami. — La grande poésie orientale, le grand art grec, le grand art latin relèvent de la nature seule, qui est reine de l'art comme la liberté est reine de la cité. Le <sup>xvii</sup><sup>e</sup> siècle est fatalement monarchique ; de là son infériorité, Corneille et Molière mis à part.

« Nous, fils de la Révolution, déployons le drapeau de l'idéal et, aux philosophes comme aux artistes, crions : En avant !

« C'est là ce que j'ai fait. 1867 l'a compris comme 1830 et mieux encore. Vous, mon

ami, vous me serrez la main, et je me sens heureux de n'être plus tout à fait un vaincu, quoique je sois encore un exilé.

« A vous *ex imo*,

« VICTOR HUGO. »

Parmi les autres lettres de Victor Hugo à Crémieux, citons-en encore une, absolument charmante. Elle est datée de Braine-l'Alleu, le 28 mai 1861, et timbrée de Waterloo!

« Cher ami, je suis charmé et désolé. Je reçois votre lettre du 25 mars; *mais je la reçois aujourd'hui seulement 28 mai*. Le 25 mars, je quittais Guernesey, malade et allant un peu respirer un air nouveau; depuis deux mois je vais de ville en ville, je cours les aventures de la convalescence, et



votre lettre si charmante et si bonne ne me rejoint qu'aujourd'hui. Elle me touche profondément. Vous n'êtes pas seulement l'homme excellent, *Vir bonus* et tout le reste de la définition. Je ne saurais vous dire à quel point je vous aime, à quel point nous vous aimons tous. Moi, votre client, et mon fils Charles, votre autre client, nous parlons de vous sans cesse. Ne plus vous voir, ne plus vous entendre, ne pouvoir serrer votre main, ne pouvoir réchauffer son cœur au rayonnement du vôtre, c'est cela qui est l'exil.

« Pas une voix n'est plus éloquente que la vôtre; pas une âme n'est plus fière. Cela doit être, du reste : l'âme est la source de la voix.

« Ma santé est rétablie. Avant peu je retournerai à mon rocher. Si jamais une bonne étoile vous y amenait, ô mon cher

hôte, comme je serais heureux de vous recevoir dans ma mesure ! Ce serait pour tous les proscrits une fête, et vous réjouiriez l'exil comme vous consolez la patrie.

« Mettez aux pieds de votre fille la signature qu'elle veut bien désirer. J'ai cherché longtemps, pour l'écrire au bas de ce portrait, une phrase qui dît tout ce dont M<sup>lle</sup> Crémieux peut être bien fière, et j'ai fini par la trouver. La voici :

*A la fille de Crémieux.*

« Je vous serre la main, mon noble et généreux ami,

« VICTOR HUGO. »

Voici une dernière lettre écrite en 1873. Alger offrait la députation à Crémieux qui l'avait acceptée, lorsqu'il apprit qu'un groupe d'électeurs avait demandé à Victor Hugo de se laisser porter. Il envoya une dépêche au grand poète, absent, pour savoir si cette rumeur était réelle.

Victor Hugo répondit :

« Hauteville-House, 30 septembre 73, du soir.

« Je reçois votre dépêche.

« Mon cher Crémieux, jamais vous ne me trouverez sur votre chemin que pour vous aimer, vous aider et vous applaudir. Du moment où vous êtes sur les rangs, c'est à vous que la nomination est due. Vous êtes un des fondateurs de la République de 1848, vous êtes un des fondateurs de la République de 1870, et vous êtes mon ami. Entre

Crémieux et Victor Hugo, je vote pour Crémieux.

« VICTOR HUGO.

« Vous pouvez publier ma lettre. »

Voici une autre lettre de proscrit qui trouve sa place à côté de celles de Victor Hugo :

« Cher et excellent collègue et ami, je répons en hâte à votre aimable lettre, mais sans aucunement aborder le côté des *affaires* par cette excellente raison que je n'y entends rien du tout; depuis cinq ou six ans M. Massu, mon ami, a mes pleins pouvoirs pour traiter en mon nom de mes œuvres, et je signe les actes qu'il me donne sans les lire. Cette confiance si méritée que je lui témoigne et la connaissance que vous avez, je crois, de mon caractère doivent vous

donner à penser qu'il s'agit d'un malentendu, car M. Massu, non plus que moi, n'est capable d'avoir vendu au *Siècle* ce qui avait été précédemment vendu à M. Troupenas.

« M. Massu doit aujourd'hui même répondre à ce sujet à M. Lévy, de qui je connais depuis longtemps l'extrême délicatesse et l'honorabilité parfaite. Il ne saurait donc, je l'espère, y avoir procès entre nous lorsque vous êtes l'avocat de M. Lévy.

« Vous ne sauriez croire avec quelle joie j'ai lu ces mots : « Vous pourrez bien me voir arriver à Annecy avec M. L... » Venez donc ; le voyage n'est que de vingt-quatre heures ; vous ferez beaucoup d'heureux, M. Massu serait enchanté de recevoir M. Lévy ; moi, de faire connaissance avec lui et de vous serrer cordialement la main ; et ce désir n'est pas moins partagé par une

de nos belles voisines d'Annecy, M<sup>me</sup> T..., avec qui souvent, bien souvent, je parle de vous, et qui a été tout heureuse, ainsi que sa famille, de la quasi-espérance que je lui ai donnée.

« Je ne sais encore si mon retour en France sera autorisé. Vous savez ou vous ignorez qu'en sortant du mont Valérien j'ai dit à mon pauvre ami Alfred d'Orsay, qui connaissait *la bande* : « Je ne veux pas rester en France (aucune liste de proscription n'avait encore paru); obtenez-moi un passeport pour le Piémont. — Cela se trouve à merveille, fut-il répondu à d'O...; on allait en envoyer un à M. E. S... » Je suis donc parti.

« J'ai dernièrement écrit et fait publier à Genève un petit livre au profit de la caisse des réfugiés, *Jeanne et Louise ou les familles des transportés*. Il a été publié aussi en

Belgique et en Angleterre. Il a, me dit-on, un succès de larmes ; mais le 2 Décembre n'aime pas à faire pleurer de cette façon-là. L'ouvrage a été saisi à la frontière, et j'ignore si, en suite de cette saisie, on visera mon passeport pour la France, où je voudrais aller embrasser un pauvre vieil oncle de quatre-vingt-sept ans qui me demande à cor et à cri. J'ai envoyé mon passeport à Turin il y a quinze jours et je n'en ai aucune nouvelle. Si on me le renvoie, je vous verrai en France à la fin de mai ; mai ceci est aléatoire, et vous devriez, ainsi que M. Lévy, mettre votre bonne idée à exécution et venir voir cet admirable pays. En vingt-quatre heures vous serez arrivés à Genève, et de Genève ici, trois heures. Venez donc, cher et vieil ami ; nous aurons tant de choses à nous dire ! Tout mon regret sera de ne pouvoir vous offrir un asile dans ma cabane, car

je n'ai qu'une chambre. Mais mon ami M. Massu se met à votre disposition et à celle de M. Lévy, et vous trouverez chez lui le confortable qui manque à mon logis d'emprunt.

« Adieu ; mille choses à nos amis si vous en voyez quelques-uns, à M. Goudchaux entre autres, que je ne connais pas personnellement, mais pour qui j'ai la plus vive sympathie.

« Tout et bien à vous,

« EUGÈNE SUE

« Annecy, 24 avril 1853. »

Plusieurs lettres, non datées, sont signées Pierre Leroux. Elles nous montrent, retiré à



Lausanne, exclusivement absorbé par des travaux religieux dont il a fait le grand objet de sa vie, ce mystique qui, en 1848, fut un des épouvantails de la bourgeoisie.

« Comme vous êtes bon ! Mon cœur m'avait bien dit que je vous trouverais.

« La lettre que j'écris à E. P. et dont je vous envoie copie, vous dira la conversation que j'ai eue avec lui il y a trois mois, et dans laquelle il fut le premier à me parler de vous. Il pensait sans doute qu'étant à la tête de l'Union israélite, vous aviez plus de moyens que lui de trouver des souscripteurs pour un livre mis à un prix si élevé.

« Cette lettre, du reste, dit tout. Faites pour moi ce que vous pourrez. Écrivez-moi le nombre d'exemplaires que je dois vous envoyer.

« S'il faut vous dire mon état, je suis

*malade de ce livre.* Il m'a tant coûté qu'il m'a tué; et mon supplice aujourd'hui est que je ne puis le regarder sans penser que personne n'y voudra croire, tout le fait est miraculeux. En même temps abondent dans ma tête la multitude de preuves que je pourrais donner, et que personne ne me demandera, vu l'insouciance et le mépris des hommes de ce temps pour les prophètes.

« Sacrés ils sont, etc...

« Je crois pourtant en vous.

« Votre ami (permettez-moi ce nom),  
cher ancien collègue.

« PIERRE LEROUX.

« Vous devez avoir reçu un volume, si la  
poste est fidèle. »

Réunissons ici trois lettres de grands avocats, homme politiques d'opinions diverses qui furent, comme Crémieux, pendant de longues années, des maîtres du barreau parisien.

La première est de Berryer. L'affaire dont il parle la fait remonter à l'année 1843.

« Mon cher confrère, j'ai remis ce matin à M<sup>me</sup> M... le petit nombre de papiers que je crois pouvoir lui être utile avec un bout de lettre que je vous adressais en réponse à votre billet d'hier. M<sup>me</sup> M... m'a beaucoup répété qu'elle désirerait que je parusse à la cour d'assises avant la clôture des débats; je suis assurément très flatté de l'opinion des personnes qui lui redisent sans cesse : si M. Berryer se présente, tout sera sauvé. Il serait à souhaiter que ce compliment fût aussi sérieux que flatteur. Que ferais-je là que vous n'avez fait et ne fassiez vous-même,

que dirais-je sur une grande affaire criminelle dont l'instruction m'est tout-à-fait inconnue, où je n'ai pas suivi les débats, où je n'ai vu aucune pièce du dossier où je n'ai entrevu ni les livres, ni les rapports, ni l'ordonnance de renvoi; vraiment c'est à ne pas comprendre qu'on me fasse une telle proposition. Je vous prie, mon cher confrère, de présenter ces graves raisons à M<sup>me</sup> M... et de lui bien persuader, qu'en l'état des choses, je ne saurais lui être utile. Je sais que dans tous les cas, je ne ferais pas mieux que vous.

« Mille amitiés,

« BERRYER.

« 25 août. »

La seconde lettre, signée Hébert, porte pour date, 13 juillet. La première phrase la place après la révolution de 1848, qui avait amené Crémieux à la Chancellerie. M. Hébert fut très reconnaissant de l'obligeance toute naturelle avec laquelle M. et M<sup>me</sup> Crémieux lui facilitèrent un déménagement inattendu; il resta en excellents termes avec son successeur au ministère.

« Je vous prie, cher confrère et successeur, de n'être point complaisant à demi. Que l'affaire soit remise purement et simplement à huitaine sans un exposé de qui que ce soit, que je ne pourrais entendre s'il se faisait aujourd'hui. Je prierai dans la nuit de mardi à mercredi pour que vous dormiez bien en wagon, et je tâcherai mercredi de n'endormir ni vous ni nos juges par une longue plaidoirie. Et puisque je parle de wagon, ayez soin de ne pas voyager sans compagnie dont

vous soyez bien sûr. Je lis, à ce moment même, dans mon journal, en déjeunant, que l'horrible assassinat Poinsoy vient de se reproduire en Angleterre. *God save the travellers.*

« Tout à vous.

« HÉBERT. »

La troisième lettre est de Dufaure.

« 30 décembre 1863.

« Mon cher confrère,

« Je n'étais pas dans mon cabinet et ne pouvais vous faire une réponse écrite hier, lorsque votre client est venu. Je l'ai chargé de vous dire que je ne pouvais plaider pendant le mois de janvier. Je suis obligé de

songer à mon discours de réception et je ne pourrai mettre la main à la plume qu'à condition de faire un divorce complet avec tous les clients. Je m'efforce de préparer cet heureux moment. J'espère qu'il sera arrivé le 14. La meilleure solution pour votre client, pour vous et pour nous, sera que vous puissiez faire divorce avec votre goutte et aller vous-même plaider son affaire. C'est ce que souhaite de tout son cœur votre dévoué confrère.

« J. DUFAURE. »

Revenons au théâtre par un billet d'Augustine Brohan en réponse à la demande que Crémieux lui fit, en 1872, de paraître, au Conservatoire, dans un festival organisé au profit des Alsaciens-Lorrains émigrés en Algérie.

« Hélas, cher maître, vous croyez donc que tout le monde est comme vous et qu'on ne vieillit pas.

« Mais je suis retirée de tout, mais je suis absente, mais je suis enterrée.

« Il faut m'excuser beaucoup auprès de M<sup>me</sup> votre fille dont j'ai gardé le souvenir le plus aimable, et que j'aurais tant aimé à obliger, il faut me plaindre de n'être plus bonne qu'à moi-même et me pardonner de n'en être pas trop fâchée.

« Je vous le répète, vous seul ne vieillissez pas ! et certes, en me souvenant de Trouville, je vous revois toujours le même. C'est vous dire que je suis encore et tou-



jours votre plus grande admiratrice et  
votre toute reconnaissante et dévouée.

« AUGUSTINE BROHAN. »

Nous arrivons à la plus curieuse correspon-  
dante de Crémieux, à Rachel.

Rachel était juive. Tout naturellement, elle  
dut rechercher la protection de Crémieux, chez  
qui frappaient tous ses coreligionnaires. Ses  
parents la conduisirent chez l'illustre avocat  
dès 1838. M. et M<sup>me</sup> Crémieux furent tous  
deux séduits par cette nature supérieure, ani-  
mée du feu sacré. Rachel était à peine une  
jeune fille, elle était frêle et maigre; mais  
quelle grâce dans tous ses mouvements, quelle  
profonde ardeur dans ses petits yeux noirs,  
quelle finesse dans ses lèvres minces, quel  
ravissant sourire! Une intelligence très ou-  
verte, beaucoup d'esprit naturel, une ignorance  
absolue, un instinct merveilleux du théâtre,

un organe splendide, tel était son bagage.

M. et M<sup>me</sup> Crémieux s'attachèrent à cette jeune fille qui leur paraissait foncièrement honnête; elle devint l'enfant de la maison. Crémieux entreprit de l'instruire; mais il s'aperçut bientôt que tout travail sérieux était impossible. Rachel détestait écrire : au bout de quelques minutes elle se mettait à bâiller; il n'y avait plus moyen de fixer son attention. Par la causerie, au contraire, par la lecture, on l'intéressait et elle n'oubliait plus ce qu'elle avait appris ainsi. Elle arrivait souvent le matin, et, soit dans le cabinet de l'avocat, soit dans le salon de M<sup>me</sup> Crémieux, la leçon commençait. Les mots les plus simples l'arrêtaient parfois; en lisant la Genèse, elle demanda ce que c'était que le firmament.

Crémieux lui faisait répéter et travailler ses rôles, sur lesquels elle lui adressait les questions les plus inouïes, s'informant, par exemple, du rapport qui pouvait exister entre les personnages d'*Iphigénie* et ceux d'*Andromaque*. Était-ce le même Achille, le même

Ménélas dont il était question dans les deux tragédies?

Avant d'apprendre par Crémieux l'histoire de ce monde inconnu pour elle, Rachel s'en préoccupait peu; elle apprenait son rôle et comptait sur ses admirables inspirations théâtrales pour la guider.

Le lendemain du jour où elle avait obtenu dans *les Horaces* un immense succès, elle dîna chez M. et M<sup>me</sup> Crémieux, à côté d'un Bordelais enthousiaste qui lui dépeignit son bonheur d'avoir assisté à la représentation de la veille. « Venir à Paris pour trois ou quatre jours et avoir l'heureuse chance de vous entendre deux fois, c'est plus que ne peut espérer un pauvre provincial. Quelle splendide création que ce rôle de Camille! On ne sait à quel moment on doit vous admirer le plus, ou pendant les imprécations, qu'on n'avait jamais rendues avec cette fureur tragique, ou pendant que vous écoutez le récit de la mort de Curiace. Quelle merveilleuse pantomime au moment du *Qu'il mourût!* »

Rachel se pencha vers Crémieux, à la droite duquel elle était assise, et lui dit tout bas :

« Qu'est-ce que c'est que ça, *Qu'il mourût* ? »

— Chut ! répondit Crémieux ; ne dites rien, nous en parlerons plus tard. »

Lorsque tout le monde fut parti, Rachel, qui avait été l'héroïne de la soirée, se rapprocha de Crémieux.

« Sérieusement, lui demanda-t-il, vous ne savez pas ce que c'est que le fameux *Qu'il mourût* ? »

— Mais non, je vous assure.

— Que lisez-vous donc, quand vous apprenez un rôle ?

— Mon rôle et la réplique. »

C'est à la suite de cette aventure que Crémieux prit le parti de raconter à Rachel l'histoire des personnages qu'elle représentait.

Rachel avait plusieurs fois témoigné un grand désir de jouer le rôle de Phèdre ; Crémieux l'en avait toujours dissuadée : « Vous êtes trop jeune, lui-disait-il, vous ne pouvez pas encore comprendre le rôle. »

Un matin, Rachel arriva triomphante.

« Je sais le rôle de Phèdre. Voulez-vous que je vous le récite? Vous me direz ensuite si je ne le comprends pas. »

Elle le récita effectivement d'une remarquable façon. Crémieux en convint; mais il restait convaincu qu'elle pouvait faire encore mieux.

« Connaissez-vous l'histoire de cette Phèdre, si coupable et si malheureuse? Lorsque vous dites :

Ariane, ma sœur, de quel amour blessée  
Vous mourûtes aux bords où vous fûtes laissée!

Connaissez-vous la triste destinée d'Ariane? Savez-vous dans quels égarements la fatale colère de Vénus a jeté votre mère? En un mot, vous a-t-on appris la légende de ce sang déplorable dont vous mourez « la dernière et la plus misérable »?

— Non, répondit Rachel. Voulez-vous me

raconter tout cela, mon cher papa Crémieux? Vous me ferez bien plaisir. »

Impossible de refuser; mais comment faire un pareil récit à des oreilles que Crémieux croyait chastes et pures? Il commença pourtant et, confondant à dessein le fatal taureau avec le bœuf Apis, auquel les anciens rendaient un culte, il sortit sans trop d'encombre des amours de Pasiphaé. Quand il eut passé en revue, avec une exquise délicatesse, les aventures de la famille entière, Crémieux poussa un soupir de soulagement : il avait, dans un langage châtié, fait comprendre le rôle à son élève, qui lui dit :

« Voulez-vous que je vous récite de nouveau mon rôle? »

Cette fois, ce fut bien cette superbe Phèdre antique, dévorée par la passion coupable qu'elle est impuissante à combattre, cette victime de la haine de Vénus, si admirablement belle dans son martyre amoureux que ceux qui ont eu le bonheur de la voir et de l'entendre ne l'oublieront jamais.

Crémieux fut stupéfait de cette transformation. Il permit à Rachel de jouer *Phèdre*, qui fut un de ses plus grands triomphes.

La position de Rachel pendant les premières années qui suivirent son entrée au Théâtre-Français fut extraordinaire. Elle était recherchée par tous et reçue dans l'intérieur des familles, non seulement comme artiste, mais comme amie. Ces relations l'obligeaient à écrire des lettres, ce qui, vu son ignorance de l'orthographe, était pour elle un gros embarras. Dans les commencements, Crémieux fit les brouillons de presque toutes les lettres que Rachel fut censée écrire : la correspondance qui va suivre en fera foi. Souvent on lui disait : « Quelle femme extraordinaire que cette Rachel ! Non contente d'être la première tragédienne du monde, elle écrit comme M<sup>me</sup> de Sévigné. Voyez la délicieuse lettre que je viens de recevoir d'elle. » Et Crémieux lisait, sans sourciller, une lettre qu'il connaissait déjà — pour cause.

Des lettres de Rachel, il en avait une grande

quantité, bien écrites par elle cette fois, sans souci du style ni de l'orthographe. Il en a malheureusement donné beaucoup; mais enfin ce qu'il en reste est fort intéressant et d'une authenticité absolue.

Nous les donnons par ordre chronologique et sans rien changer à l'orthographe.

La plus ancienne est datée du 11 septembre 1839; c'est un simple bulletin de santé.

« Mes amis,

« Cela va beaucoup mieux, mais je suis encore bien faible. Voici les premières lignes que j'ai pu tracer depuis que je suis debout.

« Votre amie bien sincère,

« RACHEL FÉLIX. »

\*  
\* \*



« J'arrive de la campagne, il est cinq heures du soir.

« Pardonnez-moi, mon bon monsieur Crémieux, si je vous écris au crayons, mais j'ai oublié mon nécessaire à Montmorency. Je ne sais ce que vous avez contre moi, mais depuis quelque temps vous ne venez plus me voir. Si j'ai pu vous offenser en quelque chose, faites-moi connaître le motif et je suis prête à réparer ma faute si faute il y a ; mais si, au contraire, le tort vient de vous, eh bien, j'aime mieux, car votre pardon est assuré et le mien ne l'est peut-être pas.

« Bien des choses à M<sup>me</sup> Crémieux ; pour vous, toute l'amitié qui m'est possible de de porter à quelqu'un... si vous venez.

« RACHEL FÉLIX. »

\*  
\* \*

« 18 janvier 1840.

« Vous avez donc juré de ne plus voir votre fille? Ah! mon Dieu quels parents! ne m'avoir pas même écrit! cela est affreux, je ne pouvais penser ni croire à leur abandon; mais malheureusement je vois qu'il n'est que trop vrai. Quant à moi, mon amitié n'a point changé et ne changera jamais. Je suis donc encore votre petite amie Rachel, si vous le voulez bien.

..

« Mon Dieu! mon Dieu! qu'allez-vous encore dire de moi? Toujours promettre et ne jamais tenir! Et pourtant il n'y a pas une heure encore que je devais et voulais me rendre près de vous. Ma mère m'a conduite aujourd'hui chez M<sup>me</sup> la duchesse de Berwick; vers les quatre heures, elle me reconduisit chez moi; je la priai de me mettre à

votre porte et qu'alors moi, je prendrais une petite citadine pour me remettre à la maison, Eh bien, mes chers amis, elle s'y refusa, me disant : « Votre mère vous a confié à moi ; il « ne serait pas convenable de vous amener « autre part que chez-vous. » Que devais-je dire ? Rien, car il n'y avait rien à répondre, et, pour comble de malheur, le domestique sonna lui-même à la porte et dit à ma mère : « Madame, voici votre fille que M<sup>me</sup> la duchesse de Berwick vous rend. » Il était trop tard pour me rendre chez vous ; ne me maudissez pas, mais *plaignez-moi* (1).

« Mille baisers pour deux.

« Votre dévouée et sincère,

« RACHEL. »

\*  
\* \*

(1) Tous les mots soulignés dans les lettres que nous citons le sont dans l'autographe.

« Bonjour, mes bons amis,

« Comment vous portez-vous ? Bien, je l'espère. A propos de M<sup>me</sup> J. de Rodchild, j'ai fait de nouvelles tentatives *en sa faveur*, et par conséquent en ma faveur : rien, rien...

« Je n'ai rien obtenu de la bonté d'un père.

« Si je puis trouver un moment demain pour voler chez vous, je serai heureuse. Je vais me promener aujourd'hui avec M<sup>me</sup> la duchesse de Berwick et je vous dirai bien des choses qui me concerne.

« Votre sincère et dévouée,

« RACHEL.

« 29 janvier 1840. »

\*  
\* \*

« Mon Dieu, qu'allez-vous penser de moi ? Et pourtant il n'y a pas de ma faute. M. Vidal vient de me jouer un tour abominable. Ce matin, ne recevant aucun billet pour ce soir, j'ai envoyé ma mère. Le croiriez-vous ? pas une loge ! Et pour excuse il dit que tout était loué depuis cinq jours. J'en ai voulu une pour mon argent : impossible ; ma mère en a reçu une des premières du n° 34, mais affreuse et que je n'oserais vous proposer, si elle était à moi. Je ne sais comment je vais jouer ce soir, car depuis ce matin je suis malade, rien que des personnes qui viennent m'ennuyer, et jugez de mon chagrin, obligé de leur refuser à tous. Pardon, pardon.

« RACHEL. »

\*  
..

« Oh ! pour cette fois je suis coupable, bien coupable ; mais voyez combien j'ai de l'amour-propre : je ne puis croire que vous m'en punirez et pourtant je mérite tous les châtimens les plus durs que Dieu a inventé, mais non celui de perdre votre amitié, car il faut punir, mais non tuer. J'attends un petit mot de réponse avec la plus vive impatience.

« Celle qui vous aime quand même,

« RACHEL

« 3 mai 1840. — Il est minuit. »

∴

« Pardon, mon cher M. Crémieux, si je n'ai pas répondu de suite à votre lettre d'hier soir, car, au moment même où je l'ai reçue, ma mère revenait de chez M. Casimir Delavigne pour le même motif.

« Ma mère a absolument voulu que j'aille moi-même réparer ma faute. Comme j'ai trouvé cela très juste, je me suis empressée d'y aller ce matin, près de midi ; que voulez-vous que je vous dise de plus ? Il a été charmant pour nous et a bien voulu oublier l'impolitesse que nous lui avons faite hier bien innocemment et j'espère que dans peu nous aurons la lecture.

« Quand à vous, je crois et le désire vivement, vous ne tiendrez pas ce que vous m'avez écrit si méchamment : il est impossible qu'un bon père abandonne ainsi son enfant. S'il avait manqué à l'honneur, très

bien; mais une promesse, un rendez-vous (qui n'a pas eu lieu) !

« Décidément, mon père, le cas n'est pas pendable. Revenez me voir ou sans cela, garde à vous !

« Votre amie très affectionnée,

« RACHEL. »

\*  
\* \*

« Mon cher monsieur Crémieux,

« Dans le plaisir que je me promettais au milieu des vôtres, j'avais oublié un engagement pris avec M. Berryer. Une invitation en bonne forme est venu contrarier mon jeudi. Si le grand orateur pouvait lire en mon cœur, il me rendrait bien vite ma parole, car il *m'aime un peu pour moi* ; j'avoue avec naïveté que je suis une ingrate et qu'il m'est



impossible de lui donner ce que vous avez su prendre. Ainsi donc, étant l'ami de cœur, c'est à vous à faire le sacrifice, si sacrifice il y a. Un chagrin à deux est, dit-on, moins affreux. Eh bien, si cela est vrai, consolez-vous en me laissant la plus grosse part sans crainte de vous tromper.

« A vous toute dévouée,

« RACHEL.

« J'espère bientôt redemander mon dîner. »

On voit par ces billets que Rachel était constamment obligée de dépenser force grâces et protestations de tendresse pour réparer une série continuelle d'oublis et de promesses négligées. Chez elle, la première impulsion était toujours excellente : dans son désir d'être

agréable, elle s'engageait formellement, quitte à se dégager sans aucune façon au dernier moment. Il en était de même de son humeur généreuse : elle offrait volontiers et de bon cœur ; mais, si on hésitait à accepter, si, par délicatesse, on refusait d'emporter soi-même l'objet donné, on était assuré de ne jamais le recevoir : ou bien elle oubliait, ou bien la réflexion corrigeait le premier mouvement.

A côté de cela, une grâce et une gentillesse très séduisantes, de véritables *chatteries* auxquelles on ne résistait pas.

Un de ses amusements, chez M. et M<sup>me</sup> Crémieux, était de faire réciter à leurs enfants la grande scène d'Esther et d'Assuérus :

... Sans mon ordre on porte ici ses pas !

La petite fille, qui avait alors quatre ou cinq ans, avait une façon de dire :

Mes filles, soutenez votre reine éperdue ;  
Ze me meurs !

qui faisait le bonheur de Rachel. Un dimanche soir, elle jouait Esther. Elle envoya une loge à M. et M<sup>me</sup> Crémieux, et au moment de la fameuse scène, elle regarda ses amis en lançant un *Ze me meurs !* qui les amusa fort et qui dut étonner le public.

Mais reprenons la correspondance :

« Mon cher monsieur Crémieux, votre sœur est plus aimable que vous, vilain homme que vous êtes ! Ah ! vous êtes fâché, et pourquoi ? Je n'en sais rien ; mais vous m'envoyez un volume sans m'écrire un misérable petit mot. Vous dites que j'aurais dû vous rendre au moins une petite visite ; vous avez raison ; mais est-ce moi, suis-je maîtresse ? Si je n'avais plus été malade, je me serais sauvé de la maison paternelle une petite heure ; mais il m'est impossible encore de sortir seul. Mais vous ne voulez pas en-

tendre raison. Allez, vous êtes un méchant, un infâme, etc., etc.

« Dès que je le pourrai, je viendrai réclamer mon pardon; ce qu'il y a de plus intéressant, c'est que le criminel est innocent.

« J'espère bien que ma mère Crémieux n'est pas aussi fâché et aussi dure que vous.

« Adieu, méchant; pour vous punir, je ne vous embrasse pas.

« RACHEL. »

\*  
\* \*

« Le monde m'assiège; il m'est de toute impossibilité de vous embrasser encore une petite fois; je suis bien malheureuse, n'est-ce pas? Mais je demande encore un petit service. M<sup>lle</sup> Déjazet m'écrit à l'instant une lettre charmante que je vous envoie: une réponse, de grâce, mais bien aimable, car je refuse

son invitation ; dites-lui bien que j'en suis désolée et que tout n'est pas perdu ; ce sera pour une autre fois. Mais une lettre comme il y en a peu, car elle la fera voir à tous ses camarades.

« Mille baisers pour vous,

« RACHEL »

\*  
\* \*

« Mon cher et tendre monsieur Crémieux, je viens de passer une nuit affreuse. A sept heures du matin seulement j'ai senti ma paupière se fermer ; ne pouvant point dormir, j'ai appris tout le rôle de Rodogune. Vous voyez que mon temps a été au moins bien employé ; mais voici pour moi le revers de la médaille, c'est que je ne puis aller vous em-

brasser à trois heures comme nous en étions convenus — non de vous embrasser, mais de vous voir.

« Rose (1), qui vous remettra cette lettre, vous affirmerait ce que je viens de vous dire; elle ne m'a pas quittée et me faisait de temps (en temps) un sermon entre les dents, peu éloquent; mais il avait pour moi un certain charme : c'est qu'il partait du cœur.

« J'ignore l'adresse de M. Ségalas. Faites moi le plaisir de lui faire parvenir cette lettre. Je voudrais, moi aussi, une petite lettre de refus pour M<sup>me</sup> Walch. Ma semaine est vraiment trop fatigante. Je joue Marie Stuart mardi prochain ; je ne pourrais accepter sans accident pour la Comédie-Française : faites-la donc remplie de grâce et de regrets. Le

---

(1) Rose était une femme de chambre que M<sup>me</sup> Crémieux avait donnée à Rachel et qui resta auprès d'elle jusqu'à sa mort.

duc de Noailles vient me faire visite ; je n'ai plus que le temps de vous dire que je vous aime à la folie.

« Votre petite amie,

« RACHEL.

« 31 janvier 1841. »

•  
• •

« Mon bon et aimable monsieur Crémieux, j'ai oublié de vous dire hier que j'avais reçu une gratification de M. Duchâtel et je désirerais le remercier : la somme était de mille francs ; ainsi qu'à M<sup>me</sup> la duchesse de Berwick, que je n'ai pas vue depuis quelques mois ; mais, comme elle n'est pas venue encore nous voir à la campagne comme elle me l'avait promis, je crois qu'elle

est fâchée contre moi, et, ne recevant aucun petit mot d'elle, j'ai pensé que mes visites peut-être l'importunait.

« Dites-lui bien tout cela (dans) la petite lettre que vous allez répondre. S'il vous était possible de m'envoyer ces deux brouillons de suite, cela me rendrait un immense service, car je pars à midi et je désire envoyer de Paris.

« Tout à vous de corps et d'âme.

« Votre troisième fille,

« RACHEL. »

Nous arrivons au premier voyage que Rachel fit à Londres, voyage triomphal dont elle va envoyer les échos à son *secrétaire* Crémieux. Elle fut reçue et admirée chez la reine, et toutes



les familles de l'aristocratie anglaise l'accueillirent non comme une actrice, mais comme une femme de génie qui les honorait en venant chez elles. Sa tenue, du reste, fut parfaite. Elle fit, en public, tout ce qu'il fallait pour entretenir les illusions des Anglais, fort sévères sur le chapitre mœurs, et pour entretenir aussi les illusions affectueuses de M. et de M<sup>me</sup> Crémieux.

Elle se dédommageait de cette contrainte dans le particulier. On sait que le soir où elle revint de chez la reine mère, elle trouva à son hôtel joyeuse compagnie de cabotins qui l'attendait. Elle enleva un superbe cachemire que la reine lui avait fait poser sur ses épaules de peur qu'elle ne prit froid, et, le jetant sur un canapé : « Oh ! mes amis, s'écria-t-elle gaie-ment, que j'ai besoin de *m'encanailler* ! »

Voici les lettres écrites de Londres :

« Mes chers amis,

« Je vous vois d'ici faisant la moue à ma lettre un peu en retard ; mais j'aurais voulu vous voir avec moi à Londres pour juger vous-mêmes s'il me restait une seconde pour me reposer. Dès mon arrivée, j'ai vite porté mes lettres de recommandation, et j'ai été accueillie de la manière la plus flatteuse par chacun ; puis ils m'ont rendu leur visite, et alors ça n'a pas décessé jusqu'au moment où je vous écris. Il est sept heures, et à Londres on ne fait plus de visite à cet heure là, heureusement pour moi. Si vous avez été voir ma sœur, elle se sera sans doute plaint à vous, car elle n'a pas eu encore de nouvelle de moi ainsi que mes autres petits enfants (1).

(1). Son frère Raphaël et ses trois autres sœurs Rebecca, Lia et Dinah.

« Me voilà donc installée à Londres ; j'ai donné deux représentations qui sont *Andromaque* et les *Horaces*. J'ai fait ma première apparition dans le rôle d'Hermione, et je vous assure que ma frayeur était immense, frayeur qui s'est heureusement évanouie dès ma seconde scène. Mon entourage n'a été que pour me mieux faire ressortir (1). Ma troupe seule a eût quelques désagréments. Je ne puis vraiment, avec la meilleure volonté que j'ai de vous bien dépeindre mon succès, vous en donner une idée. Lisez les journaux anglais, cela vous en donnera un aperçu. Je ne voudrais presque pas vous dire même ce que je vous dis. Mais n'êtes-vous pas ce que j'aime le mieux au monde ? Alors je puis me

(1) Chose étrange chez une grande artiste, Rachel s'accommodait fort d'être mal entourée. Un jour que Crémieux regrettait de ne l'avoir pas vue jouer avec Talma, elle s'écria : « J'aime bien mieux qu'il n'ait pas vécu de mon temps ! »

permettre ce que ma modestie de jeune artiste ne me permettrait pas avec d'autres personnes. Les Anglais ont très bien compris et senti les plus petites nuances : il est vrai de dire aussi que la crème de la société anglaise assistait à cette première représentation. La salle était éblouissante de toilettes et de jolies femmes; les lionnes et les lions m'ont fait une entrée des plus brillantes; aussi disent-ils n'avoir jamais vu en Angleterre un succès pareil au mien. La seconde pièce, qui était *Horace*, a achevé de me confirmer que j'aurai des saisons heureuses à passer chez les Anglais. On m'a rappelé; les chapeaux, les mouchoirs des dames s'agitaient en dehors des loges; les bouquets, les applaudissements ont terminé cette soirée qui m'a rendu malade par les émotions diverses qu'elle m'a fait éprouver. Je fais mon troisième début vendredi prochain dans le rôle

de Roxane, et ils redemande déjà les deux premières tragédies que j'ai joué. Un engagement des plus brillants vient de m'être offert pour la saison prochaine. Je n'ai point encore signé parce qu'il y en a deux qui se dispute *ma proie*; les soirées, les diners ne tarissent pas; j'en refuse beaucoup, mais encore y a-t-il des exceptions nécessaires. Quant à ma santé, j'avoue qu'elle pourrait être un peu meilleurs qu'elle est en ce moment; le climat de l'Angleterre n'est pas favorable à ma santé. Les brouillards semblent pourtant nous quitter pour quelques jours; mais il pleut continuellement depuis que nous sommes arrivés. La traversée a été heureuse; pour ma part, je n'ai point été trop malade.

« Voilà, mes chers amis, comment je me trouve ici. Il ne manque plus qu'une chose à ma joie entière : c'est de savoir que vous ne

m'en voulez pas et me croire toujours votre bien sincère et dévouée

« RACHEL.

« Londres, ce 16 mai 1841.

« Obligez-moi, mon cher monsieur Crémieux, d'écrire aux deux personnes dont je vous ai parlé à Paris, M. Génie et M. Duponchel, puis à M<sup>me</sup> la duchesse de Berwick, qui sera si heureuse d'apprendre mes succès en étranger, ainsi que M<sup>me</sup> la vicomtesse de Noailles et de Mouchy, sa fille. Si j'ose tant vous demander, c'est que je me sens bien loin de vous et le courage est plus grand. Écrivez-moi une longue lettre qui me donne bien vite de vos nouvelles. Je me casse la tête pour rapporter quelque chose de Londres à ma bonne maman Crémieux. Je vous

embrasse de toute la force dont je suis susceptible et vous prie de m'en dire autant. »



« Mon cher monsieur Crémieux,

« Vous ririez vraiment si vous pouviez voir l'attitude que j'ai prise pour vous écrire. Il est minuit et demi ; M<sup>lle</sup> Larché, sa mère et quelques (uns) des artistes qui jouent dans mes représentations viennent de me quitter. Ce n'est pas une fort bonne compagnie : aussi ai-je pris mes précautions et ne les ai-je invités que le soir, vers les neuf heures, là où personne de la société ne vient me faire visite.

« Pour en revenir donc à mon attitude, je suis dans mon lit, trois oreillers pour me soutenir les reins, un petit buvard sur mes genoux, l'encre, le papier, etc., et la bougie

serrée par mes deux *jambes*, expression peu élégante, mais naturelle. D'ailleurs j'ai cherché et n'ai pu trouver mieux; si par hasard, chemin faisant, vous en rencontriez une meilleure, daignez me l'envoyer; ma carrière est longue encore à parcourir et peut-être trouverai-je une occasion pour la placer convenablement. Quelle bavarde! devez-vous penser. Une chose pourtant doit vous plaire en tout ceci, c'est que je me porte bien. Ma santé est, je crois, rétablie et je me sens aujourd'hui aussi joyeuse que quand je me trouvais avec vous dans ma petite chambre rouge où nous parlions théâtre, que vous me faisiez mes petites lettres. Je dis petites pour ne pas vous décourager, car il va vous falloir m'en écrire bien d'autres...

« Mais d'abord causons un peu de Londres, de ceux qui s'y promènent, du temps qu'il fait, de mes nouveaux succès; puis



après il faudra vous exécuter et écrire.

« Londres est une ville charmante, mais pas pour y vivre longtemps. O liberté de France, où es-tu ? Les rues sont magnifiques ; mais pour s'y promener, impossible. « Cela est de mauvais goût, dit l'un. — Ne faites pas cela, dit l'autre. » Les balcons ne manquent pas à Londres, mais en revanche personne n'oserait s'y mettre. Veut-on mettre un chapeau ? S'il n'est de la couleur convenue, il faut bien se garder de le porter si vous ne voulez pas être huée. Quand au temps, il est moins capricieux ; il pleut beaucoup moins et cela le rend plus joli. J'ai si peu de loisir pour la promenade que je n'ai vu encore que Windsor depuis vingt-quatre jours que j'habite l'Angleterre.

« Nous y sommes allés avec le chemin de fer. Quelle différence avec le nôtre ! Comme celui-là est bien plus confortable ! Ce petit

voyage m'a plu extrêmement et a contribué à rétablir, je crois, ma santé un peu détruite par ce changement subit de climat. Que vous apprendrai-je sur Windsor, vous qui connaissez Londres et tous ces environs aussi bien que les Anglais eux-mêmes?

« Mes succès vont toujours croissants; le rôle d'Hermione, qu'on a désiré une seconde fois, a obtenu, si c'est possible, un triomphe encore plus grand que la première représentation. *Bajazet* les a ravis; mais je suis moins contente de ce dernier rôle. J'ai demandé au directeur de me faire rejouer cette dernière pièce et il a accepté avec beaucoup d'empressement. La recette a été de 24,000 francs. La dernière d'*Andromaque* s'est monté à 26,000 et quelques guinées; demain, vendredi 28, je donne *Horace*, qui a été demandé par les grandes maisons de Londres.

« La reine, qui n'avait pu encore me faire

l'honneur de sa présence, vient demain. En vérité, si elle n'est point venu plus tôt, c'est que cela lui a été tout à fait impossible; l'anniversaire de sa naissance à tout mis Londres en dessus-dessous. Je suis aussi invité chez elle dans les premiers jours de la semaine prochaine; elle fixera la date, je l'ignore encore. Je vais demain aux courses d'Epsom, engagée par lord Normamby. J'ai dîné chez lui le 23; c'est le ministre de l'intérieur; il est marié et sa dame est remplie de bontés pour moi. Je dois me promener avec elle samedi prochain; elle doit me présenter à sa mère.

« Les rôles que je joue au théâtre étant les plus fatiguants de mon répertoire, je suis obligée de prendre plus de repos et de n'aller dans le monde que deux fois par semaine, car, si je consentais à me rendre là partout où l'on m'appelle, il faudrait commencer ma

toilette à onze heures du matin pour tous les concerts où l'on me désire. J'ai donc fait un choix et je vous prie de croire que le Cercle est peu nombreux, mais qu'il y en a peu de ce genre. J'ai dit des vers chez la comtesse Jersey, chez la marquise Ailesbury, chez la comtesse Cadogan.

« Voilà où j'ai répété. Quand aux diners, je les refuse en grands nombres. Ah! j'oubliais! j'irai chez lord Palmerston, chez le comte Clarendon, chez lord Lovelace; puis j'ignore les noms des autres personnes où je suis demandée. Le duc de Wellington m'a fait beaucoup de compliments à la soirée de lady Jersey et est venu me faire visite le lendemain. Cela n'a pas été un de mes plus minces succès à Londres. Voilà pour le moment tout ce que j'ai à vous apprendre. D'ailleurs ne croyez-vous pas qu'il soit temps de vous donner la clef des champs? Je veux

bien, à la condition que vous allez écrire à toutes les personnes que je vais vous nommer et me les envoyer de suite, afin que j'ai le temps de les faire parvenir avant ma dernière représentation : d'abord à M<sup>me</sup> Duchâtel, à M. Buloz, notre commissaire royal, qui serait très fâché si je ne lui donnais auqu'un signe de vie et très flatté si je lui écris mes succès en Angleterre; d'ailleurs il affecte de ne pas parler de moi dans ces journaux, et cela l'obligera peut-être à me faire une politesse; ensuite à M. le duc de Noailles, qui mérite bien que je lui écrive un petit mot aimable pour tous les refus qu'il a ressus à ma porte. Je crois que d'envoyer aussi quelques lignes à M<sup>me</sup> de la Redorte cela serait bien; elle m'a répondu un billet charmant, rempli de grâce et de bonté, à la lettre un peu fier, mais toute naturelle que vous m'avez dicté. Sa réponse, je l'ai reçue à

Paris. Mettez un mot pour la duchesse d'Abbura sa mère. Voilà tout. Soyez content.

« Je n'ai rien terminé pour l'engagement de la saison prochaine; j'ai pensé qu'il ne fallait pas trop s'empresser, et les Anglais aiment la résistance, je les connais déjà (*je vous connais*), et laissez faire à moi, je tiens à les avoir longtemps et bien. Mon bénéfice est fixé pour le 4 juin : *Marie Stuart*. J'espère qu'il sera beaux comme argent et j'avoue que pour cette fois seulement j'y tiens. Je n'aurai cette argent qu'au moment de mon départ et ne pourrai l'envoyer à *mes petits créanciers*, mais j'espère avoir assez de temps en passant par Paris pour me rendre à Marseille, pour aller arranger et acquitter mes dettes avec les personnes qui ont bien voulu me promettre de m'indiquer comment il faudra arranger tout ça.

« Au revoir donc, à bientôt. Je ne vous

envoie plus de baiser, j'aime mieux vous les donner à mon retour à Paris. Les quelques lignes de ma bonne et tendre M<sup>me</sup> Crémieux m'ont fait un bien immense. Je ne parle pas de votre lettre à vous : il me faudrait récrire encore deux ou trois pages et je dois me rappeler avec regret que je vous ai donnée la clef des champs.

« Votre toute sincère et dévouée,

« RACHEL.

« Dites à mon petit ami Gustave que je croyais bien ne pas l'avoir oublié dans ma dernière lettre, que j'ose espérer mon pardon et qu'il comprendra comme un grand garçon que ma (vie) si agitée à Londres me fait commettre bien des fautes involontaires.

« Ils est prêt de quatre heures du matin.

« Londres, 27 mai 1841.

« Ah ! mon Dieu, j'allais m'attirer encore une ennemie. Bonjour, ma chère Mathilde ; je t'embrasse bien et te prouverai à mon retour que j'ai pensé à toi.

« RACHEL. »

..

« Mes chers amis,

« A peine avais-je fait partir ma dernière lettre qu'une maladie assez grave, mais non dangereuse en ce moment, avait arrêté le cours de mes représentations. Le nom de cette maladie est *hemorrhagie*. J'ai gardé quatre jours le lit et à ma première sortie ma faiblesse était extrême ; enfin je reçois votre bonne réponse et me voilà sur pied,



aussi forte et aussi saine que quand je vous écrivais ma dernière. La reine mère m'a reçu mercredi 2 juin; la reine régnante m'a beaucoup applaudie et m'a fait beaucoup de complimens devant toute sa cour assemblée. Après la soirée, une des dames d'honneur m'a couverte d'un châle des Indes des plus magnifiques, de la part de Sa Majesté la reine mère; le lendemain, j'ai reçu lady Normandy, femme du ministre de l'intérieur, qui venait m'engager à passer la soirée de jeudi prochain 10, à Windsor, chez la reine Victoria, ce qui prouve, il me semble, qu'elle a été assez satisfaite de ma soirée passée chez sa mère. Comprenez-vous toute ma joie, tout mon bonheur? Mais si je suis si faible encore que je vais abrégier le plaisir que j'éprouve à vous raconter tous ces succès qui me rendent bien fière, mais non orgueilleuse.

« S. M. la reine a exprimé à lady Normamby le désir d'avoir ma signature dans son petit album; j'en ai fait part à quelques personnes des mieux posées; elles m'ont conseillée d'écrire une petite lettre à Sa Majesté le lendemain de la soirée de Windsor. Mon cher monsieur Crémieux, vous voyez que, malgré les grands progrès que je fais dans le style, il me faudra cette fois encore avoir recours à vos complaisances éternelles.

« Mais voilà bien autre chose qui arrive. Cette maudite maladie a retardé mes représentations et j'en dois trois encore au directeur. M. Laporte, qui paraît satisfait de mes soirées données sur son théâtre, a saisi cette occasion pour me demander de finir la saison chez lui, qui serait jusqu'au 15 juillet. Le médecin m'engage fortement à ne pas aller à Marseille, les grandes cha-

leurs de ce pays pouvant m'être funestes. Ici je suis installée; M. Laporte (directeur), payant le dédit de Marseille, qui est de 15,000 francs, continue les trois mille 500 par représentations. Tout bien décidé, je reste à Londres jusqu'au 15 juillet; ma santé véritablement m'oblige à renoncer à Marseilles; mon bénéfice est fixé décidément pour le 11 de ce mois. Mon père fera une petite excursion à Paris pour arranger ces affaires et il vous apportera des nouvelles de Londres.

« Ne faites pas voir cette lettre à Sarah; elle est jalouse de la longueur de vos lettres et du peu de lignes que je lui envoie. Dans la lettre que vous écrirai à la reine, ne parlez pas du désir qu'elle a témoigné d'avoir un autographe de moi; c'est autre chose, mais que j'ignore complètement. Je vous embrasse beaucoup. J'accepte votre dîner, et

non seulement je dînerai, mais je vous demande asile à l'avance pour pendant les quelques heures que je dois passer à Paris. Mes amitiés à mon petit Gustave et à M<sup>lle</sup> Matilde. Veuillez aussi me rappeler au souvenir de M<sup>me</sup> Max, à qui je donne aussi un baiser sur la main.

« Maman, papa vous disent les plus belles choses du monde.

« N'oubliez pas son café, surtout après son dîné chez vous. »

..

« Mon cher et tendre monsieur Crémieux, je vais bien, mais tout à fait bien, et pourtant mon indisposition était grave et *point du tout un malaise naturel*. Ce nouveau climat où je n'étais pas abitué avait fait une révolution complète chez

moi; mais, après la guerre, la paix, et voilà où nous en sommes.

« Il est trois heures du matin; ce soir je vais à Windsor chez la reine d'Angleterre et le cœur me bat déjà; aussi fais-je ma petite correspondance, car il me serait plus qu'impossible de trouver le sommeil en ce moment. J'ai déjà fait usage de mes petites réponses de refus; je suis accablée d'invitations et décidément je renonce à toutes excepté là où je ne puis en conscience refuser de me rendre. N'ayant pu me résoudre à prendre de l'argent et en étant fort aise de cela, je puis refuser sans trop de gêne; d'ailleurs le secours de ma santé est toujours ce qu'il y a de mieux en pareil cas. J'ai reçu une réponse charmante de M. Buloz à la lettre que je lui ai envoyée dernièrement; je vous l'envoy; il en désire une seconde plus détaillée. Chargez-vous,

comme toujours, de ce soin, vous qui savez maintenant aussi bien que moi les détails de mes succès à Londres. Oui, dites-lui que la reine en effet a fait rachetter mon congé à Marseille par M. Laporte (directeur) et payer le dédit de quinze mille francs. Il veut sans doute en faire un article de journal : il faut le madouer et le tenir dans ces bons sentiments. Au bas de la dernière j'avais mis un compliment pour MM. Bonnaire; ne les oubliez pas encore cette fois ainsi que M<sup>me</sup> Buloz. Je fais en ce moment l'étude du rôle de Frédégonde; dites-lui en quelques mots, ah! et que je reste à Londres jusqu'au 15 juillet. De là j'irai de suite à Bordeaux et serai de retour, bien sûr, à Montmorency, comme il me le recommande, vers le 15 août, que malheureusement cette dernière indisposition m'avait retardé de deux semaines au moins.

« Voilà ce que j'espère donner l'hiver prochain sur mon cher théâtre de la rue Richelieu : Chimène, Frédégonde et Jeanne d'Arc. Ces trois rôles sont sçus, mais pas tout à fait composés ; mais le plus fort est fait. Ah ! si vous saviez comme je suis heureuse en pensant déjà à ce charmant hiver prochain, quelles émotions diverses je vais éprouver et comme je vais travailler ! Ah ! la gloire ! la gloire ! c'est la plus belle chose après Dieu !

« Sarah vient me trouver à Londres. Ces professeurs sont en congé ; ici elle verra les Italiens ; moi, elle me fera rire quelquefois ; elle (est) si gaie et si gentille quand elle veut ! Puis elle verra Londres. C'est une belle occasion qu'il serait fâcheux de manquer et, à vous parler franchement, je ne suis pas trop fâchée de vous la retirer en ce moment. Je m'aperçois que vous commencez à vous

faire à elle et j'aime autant que cela n'ait pas de suite (je ne ne suis point fâchée de vous glisser cela), moi étant loin vous.

« A qui ai-je à écrire? Cherchons. Vous me parlez de Cavé; j'y ai pensé et, comme il connaît mon style, je lui en ai envoyé sans crainte; il m'a répondu une petite lettre charmante. Un petit billet à ce brave Milbert, qui m'a écrit deux fois et à qui je n'ai pas répondu : il est si heureux de mes succès, lui, qu'il faut bien lui en avoir de la reconnaissance. Ils sont si rare, ceux qui sont véritablement content! Dites un mot aimable à ce brave vieillard comte de Cherval. Je désire beaucoup savoir comme il se porte; il est bien vieux. M. Defresne m'a écrit aussi deux ou trois fois; faut-il lui écrire? Voyez; c'est vous que cela regarde puisque c'est vous qui écrivez, mon aimable et bon secrétaire. Lady Normanby, dont



je vous ai parlé dans quelques (unes) de mes lettres et qui est si charmante pour moi ainsi que son mari, a exprimé à ma mère, l'autre jour, en lui faisant visite, le désir qu'elle aurait d'avoir une lettre de moi. Ce serait donc avant mon départ de Londres, pour la remercier de toutes les bontés qu'elle a eu pour moi et de sa grâce à faire les choses.

« Mon bénéfice passe positivement le 14, qui tombera lundi prochain, je fais beaucoup d'économies et *j'espère n'avoir plus de dette à ma majorité*. On a dit dans un journal de Paris, je ne me souviens plus lequel, que j'avais reçu une assez belle somme d'une lady où j'avais récité des vers. Si vous pouvez faire démantir cela, vous me ferez un grand plaisir, car rien n'est plus faux; j'ai refusé tout espèce d'argent; ce n'est pas pour m'en glorifier, mais, puisque

cela n'est point, il est inutile de dire des faussetés. Je me suis fait, comme à Paris, des amis dans le (monde) et non des cliants, comme fond les chanteurs chez qui je le conçois; quand à moi, je le crois au dessous de ma *dignité de princesse tragique*. N'êtes-vous pas de mon avis, mon cher monsieur Crémieux?

« Quatre heures sonnent et je ne suis point encore dans mon lit. N'importe. Il faut que je prenne encore le temps de vous embrasser tous et de me coucher bien vite si je ne veux pas avoir une scène horrible de la mère Félix, à qui le climat d'Angleterre n'est pas, à ce que je crois, très favorable aussi, car elle a le verbe bien haut à Londres; mais elle n'est pas trop méchante, en vérité.

« Je vais m'informer chez tous les grands seigneurs que je connais déjà s'ils ne pour-

raient pas avoir un procès pour l'amour de moi et je suis bien sûr que vous seriez leur avocat. Ah! bonsoir, bonsoir; les yeux se ferment malgré moi. Mes compliments empressés à M. et à M<sup>lle</sup> Mathilde et Gustave. C'est que je ne les veux pas pour ennemis, diable! j'en ai trop. »

∴

« Oui, mon bon monsieur Crémieux, je vous avais promis de vous écrire de suite après ma réception chez la reine à Windsor; mais, en vérité, la force manquait à ce désir pressant de vous apprendre mon nouveau triomphes. Je vous le répète, à vous seul je parle de mon triomphe, car les autres prendraient pour orgueil une franchise toute naïve avec vous, que je répète aimer plus que tout au monde après mon art, et vous le comprendrez puisque c'est encore à lui

que je dois le bonheur de vous connaître (ne montrez pas cette lettre à mon père).

« Oui donc, mon triomphe ! A neuf heures, un beau carrosse de S. M. la reine m'attendait pour me transporter dans cette vieille et magnifique tour de Windsor. Pendant ce petit trajet de l'hôtel au château, je croyais rêver ; mais non, tout cela était vrai ; je descendais bien d'un équipage appartenant à Victoria et je me vis bientôt dans les salles des *Mille et une nuit*. La reine avait ce jour même un couvert de cent personnes ; j'ai donc pu me promener quelque temps dans ces galeries, qui, malgré l'illumination, représentent encore les scènes tragiques qui s'y sont passées. A dix heures on nous annonce S. M. la reine : quel changement subite s'opère sur chaque visage ! On voit déjà que l'un cherche son compliment composée depuis huit jours ;

l'autre prend une physionomie toute gracieuse. Tous se lèvent; la reine entre lentement, jete un regard charmant de tous côté, salu la société et prend place au milieu de l'assemblée muette, observant son moindre geste. Les voilà donc enfin assis et moi attendant les ordres de la reine. Bientôt je vois arriver un grand homme maigre : c'était le grand chambellan, qui me dit en assez mauvais français que la reine attendait. Ma peur redouble; mais enfin il fallait vaincre ou mourir. D'ailleurs je commençai par le second acte de *Bajazet* et je vis que, bien malgré moi, il me fallait composer mon visage et faire comme beaucoup de ceux qui m'entouraient.

« Un petit bonhomme de la troupe tragique avait accepté avec empressement l'honneur d'aller à la cour d'Angleterre et à me donner la réplique pour me prouver

sa reconnaissance. Roxane, la scène d'ironie entre Pyrrhus et Hermione ont obtenu des applaudissements unanimes, ce qui ne se fait jamais à cause de l'étiquette; mais Sa Majesté la reine a bien voulu commencer et donner le signal. J'ai terminé cette brillante soirée par le 3<sup>e</sup> acte de *Marie Stuart*, qui a charmé la jeune reine au dernier point. C'est elle qui me l'a dit; elle me fit demander et me dit qu'elle avait éprouvé encore plus de plaisir à m'entendre répéter à Windsor que chez la reine douairière, quoiqu'elle en eu déjà éprouvé beaucoup cette première fois, et termina par un fort joli bracelet où son nom était gravé ainsi que la date. Voilà surtout ce qui m'a plu dans le présent. La reine se retira; il était minuit passé. On recommença la même cérémonie qu'au commencement.

« Ainsi fini pour moi cette soirée bril-

lante et si honorable pour tout le cours de ma carrière. On m'avait préparée un splendide souper que je ne touchai pas, tant j'étais accablée par la fatigue, les émotions diverses et la chaleur accablante qui existait dans cette chambre qui avait contenu près de trois cent personnages les uns plus illustres que les autres.

« Combien je fus heureuse lorsque je me trouvai dans mon lit ! Le lendemain, je vis arriver ma sœur Sarah, qui n'avait pu nous attendre à Londres et qui nous venait retrouver à Windsor. Je lui racontai bien vite mon succès de la veille ; jugez de sa joie ; la mienne n'était pas moins grande, je vous assure, en la voyant près de moi, car tant de bonheur était trop pour moi seul ; il me fallait le partager. Nous partîmes ensemble pour Londres ; elle eut l'honneur aussi d'aller jusqu'au chemin de fer, qui se trouve à

une petite lieue de Windsor, dans la même calèche qui nous conduisit au château.

« J'eus du repos jusqu'au lundi 14, jour de mon bénéfice. Mon père craignant que quelques places ne restassent non loués, il ne voulu point augmenter le prix des loges. Le changement des ministres, qui est enfin décidée, l'engageait dans cette sage résolution; les libraires seuls font bonne récolte ces jours-là. La salle était comble. *Marie Stuart* les intriguait beaucoup, jugez du monde : on a fait trente mille francs passés. Quatre ont été levé pour tout frais et treize m'ont été payé le lendemain de la représentation, j'en suis très contente; je n'espérais pas cela pour ma part. Les bouquets et les couronnes sont venu m'assurer mon succès dans ce nouveau rôle.

« La reine n'ayant pu venir à cette représentation a envoyé un ordre au directeur



pour jouer la pièce au plutôt, il paraîtrait qu'on lui a fait un bon rapport sur la dernière.

« Voilà, mon bon ami, à quel point nous en sommes.

« Ma santé se raffermie de jour en jour. Je vous embrasse tous cinq et vous en particulier.

« RACHEL.

15 juin 1848, à 4 heures du matin.

« Letemps est des plus beau. J'entends déjà au loin le *chants du petit pierot* ; il fait grand jour. J'espère que cette lettre n'est point intéressée, et pourquoi ne demanderais-je rien ? Voulez-vous m'écrire une longue, longue, longue lettre, adressée à M<sup>lle</sup> Rachel, et cette fois je ne permets pas à M<sup>me</sup> Crémieux de rester à la campagne : il faut que

je trouve dans la lettre demandée quelques bonnes lignes de sa main. »

..

« Je reçois à l'instant cette lettre charmante et bonne de M<sup>me</sup> Duchâtel. Voulez-vous, mon cher secrétaire, lui exprimer toute la joie que j'en ressens par une réponse que vous arrangerez le plus gentillemeut possible? Elle n'a point appris par moi mes deux réceptions royales, mon séjour à Londres jusqu'au 15 juillet, ma représentation à bénéfice, qui a été des plus brillantes, mon indisposition de quelques jours seulement, que ma santé est toute remise. Dites-lui enfin tout ce que vous savez déjà, que je fais de nouvelles études pour l'hiver prochain et désire prouver à mes chers Parisiens que mes succès chez les Anglais n'ont fait que

m'encourager à m'en rendre digne. Un petit mot à ce petit M. Chaudesaigne, pour ne pas être impolie; je ne tiens nullement à lui donner des détails, je ne veux pas entrer en correspondance avec ce monsieur-là.

« Lundi je joue *Andromaque*; les Anglais aiment beaucoup Racine; il est vrai que je n'ai donnée de Corneille que *les Horaces* et que je n'ai pas à me plaindre du cas qu'ils en ont fait.

« Faut-il vous avouer que je n'ai plus assez d'amitié vrai pour M. Samson et que, malgré mes succès, les honneurs qu'on veut bien me faire ici, je ne puis commencer une lettre pour lui. Je ne lui ai écrit qu'une fois depuis mon départ de Paris; pourtant je ne veux pas me fâcher avec lui; je ne veux avoir aucun tort, moi; écrivez-moi donc une lettre pour lui; je ne veux pas qu'il puisse croire que l'accueil des Anglais me fait ou-

blier les bontés qu'il a pu avoir pour moi. Je n'ai pas le temps aujourd'hui d'écrire à vous ; mais dans quelques jours vous recevrez une lettre toute pour vous.

« Je vous embrasse à la hâte.

« Votre dévouée,

« RACHEL. »

\*  
\* \*

« Londres, 6 juillet 1841.

« Mon cher papa Crémieux,

« Au dernier les bons : tremblez donc à l'avance de la corvée effroyable que je vous amène ; aussi est-ce de votre faute : toutes les lettres que j'ai écrites depuis mon séjour à Londres sont si charmantes que tout le

monde en veut ; ceux mêmes qui ne m'aiment pas m'écrivent des douceurs pour obtenir une de mes réponses ; les pauvres gens, comme ils sont volés ! Ainsi, mon cher monsieur Crémieux, quand vous ne voudrez plus tant écrire, cela dépendra tout à fait de vous. Mais comme ce sont les dernières, je les recommande pour cette fois encore ; le reste, je vous l'abandonne. Eh bien donc il me faut écrire aux deux personnes dont je vous envoie les lettres ; il vous sera plus facile, ce me semble, après les avoir lus, de faire les réponses. Ils sont tout les deux amis de M. Defresne ; vous les connaissez sans doute de réputation.

« M. Nisard est poète, je croi ; sa dame est Anglaise et personne charmante, remplie d'esprit ; je l'ai connu chez M. Defresne. Quant à M. le marquis de Pastoret, il a été des plus gracieux avec moi à Paris ; je n'ai

point été des plus polie avec lui ; souvent il m'a engagée ou pour dîner ou bien pour admirer sa galerie de tableaux ou bien encore à profiter de son balcon pour voir le feu d'artifice, et jamais je ne lui ai fait la moindre visite, ne fusse que pour lui témoigner mes regrets de n'avoir pu une seule fois accepter ses bontés pour moi. Ensuite à M. Bonnaire, qui a fait part à M. Chaudesaigne du plaisir qu'il aurait à recevoir une lettre de moi.

« J'ai ajouté dans la lettre pour M. Chaudesaignes que vous m'avez envoyé qu'en ce moment j'étais fort occupée, mais qu'il annonce à M. Félix Bonnaire que bien certainement j'aurai le plaisir de lui écrire avant de quitter Londres. Nous étions fâchés ensemble sans trop nous l'avouer l'un l'autre ; d'ailleurs c'est un bon garçon, ce Bonnaire-là, et, puisqu'il veut bien faire le premier

pas, je me décide à continuer la route avec un extrême plaisir. Ne croyez pas, mon cher Crémieux, que mes succès à Londres me ramènent *mes amis sincères et dévoués à toute épreuve*, enfin j'en suis d'autant plus contente.

« Maintenant que j'ai songé d'abord à mes amis de France, il faut bien au moins en seconde ligne témoigner ma reconnaissance aux Anglais, qui m'ont témoigné tant de bienveillance et d'amitié. Lord Normamby (ministre) vient de me faire ses adieux; il quitte Londres pour jusqu'à la saison de 1842. Je vous ai déjà dit combien j'ai été choyée par ces deux personnes; j'étais invitée par eux à aller passer une quinzaine dans leur château si j'eusse prolongé mon engagement; mais nous avons remis la partie à l'année prochaine. Lady Normamby a quitté Londres un mois avant son mari; c'est elle

qui est venu m'engager de la part de sa Majesté à aller à Windsor ; elle est parti depuis ce temps ; elle n'était pas à la cour lors de cette soirée ; le ministre y était. Depuis il m'a fait plusieurs visites dont j'ai été très flattée et honorée. Il m'avait demandé de poser pour lui : il désire avoir mon portrait. Vous voyez à quel point allait son amitié et sa bienveillance. En me faisant ces adieux, il m'a prié d'accepter une fort jolie bague comme souvenir ; il n'a pas voulu me laisser l'écrain, de peur, à ce qu'il me disait, que je ne la porte pas toujours. Il doit venir passer quelque temps dans la grande capitale et me faire visite ; dans la crainte qu'il n'oublie cette dernière promesse, je lui ai demandé la permission de la lui rappeler quelquefois ; il a paru enchanté de mon offre et désire que je l'instruise du temps que je vais passer à Bordeaux. Ainsi, mon cher Crémieux, en



savez-vous assez pour leur écrire deux charmantes lettres. Je vous assure que j'avais le cœur gros lorsqu'il m'a fait ces adieux. Cela ne peut être qu'une vive et profonde reconnaissance : il est vieux et laid. Respirez, voilà tout !

« Mon père m'écrit aujourd'hui que nous passerons par Paris : quelle est ma joie ! Aussi je ne veux pas vous parler de moi aujourd'hui ; je veux vous raconter tout ça moi-même et vous embrasser à chaque entr'acte que nous ferons. La conversation sera longue. J'espère que vous ferez fermer votre bureau ce jour-là ; je suis jalouse même de vos collègues ; il me faut vous avoir à moi toute seule, excepté M<sup>me</sup> Crémieux bien entendu. Le vingt, je serai à Paris. Je quitte Londres le 18 au matin. Au revoir, donc, mes chers amis ; à bientôt. Ma santé est complètement remise et je suis persuadée que vous

serez heureux de l'apprendre. Maman, Sarah, tout cela se porte on ne peut mieux, si ce n'est une brouille assez forte entre ma mère et moi et qui semble peu se remettre. Je vous en dirai les causes et les raisons quand je serai chez vous. D'ailleurs je n'ai plus que le temps de faire un petit somme et je vous écris au clerc de la lune, mon ami Crémieux. Je ne vous envoie plus un baiser ; je garde tout en réserve ; peut-être comprendrez-vous alors la nécessité de ne laisser entrer chez vous âme qui vive ce fameux jour que je vous réserve.

« RACHEL.

« Londres, 4 heures du matin. »

Londres, 5 heures du matin,

« 13 juillet 1841.

« Mon cher monsieur Crémieux,

« Vous ne voyez donc pas mon père? Vous ne savez donc pas qu'il a changé d'idée et qu'il ne veut plus que nous passions par Paris? Ce qui, je ne vous le cache pas, m'afflige un peu. Pourtant cela peut rechanger encore; toutefois, si nous devons y passer quelques jours, soyez sûre, mon cher monsieur Crémieux, de nous avoir à votre charge et à vos *frais* pour bien la moitié du temps que nous donnerions aux Parisiens que j'aime tant. Nous quittons Londres dimanche matin, à 10 heures, qui sera le 18, et nous pourrions être à Paris le 20 juillet, y passer six belles journées, en dépenser

quatre pour le voyage de Bordeaux et donner le mois d'août à ces bons Bordelais. Qu'en pensez-vous ? Je trouverais cela très bien arrangé dans l'intérêt de ma santé d'abord ; puis j'aurai revu mon Paris, mes amis et ma chère rue Richelieu, où nous irions nous installer lâchement dans une des loges de face à admirer une débutante de Corneille ou de Racine et à en dire le plus de mal possible. Tenez, ce serait véritablement une partie délicieuse. Allez voir papa Félix ; dites-lui de douces choses à ce sujet, et il fléchira son cœur, qui n'est pas de pierres.

« Vendredi je paraîtraï pour la dernière fois dans le rôle de Camille jusqu'à la saison de l'année 1842.

« J'ai envoyé aujourd'hui toutes les lettres que je vous avez demandé, et, en vérité, s'ils ne sont pas content, c'est qu'ils ne seront pas raisonnable.

« Savez-vous qu'il est quatre heures du matin et bien passée, et que j'ai joué hier *Cinna* pour l'avant-dernière et que je suis tant soit peu fatiguée et que je vais me coucher parce que je dois aujourd'hui prendre congé de tout mon monde ?

« Avant-hier je suis allée chez M<sup>me</sup> de Rodchild la veuve, à sa campagne : de là elle nous a engagé d'aller dîner avec elle en famille à Richemond. Quel pays délicieux ! Comme la végétation y est jeune et riche ! C'est le paradis du Dante excepté la monotonie, qui n'existe pas dans ce panorama délicieux et toujours nouveau pour l'œil du voyageur. Nous devons dîner chez elle mercredi prochain pour l'anniversaire de sa fille, qui ma paru bien charmante. Ses fils seulement (ont) l'air de marchands de chevaux.

« Bonsoir, c'est-à-dire bon matin. J'embrasse ma tendre M<sup>me</sup> Crémieux, je mors les

petits enfants, et à vous je dis au revoir. Au dernier les bons, comme dit le proverbe.

« RACHEL. »

..

Il est probable que Crémieux fléchit « papa » Félix, car la première lettre de Bordeaux (dont il manque toute la première partie) est datée du 1<sup>er</sup> août 1841. Voici le fragment qui en reste :

« Je crois qu'il serait temps d'écrire à M<sup>me</sup> de Girardin. N'oubliez pas non plus mes quelques Anglais et Anglaises; l'année prochaine je retournerai vers eux. J'ai une répétition tout à l'heure et je vous quitte. Ah! j'oubliais. Savez-vous que les Bordelais m'ont déjà fait une sérénade et que je ne puis sortir le jour sans me voir suivie par

une troupe de jeunes cavaliers fort bien au reste, *mais beaucoup trop nombreux.*

« Je vous embrasse tous deux bien fort et vous dis mille choses aimables de la part de ma noble famille. Si vous voyez Sarah, soyez assez (bon) pour me dire ce qu'elle semble faire de son temps et si elle en donne une bonne partie aux études dont elle a tant besoin.

« RACHEL.

« Aujourd'hui seulement j'ai envoyé les deux lettres pour MM. Sarget et Lopès du Bec fils. »

∴

« Bordeaux, 9 août 1841.

« Mon cher monsieur Crémieux,

« Les deux personnes chez lesquelles vous m'avez recommandé sont des plus aimables. M. Sarget est d'une simplicité qui me rappelle si peu l'étiquette de Londres que je respire ici on ne peu plus agréablement; il me donne sa loge au théâtre; sa femme est fort gracieuse avec moi. Quand à M. Lopès du Bec, je me trouve tout à fait chez moi dans son intérieur; il m'a conduite avec sa femme voir la manufacture de Bordeaux, qui est des plus magnifique. Si M<sup>me</sup> Crémieux me le permet, je lui enverrai un thé de cette même manufacture; il y en a de fort jolie; qu'elle me dise son goût



pour les couleurs, et je serai trop heureuse qu'elle veuille bien l'accepter.

« *Andromaque* a fait le plus grand effet; les journaux m'accablent d'éloges exagérés sans nulle doute, mais cela ne fait pas mal pour la province.

« Demain *Cinna*. M. Jacmino, qui vient de descendre au même hôtel, est venu de suite me faire sa visite; j'en ai été très flattée. Il désirait assister à ma représentation de demain; impossible de lui avoir une loge. Tout est loué, mais loué pour toutes les représentations que j'y donnerai. J'ai reçu aujourd'hui une lettre de M. Wéron, qui m'envoie une lettre de M. Aguado pour les MM. Galos, où il me recommande. Je n'ai pas l'honneur de connaître M. Aguado, mais un peu M. Galos, que j'ai rencontré quelquefois chez M<sup>me</sup> Duchâtel. Ces messieurs doivent se charger de me montrer

le château Margau, qui appartient à M. Aguado. Je désirerais donc le remercier par une petite lettre que j'enverrai à M. Wéron pour lui remettre.

« Pour les Anglais dont vous voulez avoir quelques renseignements, voici ceux que je puis vous donner. La famille Cadogan est une de celle qui m'a rescu avec le plus d'intimité. Une des demoiselles, qui s'appelle Augusta, faisait mon portrait; je passais des heures entières avec elles, et c'est beaucoup chez les Anglais que cette confiance. Les demoiselles me donnaient de petits joujous pour mettre sur mon étagère de Paris. L'une d'elle m'a donné un fort beau camé non monté; l'autre, dont je ne me souviens plus le nom, m'a donné une résille en coraille comme on en portait à Naples, et moi, je leur ai promis une douzaine de serviette à thé pour une lotterie de jeunes orphelin; ces

petites serviettes, je dois les broder moi-même; puis une de mes résilles tragique que j'ai oublié de laisser hors d'une malle avant mon départ de Londres; les caisses étaient déjà sur la route de Bordeaux.

« M. Stanoppe est un homme fort comifaut que j'ai rencontré souvent au théâtre, où il s'est fait présenter à moi par un M. Lumley, secrétaire général de tous les théâtres de Londres. Nous avons dîné chez ce dernier, où cette dame de qui je vous ai laissé une lettre anglaise se trouvait ainsi que ce même M. Stanoppe, qui, un jour, voyant tomber une duchesse dans les attaques de nerfs après le quatrième acte des *Horaces*, dit si naïvement qu'il était dommage seulement que cette dame ne reste pas morte sur le coup dans l'intérêt de cette représentation; mais fort spirituel au reste et des plus aimables. C'est lui aussi qui me

fit faire mon portrait par un artiste anglais dont le nom est Schmitt et qui a un talent des plus remarquable.

« M. le duc de Noailles qui m'a dit de lui écrire aussi de Bordeaux, je ne crois pas pouvoir descendre chez lui à mon retour. Il m'avait dit qu'il ne pourrait être à sa campagne que vers le 4 septembre, et moi je partirai bien avant de Bordeaux puisque j'espère être à Paris au 1<sup>er</sup>. J'en suis fâchée; il devait me montrer l'allée de Racine et je me vois obligée d'y renoncer encore pour cette saison.

« M. Borthwick m'a dit aussi de lui écrire de temps à autre et je serais bien ingrate en ne le faisant pas. M. Ledru m'a envoyé quelques (uns) de ces procès pour les lire, je ne sais à quel propos; mais enfin maman se charge de les lire et de m'en dire quelques mots de temps en temps. Il m'avait donné

plusieurs lettres pour Londres ; je crois qu'il serait temps de l'en remercier quand vous aurez un instant. Tout cela n'est pas des plus pressés.

« M<sup>me</sup> de Girardin demande beaucoup d'encouragement ; elle veut que je la remonte ; il n'est pas besoin de lui en écrire tant : « souvent et peu », dit-elle. Il est vrai que depuis que je suis à Bordeaux je ne pense, je (ne) rêve qu'à *Judith* (1). Je ne veux pas rester ici un jour de plus que mon temps fixé dans l'engagement pour l'étudier, cette Judith que je désire tant.

« Vous ne m'aurez pas lu dans une seule journée, mon cher monsieur Crémieux, avec toutes les occupations que vous avez ; mais prenez votre temps ; je vous répète, je ne suis nullement pressée, si ce n'est M<sup>me</sup> de Girardin ; quatre lignes chaque fois. Je suis

(1.) Tragédie de M<sup>me</sup> de Girardin.

moi-même un peu fatiguée en ce moment.

« Au revoir, mon cher père ; je vous embrasse comme une fille bien sage et qui aime son papa très tendrement.

« RACHEL. »

..

« Mon cher monsieur Crémieux, votre lettre pour M. Aguado est venu trop tard ; j'étais déjà allée visiter son château, et un de ces amis, M. Galos, m'offrit un cadeau de la cave précieuse. M. le marquis Las-Marismas l'en avait chargé. Nous y avons fait un dîner de Balthazare. M. et M<sup>me</sup> Galos ont été charmants pour moi. Nous avons visités tous les trésors du château Margot ; puis nous avons fait une promenade délicieuse dans ces terres. Vous voyez, mon

cher papa Crémieux, que la dernière ne peut convenir et qu'il en va falloir une autre ; puis, pour seconde raison, c'est que M. Galos es charge de la faire parvenir au marquis.

« Je vous accable bien, n'est-ce pas ? mais *encore quelques mois* et j'écirai tout cela moi-même. Mes études ne sont pas tout à fait achevées. J'espère que vous ne me laisserez pas en route. *Je sais déjà accepter des dîners ; bientôt viendront les soirées, et mon tour du monde sera complet.*

« J'ai été visité hier le château de Montesquieu ; aujourd'hui j'ai commencé ces *Lettres persannes* ; j'y ai retrouvé Roxanne : est-ce la mienne ? je l'ignore ; mais il y a fort ressemblance au reste dans les deux que j'ai là.

« Les invitations pleuvent. J'ai dîné chez M. Lopez du Bec. Ce sont eux qui nous ont fait admirer le dernier château. Il est

charmant en effet, et vous aime tant que je l'en aime davantage. C'est lui qui m'a fait présent des chefs d'œuvres de Montesquieu.

« Demain je jouerai pour la première fois hors de la grande cité des arts le rôle de Pauline. Je ne serai pas fâchée de voir l'accueil que vont faire les Girondins à ces sublimes caractères de Corneille. *Bajazet* est aimé par les Bordelais comme je l'aime moi-même ; le dénouement seul change. Moi je le fais étrangler, les Bordelais le redemandent.

« Notre rabin a fait un péché en faveur de Rachel : il a vécu deux heures entières dans une salle de spectacle. Quel miracle ! Je suis très fière de ce dernier succès ; il refuse de m'aller entendre dans Pauline parce que je me batise ; si je puis le décider à y venir, l'orgueil s'emparera de moi. J'en userai sagement, il est vrai. Adieu, mes



amis ; je n'ai plus que quinze jours à rester éloigné de vous ; alors je serai bien heureuse.

« RACHEL. »

« Je désire écrire à M. Jolivet, je vous en ai dit quelques mots avant de quitter Paris ; il est si bon pour moi ! c'est lui qui s'est toujours occupé de mes costumes ; je lui ai promis de lui écrire de Bordeaux, ne l'ayant pas (fait) de Londres. »

..

« Ma lettre est partie à deux heures, et à deux heures et demie je me souviens avoir oublié quelque chose. Dans la lettre que je reçois de ma sœur, elle me dit avoir été invité chez le marquis de Pastoret, où elle a vu M. Halévy. Ils ont fait connaissance ;

M. Halévy la fait chanter chez lui et lui promet un opéra pour ces débuts, à ce qu'elle me dit. Elle m'engage donc à lui écrire pour le remercier de l'intérêt qu'il prend à elle. Elle me recommande beaucoup de gentillesse ; je vous abandonne le peu que j'ai ; arrangez lui cela le mieux possible. Elle veut bien croire que cela lui fera du bien pour son avenir ; je le veux bien si vous le voulez.

« Mais voilà bien autre chose. J. J. <sup>(1)</sup>, qu'elle a trouvé aussi chez ce même marquis, l'a engagée à venir lui faire une petite visite. Dans mon intérêt, dit-elle toujours, elle s'y ai transporté le lendemain de la soirée (je trouvé cet empressement de trop) ; enfin elle me demande une lettre pour elle dans laquelle je dois parlé de lui puisqu'il a été très bienveillant en lui parlant de moi. C'est

(1) Jules Janin.

donc pour ma sœur que vous allez écrire quand vous aurez le temps. Comme elle doit lui montrer, j'y mets un peu de coquetterie ; je ne veux pas qu'il mette dans son nouveau feuilletton que mademoiselle n'a pas oublié : *C'est moi que j'étais au Gymnase !*

« RACHEL. »

\*  
\* \*

Ici finit la correspondance intime de Rachel avec Crémieux. Elle revint à Paris au commencement de septembre. Les bruits les plus fâcheux circulaient sur son compte. M<sup>me</sup> Crémieux (nous le voyons par sa lettre ci-après du 3 octobre) en dit quelques mots à Rachel, en prenant, sans doute, autant de circonlocutions que son mari en avait pris jadis pour expliquer Phèdre à cette naïve jeune fille.

Rachel protesta. C'étaient d'indignes calomnies, inventées pour lui nuire par des envieux; elle était toujours digne de l'affection de ses amis.

M<sup>me</sup> Crémieux la crut sur parole. Quelques jours après, des faits précis circulèrent; le public, plus rigide en ce temps-là que de nos jours, en témoigna son mécontentement en accueillant avec la plus grande froideur son artiste favorite à sa représentation de rentrée.

M<sup>me</sup> Crémieux écrivit à Rachel une lettre navrée dont le brouillon, raturé par son mari, prouve combien était profonde chez eux l'affection qu'ils portaient à leur protégée. Elle lui dit :

« Rachel, ma chère enfant, si mes prières ont quelque pouvoir sur vous, répondez-moi et dites-moi que vous ferez ce que nous vous demandons. Vous ne voudrez pas être à Paris et à Londres la femme que l'on va voir seulement comme actrice au théâtre

pour son talent supérieur, vous qui avez été jusqu'à ce moment l'enfant si pure et si charmante qu'appelaient avec bonheur dans les salons et dans les palais les reines et les plus hauts personnages; vous ne voudrez pas que les jeunes filles vous évitent, vous à qui les jeunes filles de la plus haute distinction donnent et demandent le titre de sœur....

« J'ai mieux aimé vous écrire que de laisser la plume à mon mari. Il est consterné : il était loin de s'attendre à ce cri général. Lundi, à une heure, il ira prendre votre réponse. Puisse-t-elle nous permettre de publier que vous êtes toujours, comme nous le savons, la Rachel que nous aimons avec toute la tendresse de notre cœur !

« AMÉLIE CRÉMIEUX.

« Enghien, 5 octobre. »

M. et M<sup>me</sup> Crémieux se flattaient encore de recevoir de suite une lettre répondant à leur désir. Rien ne vint. Aussi, le lundi, Crémieux n'alla-t-il pas lui-même chercher une réponse sur laquelle il ne se faisait plus d'illusion. Il envoya son domestique qui revint en disant : « M<sup>lle</sup> Rachel fait dire qu'il n'y a pas de réponse. »

Tout était dit. Rachel ne reparut plus chez ses amis Crémieux.

La révolution de 1848 éclata; Crémieux devint ministre de la justice. Il reçut un mot de Rachel demandant une audience qu'il lui accorda. Elle vint au ministère, causa longuement avec le garde des sceaux, exprima le désir de voir M<sup>me</sup> Crémieux, à qui elle annonça une lettre d'elle pour le jour même, et partit sans avoir formulé aucune demande, après avoir assuré ses anciens protecteurs de la constance de son affection. Dans la journée, on apporta au ministère la lettre suivante :

« Chère madame Crémieux,

« Pour ne vous pas trop effrayé, j'ai cru devoir ce matin vous avertir de la corvée que je vous préparais en vous obligeant à me lire ce soir.

« Ma position, restée belle malgré la République, me permet d'aller franchement au but que je me propose auprès de vous.

« L'entier bouleversement des choses passées m'enhardit à vous redemander cet ancien intérêt et amitié que vous avez témoigné à la jeune fille : si aujourd'hui je me sens encouragée vers cette démarche, c'est que mes sentiments et *ma conduite* me rendent digne de l'un et de l'autre appel que je fais à votre cœur. Déjà le ministre *de la justice* m'a reçue avec bonté; vous qui êtes femme

et tendre mère, refuserez-vous d'ouvrir vos bras au sincère repentant, à l'enfant de Paris qui se constitue prisonnier dans la mobile ? Non, à votre bienveillant sourire j'ose encore espérer ; j'en ai besoin d'ailleurs, car je vais aller jouer *Phèdre* devant ce grand peuple français, et, pour me rendre digne de ces applaudissements, ne faut-il pas que mon cœur soit rempli d'espérance et de nobles élans ?

« J'attendrai mon arrêt et, si quelques mots viennent me donner la joie que je désire, je crois que déjà je les aurai mérités par l'anxiété dans laquelle je suis de ne recevoir qu'un mot amical.

« Votre respectueuse et toujours dévouée.

« RACHEL.

« 22 avril 1848. »



Sauf dans le dernier paragraphe, exprimant un sincère attachement qui ne s'effaça jamais chez Rachel, on ne retrouve pas dans cette lettre la simplicité et le charme naturel de son style. On sent qu'elle est gênée et qu'elle n'a pas confiance dans l'issue de sa démarche.

Elle ne se trompait pas. On ne rentre pas dans une maison où on a été si tendrement reçue, lorsqu'on s'en est ainsi fermé la porte. M. et M<sup>me</sup> Crémieux d'ailleurs avaient une fille qui devenait grande : cela seul, à défaut d'autre raison, les eût empêchés de recevoir Rachel dans leur intimité.

M<sup>me</sup> Crémieux refusa par une lettre très franche et très nette à laquelle Rachel répondit par quelques lignes de reine de théâtre offensée.

Malgré cette pénible leçon, le sentiment profondément affectueux que Rachel avait conservé pour ses anciens amis était si réel qu'en 1854, lorsqu'elle fut menacée d'un procès par M. Legouvé, dont elle refusait de jouer la *Médée*, c'est chez Crémieux qu'elle

envoya sa mère pour lui demander s'il consentait à plaider pour elle.

Crémieux accepta avec grand plaisir. Sa fille était mariée, il n'éprouvait plus aucun scrupule à recevoir Rachel chez lui. « Qu'elle vienne, dit-il à M<sup>me</sup> Félix; cela me rajeunira de seize ans; je me croirai en 1838. »

Cette phrase, rapportée à Rachel par sa mère, valut à Crémieux la jolie lettre suivante, qui prouve qu'elle avait fait de grands progrès en style et en orthographe :

« Que de temps passé sans nous voir ! Ne vous êtes-vous pas fort avancé en me rappelant 1838 ? Savez-vous que j'ai bien grand désir de retrouver ce bon temps où vous m'aimiez de tout votre cœur et où je vous aimais, vous et votre femme, de toute la force du mien ? Voilà que je m'emporte comme si en vous retrouvant je sentais revenir ma jeunesse d'il y a seize ans !

« Vous venez de m'écrire un mot tout

aimable; voyez le mien charmant. Si le cœur est bon à mettre quelquefois à la place de l'esprit, vous me trouverez spirituelle, car mon petit billet n'a qu'une prétention, celle de vous assurer de ma tendre amitié.

« Une malencontreuse indisposition me force à garder ma chambre ; sans cela certes, ce n'est pas ma plume que j'aurais fait courir, mais bien mes deux jambes pour aller me jeter dans vos bras.

« Venez donc me voir le plus tôt que vous pourrez ; je vous presserais davantage si je n'avais besoin de vous.

« RACHEL. »

Deux jours après, elle vint chez M<sup>me</sup> Crémieux. Elle était en demi-deuil de sa sœur Rébecca, qu'elle avait soignée nuit et jour et dont la mort l'avait profondément frappée. Sa

robe de velours noir avait un corsage à plis et à ceinture; elle était garnie du haut en bas d'olives d'or. Un chapeau de velours épinglé mauve encadrait son visage si fin. Elle était réellement émue. Tout essoufflée des trois grands étages qu'elle venait de monter, elle se jeta dans les bras de M<sup>me</sup> Crémieux qu'elle embrassa avec effusion.

« Hélas ! dit-elle, je n'ai plus mes jambes d'il y a seize ans; mais le cœur est toujours le même pour vous. Savez-vous que ce matin j'ai demandé à Rose si elle ne pouvait pas retrouver dans ma garde-robe une vieille robe de 1838? J'aurais voulu la mettre pour mieux vous paraître la même! »

Voilà à peu près les paroles; mais ce qu'il est impossible de rendre, c'est la grâce, le charme, la séduction de toute la personne. Elle revint souvent rue Bonaparte; elle y dina plusieurs fois; elle y soupa un soir après une représentation extraordinaire à l'Opéra-Comique où elle avait joué *Cinna*. Dans toutes ces réunions, elle fut pleine d'esprit naturel et de sim-

plicité; elle raconta avec une bonhomie parfaite des anecdotes de sa jeunesse.

Elle fut, un soir, mise en gaieté par le prénom d'Hippolyte, que portait un des convives présents.

« Est-on heureux, s'écria-t-elle, de s'appeler Hippolyte et ne pas être le fils de Thésée ! »

Puis elle parla de son enfance, des légumes qu'elle nettoyait dans la cuisine, tout en déclamant, drapée dans un torchon dont elle se faisait un manteau tragique.

« On m'a quelquefois reproché, ajouta-t-elle en riant, de n'avoir pas le don des larmes. Je crois vraiment en avoir trop versé en épluchant les oignons maternels; après eux, tous les Hippolytes du monde n'ont plus eu le pouvoir de me faire pleurer : la source des larmes était tarie. »

Le récit qu'elle fit de sa première visite chez Samson fut d'un comique achevé.

Ses parents avaient demandé rendez-vous au professeur pour lui faire entendre leur fille,

qui était encore toute jeune. La mère Félix était inquiète; elle trouvait que la petite *ne représentait pas*. Les membres étaient trop grêles; pas trace de gorge : c'était désolant. Voici ce qu'elle imagina : après avoir acheté au marché du Temple un costume complet pour sa fille, elle la rembourra d'ouate des pieds à la tête, afin de suppléer à l'embonpoint absent. Ainsi attifée, Rachel ne se ressemblait plus et les parents contemplèrent leur œuvre avec une certaine complaisance. Ils la menèrent chez Samson, qui, après s'être informé de l'âge de la fillette, déclara que le physique était impossible : l'enfant était trop forte; elle ne grandirait plus, elle devait être nouée.

La mère Félix, désolée de ce qu'elle avait fait, insinua alors d'une voix timide que la petite n'était pas aussi grosse qu'elle le paraissait, que *tout* n'était pas à elle.

« Voulez-vous bien vite déshabiller mademoiselle et me la montrer telle qu'elle est ! » s'écria le professeur courroucé.

Lorsqu'il eut vu Rachel dans ses véritables

porportions, il fut rassuré : elle était assez maigre pour pouvoir grandir !

Nous reproduisons ici quelques billets écrits pendant l'hiver 1855-1856.

« Rien de guérit de la grippe comme une bonne et longue causerie d'homme *parfaitement distingués*. Lisez ce mot à votre chère femme et, bien sûr, elle m'enverra son malade. A lundi prochain, 6 heures précises, la guérison complète.

« Le docteur, RACHEL. »

★  
★ ★

« Mon cher ami, j'ai tant voulu aller moi-même vous dire mes regrets et faire mes excuses de ne pas vous avoir vu depuis trop longtemps que je n'ai pas répondu à votre

dernier billet ; mais c'est en vain que j'espère trouver un moment de liberté. Je répète Scribe<sup>(1)</sup> tous les jours avec acharnement et je suis si fatiguée après chaque répétition que je n'ai pu encore trouver la force de vous aller voir vers cinq heures. C'est l'heure où je quitte le théâtre. Cependant il faut que je vous voie ; demain je ne répéterai que deux ou trois actes et je serai chez vous vers trois heures.

« Je vous écris ces lignes embrouillées sur le coin du bureau de notre régisseur ; ma mère veut bien se charger de vous les porter.

« Je vous aime toujours bien fort et j'embrasse M<sup>me</sup> Crémieux comme je vous aime.

« RACHEL. »

\*  
\* \*

(1) *La Czarine.*



« Mon bon ami,

« Je vais faire mander au théâtre le précieux petit livre dans lequel se trouve le relevé des recettes faites par mes représentations depuis mes débuts. Je vous l'enverrai demain, ou bien plutôt j'irai vous le porter moi-même demain chez vous vers quatre heures, je tâcherai de vous amener M. Arsène Houssaye pour vous donner toutes les explications dont vous pouvez encore avoir besoin.

« Mille tendresses à votre chère femme, un baiser pour vous.

« RACHEL. »

\*  
\* \*

« Ma chère madame Crémieux,

« J'ai un grand désir de passer une longue soirée avec vous; la voulant aussi longue que possible, venez dîner chez moi lundi, avec mon ami Crémieux, votre chère fille et mon nouvel avoué, avec lequel je tiens à faire ample connaissance; puis-je espérer ce plaisir complet pour lundi prochain? Si mon dîner est mauvais, je tâcherai de vous le faire oublier le lendemain à *Rosmonde*.

« Votre ancienne, mais beaucoup plus vieille

« RACHEL.

« Vendredi. »

..

« Puisque vous aimez la lampe de Rosmonde, voilà, chère madame Crémieux, de quoi l'admirer tout à votre aise ce soir. Je me suis éveillée ce matin en demandant une soupe; j'espère que Rosmonde aura la force de mieux *débiter* son rôle qu'elle ne l'a fait à la première représentation (1).

« Votre amie et dévouée

« RACHEL.

Avant son départ pour l'Amérique, fatal voyage qui devait hâter sa fin, Rachel envoya à M<sup>me</sup> Crémieux sa baignoire pour ses douze dernières représentations. Elle passa en revue son répertoire et, quoique déjà frappée du mal qui l'emporta, elle eut des soirées admirables. Il faut avoir entendu cette merveilleuse

(1) En sortant de scène, après cette première représentation, Rachel avait eu un long évanouissement.

artiste pour comprendre la fascination qu'elle a exercée, le souvenir qu'elle a laissé, souvenir qui rend impossibles à revoir les pièces qu'elle a marquées de son empreinte. Nous ne croyons pas que ceux qui lui ont vu jouer Monime aient pu admirer aucune des actrices qui s'y sont essayées depuis sa mort. On pourra retrouver une femme passionnée qui enlèvera les applaudissements du public dans Phèdre, dans Roxane — et encore n'en a-t-on pas, jusqu'à présent, trouvé une seule qui fût l'ombre de Rachel; — mais Monime, mais ce rôle contenu, plein de nuances exquises où un mot, un geste enthousiasmait la salle entière, ceux qui ne l'ont pas vu interprété par Rachel ne le connaîtront jamais.

Elle cherchait longtemps ses effets, qu'elle voulait toujours sobres, classiques. Après avoir entendu Crémieux raconter l'anecdote de Talma dans Achille, elle eut l'idée d'en tirer parti dans Roxane. Un soir, pendant la scène où Bajazet lui avoue son amour pour Atalide, elle l'écouta, effrayante de frémissement inté-

rieur; elle porta une main tremblante sur son poignard, le sortit lentement de sa gaine comme si elle voulait elle-même frapper le traître; puis, le laissant retomber, elle dit froidement le terrible : *Sortez!* que le spectateur sait être un arrêt de mort.

L'effet produit fut immense et Rachel fut ravie; elle remercia Crémieux, à qui elle devait ce succès. Deux jours après, un journaliste grincheux lui reprocha de verser dans le mélodrame : cela suffit, le fameux geste fut à jamais condamné.

Un de ses plus beaux mouvements dans le rôle de Phèdre lui fut fourni par le hasard. Elle le jouait en province : l'actrice chargée du personnage d'Œnone était gauche et maladroite; elle marcha sur la tunique de Rachel au moment où Phèdre sort après avoir maudit sa nourrice.

Phèdre, irritée, tira violemment sa robe, prise dans le pied d'Œnone : le public applaudit à outrance ce mouvement qu'il crut inspiré par le mépris. Rachel nota précieuse-

ment cette indication, et le geste de répulsion avec lequel elle retira dorénavant sa robe pour qu'elle ne fût pas souillée par le contact de la nourrice devint un de ses meilleurs effets.

Le voyage en Amérique fut la fin de Rachel. Malade de la poitrine, les nerfs surexcités, elle ne rencontra pas le succès qu'elle espérait. Elle revint en France condamnée par les médecins, s'installa place Royale, puis alla mourir au Canet.

La famille de Rachel envoya à Crémieux une superbe édition des poètes classiques qui avait fait partie de la bibliothèque de la grande tragédienne et qui porte son *ex libri*. Crémieux remercia par cette lettre, qui sera la dernière que nous citerons :

« Paris le 7 mai 1858.

« Mon cher monsieur Félix,

« Je n'ai besoin d'aucun souvenir pour avoir constamment devant moi l'image de cette chère enfant, dont la gloire a été si grande et qui laisse dans l'histoire de l'art une mémoire impérissable; la mort qui l'a frappée si jeune encore donne au sentiment de pure affection que mon cœur lui avait voué depuis vingt ans je ne sais quelle douceur mêlée d'amertume qui ne s'effacera jamais.

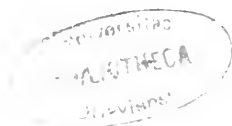
« Je n'en suis pas moins vivement touché de la pensée que vous venez d'avoir, vous et toute la famille de Rachel; en m'adressant ces beaux volumes de sa bibliothèque, vous

avez voulu me rappeler les heures où je relisais avec elle ces merveilleuses poésies dont son génie devinait toutes les beautés. Je vous en remercie tous; vous ne pouviez rien me donner qui me fût plus doux à recevoir.

« Agréez la nouvelle expression de mes sentiments les plus dévoués.

« AD. CRÉMIEUX. »

FIN





# CATALOGUE DE

## J. HETZEL & C<sup>IE</sup>

### LIBRAIRIE SPÉCIALE

*De l'Enfance et de la Jeunesse*

BIBLIOTHÈQUE D'ÉDUCATION ET DE RÉCRÉATION  
A L'USAGE DE L'ENFANCE, DE LA JEUNESSE,  
DES INSTITUTIONS DE JEUNES GENS ET DE JEUNES FILLES,  
BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES, SCOLAIRES ET POPULAIRES.  
LIVRES DE PRIX. — LIVRES D'ÉTRENNES.

BIBLIOTHÈQUE DES PROFESSIONS INDUSTRIELLES  
COMMERCIALES ET AGRICOLES

### MAGASIN ILLUSTRÉ D'ÉDUCATION

|         |                              |           |
|---------|------------------------------|-----------|
| BROCHÉS | ET DE RÉCRÉATION             | CARTONNÉS |
| 294 fr. | Collection complète, 42 vol. | 420 fr.   |

### CAHIERS D'UNE ÉLÈVE DE SAINT-DENIS

COURS GRADUÉ D'INSTRUCTION EN SIX ANNÉES  
17 volumes et un atlas. — Brochés, 65 francs. — Cartonnés, 69 fr. 50

### LIBRAIRIE GÉNÉRALE

*Poésies — Romans — Voyages — Histoire  
Sciences et Arts*



## PARIS

18, RUE JACOB, 18

Envoi franco contre mandat pour toute demande au-dessus de 15 fr.

## Catalogue CV.

CE CATALOGUE ANNULE LES PRÉCÉDENTS

SEUL JOURNAL COURONNÉ  
PAR L'ACADÉMIE FRANÇAISE

42 vol. \*MAGASIN ILLUSTRÉ 42 vol.

**D'ÉDUCATION**  
ET  
**DE RÉCRÉATION**

et Semaine des Enfants, réunis

Journal de toute la famille

*Encyclopédie morale de l'Enfance et de la Jeunesse*

PUBLIÉ PAR

**JEAN MACÉ — P.-J. STAHL — JULES VERNE**

AVEC LE CONCOURS DES ÉCRIVAINS, SAVANTS ET ARTISTES LES PLUS RÉPUTÉS

Il paraît une livraison de 32 pages tous les quinze jours, depuis le 20 mars 1864; soit un beau volume album tous les six mois.

*Les 42 volumes parus contiennent 7½ grands ouvrages, 974 contes et articles divers, et environ 4,850 gravures de nos premiers artistes.*

**ABONNEMENT ANNUEL**

**Paris : 14 fr. — Départements : 16 fr.**

UNION POSTALE : 17 FR.

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier ou du 1<sup>er</sup> juillet.

Volume br., 7 fr.; cart. toile, tr. dor., 10 fr.; rel., tr. dor., 12 fr.

COLLECTION COMPLÈTE : 42 VOLUMES

Brochés : 294 fr.; cart. toile, tr. dor. : 420 fr.; reliés, tr. dor. : 504 fr.

*Les tomes I à X forment une série complète.*

*Les tomes XI à XXII en forment une seconde.*

Sous presse : Tomes XLIII et XLIV

**NOTA.** — Les ouvrages marqués d'un \* ont été choisis par le ministère de l'Instruction publique pour faire partie des catalogues des bibliothèques publiques scolaires. Le deuxième\* plus petit, désigne les ouvrages choisis pour être distribués en prix.

COLLECTION COMPLÈTE  
DES QUARANTE-DEUX PREMIERS VOLUMES DU  
**MAGASIN D'ÉDUCATION**  
ET DE RÉCRÉATION

PUBLIÉ SOUS LA DIRECTION DE  
**MM. JEAN MACÉ — P.-J. STAHL — JULES VERNE**

Prix : 294 francs

Payables en 10 termes à répartir en deux ans

Les quarante-deux premiers volumes illustrés parus du *Magasin d'Éducation et de Récréation* constituent à eux seuls toute une bibliothèque de l'enfance et de la jeunesse. L'examen du catalogue général du *Magasin*, que nous tenons toujours à la disposition des parents, leur montrera que les œuvres principales, et pour ainsi dire complètes, de JULES VERNE, de P.-J. STAHL, de JULES SANDEAU, de E. LEGOUVÉ, d'EGGER, de J. MACÉ, de L. BIART et de bien d'autres; que les plus heureuses séries de dessins de Frølich, Froment et d'un grand nombre d'artistes éminents, écrites ou dessinées avec un soin scrupuleux, à l'usage spécial de la jeunesse et de la famille, sont contenues dans ces volumes.

Cette collection grand in-8° représente par le fait la matière de plus de cent volumes in-18 ordinaires. Elle est en outre illustrée de plus de quatre mille cinq cents dessins, créés expressément pour le *Magasin d'Éducation*.

Le *Magasin d'Éducation* s'est tenu avec soin en dehors de ce qu'on appelle l'actualité, dont l'intérêt passe et vieillit, pour ne laisser entre les mains de ses lecteurs que des œuvres d'un intérêt durable et permanent. Les premiers volumes, à ce titre, présentent donc un intérêt égal aux derniers, et offrir aux enfants les premières années, s'ils ne les connaissent pas, leur assure des lectures aussi agréables que si on leur donnait les dernières.

**\* LES TOMES I à XXX**

**RENFERMENT COMME ŒUVRES PRINCIPALES**

Les Aventures du Capitaine Hatteras, Les Enfants du Capitaine Grant, Vingt mille lieues sous les mers, Aventures de trois Russes et de trois Anglais, Le pays des Fourrures, L'Île mystérieuse, Michel Strogoff, Hector Servadac, Les Cinq cents millions de la Bégum, de JULES VERNE. — La Morale familière, Les Contes Anglais, La Famille Chester, L'Histoire d'un Ane et de deux jeunes Filles, Une Affaire difficile à arranger, Maroussia, Un pot de crème pour deux, de P.-J. STAHL. — La Roche aux Mouettes, de JULES SANDEAU. — Le Nouveau Robinson Suisse, de STAHL et MULLER. — Romain Kalbris, d'Hector MALOT. — Histoire d'une Maison, de VIOLET-LE-DUC. — Les Serviteurs de l'Estomac, Le Géant d'Alsace, Le Gulf-Stream, etc., de JEAN MACÉ. — Le Denier de la France, La Chasse, Le Travail et la Douleur, A Madame la Reine, La Fée Béquille, Un premier Symptôme, Sur la Politesse, Lettre à M<sup>lle</sup> Lili, etc., de E. LEGOUVÉ. — Le Livre d'un père, de Victor DE LAPRADE. — La Jeunesse des Hommes célèbres, de MULLER. — Aventures

d'un jeune Naturaliste. Entre Frères et Sœurs, Voyages et Aventures de deux enfants dans un parc, Les Voyages involontaires, de Lucien BIART. — Causeries d'Economie pratique, de Maurice BLOCK. — La Justice des choses, de Lucie B<sup>re</sup>. — Les Aventures d'un Grillon, La Gileppe, par le docteur CANDÈZE. — Vieux Souvenirs, Départ pour la Campagne, Bébé aime le rouge, etc., de Gustave DROZ. — Le Pacha berger, par E. LABOULAYE. — La Musique au foyer, par LACOME. — Histoire d'un Aquarium, Les Clients d'un vieux Poirier, de E. VAN BRUYSEL. — Le Chalet des Sapins, de Prosper CHAZEL. — L'Odyssée de Pataud et de son chien Fricot, de P.-J. STAHL et CHAM. — Le petit Roi, de S. BLANDY. — L'Ami Kips, de G. ASTON. — La Grammaire de M<sup>lle</sup> Lili, de Jean MACÉ. — Histoire de mon oncle et de ma tante, par A. DEQUET. — L'Embranchement de Mugby, Histoire de Bebel, Une lettre inédite, Septante fois sept, de Ch. DICKENS, etc., etc. — C'est-à-dire une Bibliothèque complète de l'Enfance et de la Jeunesse.

Les petites Sœurs et petites Mamans. Les Tragédies enfantines, Les Scènes familiales et autres séries de dessins, par FRÖELICH, FROMENT, DETAILLE; textes de STAHL.

#### \* TOMES XXXI à XLII

La Maison à vapeur, La Jangada, L'École des Robinsons, Kéranballe-Têtu, L'Étoile du Sud, par JULES VERNE. — L'Épave du Cynthia, par Jules VERNE et André LAURIE. — Leçons de Lecture, par E. LEGOUVÉ. — Les Quatre filles du docteur Marsch, La Première Cause de l'avocat Juliette, Jack et Jane, La Petite Rose, par P.-J. STAHL. — La Vie de collège en Angleterre, Mémoires d'un collégien, Une année de collège à Paris, L'Héritier de Robinson, par André LAURIE. — Les Pupilles de l'Oncle Philibert, par BLANDY. — Le Théâtre de famille, La petite Louissette, par GENNEVRAIE. — Marco et Tonino. Les Pigeons de St-Marc, Un Petit Héros, par M. GÉNIN. — Boulotte, par S. AUSTIN. — Le livre de Trotty, par CRÉTIN-LEMAIRE. — Les Lunettes de grand'maman, par PERRAULT. — La Patrie avant tout, par F. DIÉNY. — Travailleurs et Malfaiteurs microscopiques, par I. A. REY. — Voyage d'une fillette au pays des étoiles, par GOUZY. — Voyage au pays des défauts, par M. BERTIN, etc., etc. — Contes et nouvelles, par C. LEMONNIER, LERMONT, BENTZON, DUPIN DE SAINT-ANDRÉ, NICOLE, BLANDY, BÉNÉDICT, BERTHE VADIER, SPARK.

**PREMIER AGE.** — Bibliothèque de M<sup>lle</sup> Lili et de son cousin Lucien

### 37 ALBUMS-STAHLE IN-8°

*Prix: relié toile, à biseaux, 5 fr.; cart. bradel, 3 fr.*

|                         |   |
|-------------------------|---|
| L. BECKER. . . . .      | L'Alphabet des Oiseaux.   |
| — . . . . .             | Alphabet des Insectes.  |
| COINCHON (A.). . . . .  | Histoire d'une Mère.  |
| DETAILLE. . . . .       | Les bonnes Idées de M <sup>lle</sup> Rose.  |
| FATH. . . . .           | La Famille Gringalet. — Gribouille.   |
| — . . . . .             | Pierrot à l'école. — Les Méfaits de Polichinelle. — Jocrisse et sa sœur. — Une Folle Soirée chez Paillasse. |
| — . . . . .             | Le docteur Bilboquet.   |
| FRÖELICH. . . . .       | Alphabet de mademoiselle Lili.  |
| — . . . . .             | Arithmétique de mademoiselle Lili.  |
| — (texte de Macé) . . . | Grammaire de mademoiselle Lili.   |

|                       |   |
|-----------------------|---|
| FRÉLICH. . . . .      | L'A perdu de mademoiselle Babet.                                |
| — . . . . .           | Bonsoir, petit père.  |
| — . . . . .           | Les Caprices de Manette.  |
| — . . . . .           | Commandements du Grand-Papa.                                    |
| — . . . . .           | La Crème au Chocolat.   |
| — . . . . .           | Un drôle de chien. — La Fête de Papa.                           |
| — . . . . .           | Journée de mademoiselle Lili.                                   |
| — . . . . .           | Jujules à l'Ecole. — Le petit Diable.                           |
| — . . . . .           | Le Jardin de M. Jujules.  |
| — . . . . .           | Mademoiselle Lili aux eaux.                                     |
| — . . . . .           | Mademoiselle Lili à la campagne.                                |
| — . . . . .           | La Fête de M <sup>lle</sup> Lili. — M. Toc-Toc.                 |
| — . . . . .           | Premier Cheval et première Voiture.                             |
| — . . . . .           | Premières armes de M <sup>lle</sup> Lili.                       |
| — . . . . .           | L'Ours de Sibérie. — Cerf agile.                                |
| — . . . . .           | La Salade de la grande Jeanne.                                  |
| — . . . . .           | Le 1 <sup>er</sup> Chien et le 1 <sup>er</sup> Pantalon         |
| — . . . . .           | Les Jumeaux.  |
| — . . . . .           | La Journée de Monsieur Jujules.                                 |
| — . . . . .           | + Mademoiselle Lili en Suisse.                                  |
| FROMENT. . . . .      | La Boite au lait. — Hist. d'un pain rond.                       |
| — . . . . .           | La p <sup>te</sup> Devineresse. — Le p <sup>t</sup> Escamoteur. |
| GEOFFROY . . . . .    | Le Paradis de M. Toto.  |
| — . . . . .           | La première Cause de l'avocat Juliette.                         |
| GRISET . . . . .      | + La Découverte de Londres.                                     |
| JUNDT. . . . .        | L'Ecole buissonnière.   |
| LALAUZE . . . . .     | Le Rosier du petit frère.                                       |
| LAMBERT. . . . .      | Chiens et Chats.  |
| LANÇON. . . . .       | Caporal, le Chien du régiment.                                  |
| MARIE. . . . .        | Le petit Tyran.   |
| MATTHIS. . . . .      | Les deux Sœurs.   |
| MÉAULLE. . . . .      | Petits Robinsons de Fontainebleau.                              |
| PIRODON . . . . .     | H <sup>re</sup> de Bob aîné. — H <sup>re</sup> d'un Perroquet.  |
| — . . . . .           | La Pie de Marguerite.   |
| SCHULER (Th.) . . . . | Les Travaux d'Alsa.   |
| VALTON. . . . .       | Mon petit Frère.  |

### 13 ALBUMS-STAHl IN - 8°

*Prix : relié toile à biseaux, 7 fr. 50; cartonné bradel, 5 fr.*

|                       |  |
|-----------------------|--|
| CHAN. . . . .         | Odyssée de Pataud.                               |
| FRÉLICH. . . . .      | M <sup>lle</sup> Mouvette. — La Révolte punie.   |
| — . . . . .           | Petites Sœurs et petites Mamans.                 |
| — . . . . .           | Monsieur Jujules.                                |
| — . . . . .           | Voyage de M <sup>lle</sup> Lili autour du monde. |
| — . . . . .           | Voyage de découvertes de M <sup>lle</sup> Lili.  |
| FROMENT et STAHL. .   | La belle petite princesse Ilsée.                 |
| — . . . . .           | La Chasse au volant.                             |
| GRISET. . . . .       | Aventures de trois vieux Marins.                 |
| — . . . . .           | Pierre le Cruel.                                 |
| SCHULER (Th.) . . . . | Le premier Livre des petits enfants.             |
| VAN BRUYSEL . . . .   | Histoire d'un aquarium.                          |

## 39 ALBUMS-LIVRES IN-4° EN COULEURS

EN CHROMOTYPOGRAPHIE ET CHROMOLITHOGRAPHIE

*Prix : relié toile, tranches dorées, 2 fr. 50; cartonné bradel, 1 fr.*

TROJELLI. . . . . Alphabet musical de Mlle Lili.

FRELICH. { Chansons et Rondes  
de l'enfance { Au clair de la lune. — La Boulangère. — Le bon  
roi Dagobert. — Cadet-Roussel. — Compère Guilleri.  
— Il était une Bergère. — Giroflé-Girofla. — Mal-  
brough s'en va-t-en guerre. — La Marmotte en vie. —  
La Mère Michel. — M. de la Palisse. — Nous n'irons  
plus au bois. — Le Pont d'Avignon. — La Tour,  
prends garde.  
Moulin à paroles. — La Bride sur le cou. — Le Cirque  
à la maison. — Hector le Fanfaron. — Monsieur César. —  
Le Pommier de Robert. — Mademoiselle Furet. — La Re-  
vanche de François. — Jean le Hargneux (16 pl. chromo).

BECKER. . . . . Une drôle d'Ecole.

BOS. . . . . Leçon d'Équitation.

COURBE. . . . . L'Anniversaire de Lucy

GEOFFROY. . . . . Monsieur de Crae.

— . . . . . Don Quichotte. — Gulliver.

— . . . . . †Le pauvre Ane.

JAZET. . . . . †L'Apprentissage du Soldat.

DE LUCHT. . . . . La Pêche au tigre.

MARIE. . . . . Mademoiselle Suzon.

MATTHIS. . . . . Metamorphoses du papillon.

TINANT. . . . . { Les Pêcheurs ennemis. — Une Chasse  
extraordinaire. — La Guerre sur les  
toits. — La Revanche de Cassandre.

Cours d'études complet et gradué d'Éducation

POUR JEUNES FILLES ET JEUNES GARÇONS, A SUIVRE EN SIX ANNÉES  
SOIT DANS LA PENSION SOIT DANS LA FAMILLE

## CAHIERS

### D'UNE ÉLÈVE DE SAINT-DENIS

PAR DEUX ANCIENNES ÉLÈVES DE LA MAISON DE LA LÉGION D'HONNEUR

ET PAR

LOUIS BAUDE, ancien professeur au Collège Stanislas.

La collection complète : Brochée, 65 fr. — Cartonnée, 69 fr. 50

*Chaque volume se vend séparément*

**Sommaire des 12 cahiers.** — Introduction. — Grammaire  
française. — Dictées. — Histoire sainte. — Mappemonde. — Géogra-  
phie de l'Histoire sainte. — Anciennes divisions de la France par  
provinces. — Division de la France par départements. — Table

chronologique des rois de France. — Arithmétique. — Système métrique. — Lectures et exercices de mémoire. — Étymologies. — Histoire ancienne. — Ères chronologiques. — Mythologie. — Études préparatoires à l'Histoire de France. — Cosmographie. — Géographie de l'Asie Mineure. — Départements et arrondissements de la France. — Géographie de la France. — Histoire romaine. — Histoire de l'Église. — Paris et ses monuments. — Récapitulation de l'Histoire ancienne. — Histoire du moyen âge. — Géographie moderne. — Géographie de l'Europe. — Histoire naturelle. — Précis de l'histoire de la langue française. — Traité de versification. — Histoire moderne. — Géographie de l'Amérique et de l'Océanie. — Curiosités historiques. — Botanique. — Zoologie. — Principales inventions et découvertes. — Principes de littérature. — Histoire de la littérature ancienne et française. — Philosophie. — Table chronologique des principaux événements de l'histoire contemporaine depuis 1789. — Bibliographie. — Philologie des langues européennes. — Précis de l'Histoire générale des études. — Biographie des femmes célèbres. — Notions géographiques complémentaires. — Morceaux choisis.

**Sommaire des 4 cahiers préliminaires.** — Religion. — Education. — Instruction. — Notions sur les trois règnes de la nature. — Connaissance des chiffres et des nombres. — Lectures. — Exercices de mémoire. — Cours d'écriture (avec modèles).

**Sommaire du cahier complémentaire.** — Considérations générales. — Histoire de l'Architecture. — De la Sculpture. — De la Peinture. — Gravure. — Lithographie. — Histoire de la Musique. — Astronomie. — Archéologie. — Numismatique. — Paléographie. — Minéralogie. — Algèbre et Géométrie. — De la Vapeur et de ses applications. — Télégraphie électrique. — Galvanoplastie. — De la Chloroformisation. — De la Photographie et de l'Aérostation.

### ATLAS COMPLÉMENTAIRE

DES CAHIERS D'UNE ÉLÈVE DE SAINT-DENIS

**Atlas classique de Géographie universelle**, composé de 24 planches en plusieurs couleurs, dressées par M. DUBAIL, ex-professeur adjoint de géographie à l'École de Saint-Cyr. — 1 volume grand in-8, cartonné bradel. Prix : 8 fr.

### ÉTUDES D'APRÈS LES GRANDS MAÎTRES

Dessins par A. COLIN

*Professeur de dessin à l'École polytechnique*

ALBUM IN-FOLIO, 20 PLANCHES. — Cartonné bradel, 20 francs

Cartonné toile, tranches dorées, 22 francs

Chaque planche collée sur carton, avec texte au dos, 1 fr. 25.

Les programmes d'admission aux Écoles de l'État se trouvent dans les *Grandes Écoles civiles et militaires de France*, par MORTIMER D'OCAGNE. — Un beau vol. in-18, 3 fr. (Voir page 20.)  
Voir pour les *Classiques français*, p. 18.

# BIBLIOTHÈQUE DES FAMILLES

## ÉDUCATION ET RÉCRÉATION

VOLUMES ILLUSTRÉS GRAND IN-8°

ŒUVRES COMPLÈTES

parues :

26 VOLUMES

Brochés. 228 fr.

Toile... 306

Reliés... 356

### JULES VERNE

(ŒUVRES COMPLÈTES)

ŒUVRES COMPLÈTES

parues :

26 VOLUMES

Brochés. 228 fr.

Toile... 306

Reliés... 356

## Voyages Extraordinaires

COURONNÉS PAR L'ACADÉMIE

TRÈS BELLE ÉDITION POPULAIRE ILLUSTRÉE

- \* **Cinq Semaines en Ballon**, 80 dessins par RIOU.  
1 vol., toile, tr. dorées, 7 fr.; broché, . . . . . 5 »
- \* **Voyage au Centre de la Terre**, 56 dessins par  
RIOU. 1 vol., toile, tr. dorées, 7 fr.; broché. . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, tr. dor.,  
14 fr.; toile, tr. dor., 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- \* **Les Aventures du capitaine Hatteras** (LES  
ANGLAIS AU POLE NORD et LE DÉSERT DE GLACE).  
261 dessins par RIOU. 1 vol. Relié, tr. dorées, 14 fr.;  
toile, tr. dorées, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- \* **Vingt mille lieues sous les Mers**, 111 dessins  
par DE NEUVILLE. 1 vol. Relié, tr. dorées, 14 fr.;  
toile, tr. dorées, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- \* **Les Enfants du capitaine Grant** (VOYAGE AU-  
TOUR DU MONDE), 177 dessins de RIOU. 1 vol. Relié,  
tr. dorées, 15 fr.; toile, tr. dorées, 13 fr.; broché . . 10 »
- \* **L'Île mystérieuse**, 154 dessins par FÉRAT. 1 vol.  
Relié, tr. dorées, 15 fr.; toile, tr. dor., 13 fr.; broché. 10 »



- ✱ **De la Terre à la Lune**, 43 dessins par DE MONTAUT.  
1 vol. Toile, tranches dorées, 7 fr.; broché . . . . . 5 »
- ✱ **Autour de la Lune** (suite de la TERRE A LA LUNE),  
45 dessins par Emile BAYARD et DE NEUVILLE.  
1 vol. Toile, tranches dorées, 7 fr.; broché . . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, tranches dorées, 14 fr.; toile, tranches dorées, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Aventures de trois Russes et de trois Anglais**,  
52 dessins par FÉRAT. 1 vol. Toile, tranches dorées,  
7 fr.; broché . . . . . 5 »
- ✱ **Une Ville flottante**, suivie des FORCEURS DE  
BLOCUS. 44 dessins par FÉRAT. 1 vol. Toile, tranches  
dorées, 7 fr.; broché . . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, tranches  
dorées, 14 fr.; toile, tranches dorées, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Le Pays des Fourrures**, 105 dessins par FÉRAT  
et DE BEAUREPAIRE. 1 vol. Rel., tr. dorées, 14 fr.;  
toile, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Les Indes-Noires**, 45 dessins par FÉRAT. 1 vol.  
Cartonné toile, tr. dorées, 7 fr.; broché . . . . . 5 »
- ✱ **Le Chancellor**, 58 dessins par RIOU et FÉRAT.  
1 vol. Cartonné toile, tr. dorées, 7 fr.; broché . . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, 14 fr.; toile,  
12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Le Tour du Monde en 80 jours**, 80 dessins par  
DE NEUVILLE et L. BENETT. 1 vol. Toile, tranches  
dorées, 7 fr.; broché . . . . . 5 »
- ✱ **Le Docteur Ox**, 58 dessins par SCHULER, BAYARD,  
FRÉLICH, MARIE. 1 vol. Cart. toile, tr. dorées, 7 fr.;  
broché . . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, tr. dorées,  
14 fr.; toile, tr. dor., 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Michel Strogoff**, 95 dessins par FÉRAT. 1 vol. Relié,  
tranches dorées, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Hector Servadac** (voyages et aventures à travers le  
monde solaire). 100 dessins par PHILIPPOTEAUX.  
1 vol. Relié, tr. dorées, 14 fr.; toile, tr. dorées,  
12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Un Capitaine de 15 ans**, 93 des. par MEYER. 1 vol.  
Relié, tr. dorées, 14 fr.; toile, tr. dorées, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **Les Cinq cents millions de la Bégum**, 48 dessins  
par BENETT. 1 vol. Cartonné, toile, tr. dorées,  
7 fr.; broché . . . . . 5 »
- ✱ **Les Tribulations d'un Chinois en Chine**, 52 des-  
sins, par BENETT. 1 vol. Cartonné, toile, tr. dorées,  
7 fr.; broché . . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, tr. dorées,  
14 fr.; toile, tr. dorées, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- ✱ **La Maison à vapeur**, 101 dessins par BENETT, 1 vol.  
Relié, tr. dorées, 14 fr.; toile, tr. dorées, 12 fr.; broché . . . . . 9 »

- ✱ **La découverte de la Terre**, 117 dessins et cartes par PHILIPPOTEAUX, BENETT, MATTHIS et DUBAIL. 1 vol. Relié, tr. dorées, 12 fr.; toile, tr. dorées, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- ✱ **Les grands Navigateurs du XVIII<sup>e</sup> siècle**, 116 dessins et cartes par P. PHILIPPOTEAUX et MATTHIS. 1 vol. Relié, tr. dorées, 12 fr.; toile, tr. dorées, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- ✱ **Les Voyageurs du XIX<sup>e</sup> siècle**, 108 dessins et cartes par BENETT. 1 vol. Relié, tr. dorées, 12 fr.; toile, tr. dorées, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **La Jangada (HUIT CENTS LIEUES SUR L'AMAZONE)**, 95 dessins par BENETT. 1 vol. Relié, tr. dor., 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- L'Ecole des Robinsons**, 51 dessins par BENETT. 1 vol. Cart. toile, tr. dorées, 7 fr.; broché. . . . . 5 »
- Le Rayon vert**, 44 dessins par BENETT. 1 vol. Cartonné toile, 7 fr.; broché. . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Relié, tr. dorées, 14 fr.; toile, tr. dorées, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- Kéraban-le-Têtu**, 101 dessins par BENETT. 1 vol. Relié, tr. dorées, 14 fr.; cartonné toile, tr. dorées, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- L'Étoile du Sud (Voyage au pays des Diamants)**, 63 dessins par BENETT. 1 vol. Toile, tr. dorées, 7 fr. broché. . . . . 5 »
- L'Archipel en feu**, 51 dessins par BENETT. 1 vol. Toile, tr. dorées, 7 fr.; broché. . . . . 5 »  
Ces deux ouvrages réunis en un seul volume. Prix : Relié, tranches dorées, 14 fr. Toile, tranches dorées, 12 fr. Broché. . . 9 »
- † **Mathias Sandorf**, 113 dessins par BENETT. 1 vol. Relié, tr. dorées, 15 fr.; toile, tr. dorées, 13 fr.; broché 10 »

- JULES VERNE & D'ENNERY. Les Voyages au Théâtre**, 65 dessins par BENETT et MEYER. 1 vol. Relié, tr. dorées, 11 fr.; toile, tr. dorées, 10 fr.; broché 7 »
- JULES VERNE & ANDRÉ LAURIE. † L'Épave du Cynthia**, 26 dessins par ROUX. 1 vol. Relié, tr. dorées, 11 fr.; toile, tr. dorées, 10 fr.; broché. . . . . 7 »

- JULES VERNE & THÉOPHILE LAVALLÉE.**  
✱ **Géographie illustrée de la France et de ses Colonies.** Nouvelle édition revue et complétée par DUBAIL. 108 grav. par CLERGET et RIOU, et 100 cartes par CONSTANS et SÉDILLE. 1 vol. grand in-8°. Relié, tr. dor., 15 fr.; cart. toile, tr. dor., 13 fr.; broché. . . . . 10 »

- BIART (LUCIEN).** \* **Entre frères et sœurs**, 1 vol., illustré par LALAUZE. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Deux Amis**, 1 vol., illustré par G. BOUTET. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- Les Voyages involontaires** { \* **Monsieur Pinson**, 1 vol., illustré par H. MEYER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »  
 { \* **La Frontière indienne**, 1 vol., illustré par H. MEYER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »  
 { \* **Le Secret de José**, 1 vol., illustré par H. MEYER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »  
 { **Lucia**, 1 vol., illustré par H. MEYER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- BLANDY (S.).** \* **Le Petit Roi**, 1 vol., illustré par BAYARD. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Les Epreuves de Norbert**, 1 vol., illustré par A. BORGET et BENETT. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- M<sup>me</sup> B. BOISSONNAS.** \* **Une famille pendant la guerre 1870-71** (*ouvr. couronné par l'Académie française*), 1 vol., illustré par P. PHILIPPOTEAUX. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- BRÉHAT (ALFRED DE).** \* **Les Aventures d'un petit Parisien**, 1 vol., illustré par MORIN. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- CANDÈZE (Dr).** \* **La Gileppe**, 1 vol., illustré par C. RENARD. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Aventures d'un Grillon**, 1 vol., illustré par C. RENARD. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- CAUVAIN (HENRI).** **Le Grand Vaincu**, 1 vol., illustré par MAILLART. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; br. . . . . 7 »
- CLÉMENT (CHARLES).** \* **Michel-Ange.—Raphaël.** — **Léonard de Vinci**, 167 dessins d'après les grands maîtres. 1 volume gr. in-8. Relié, 15 fr.; toile, 13 fr., broché. . . . . 10 »
- DAUDET (ALPHONSE).** **Histoire d'un enfant (le Petit Chose)**, édition spéciale à la jeunesse. 1 vol., illustré par P. PHILIPPOTEAUX. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Contes choisis.** (*Edition spéciale à l'usage de la jeunesse*). 1 vol., illustré par BAYARD et Ad. MARIE. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- DESNOYERS (LOUIS).** \* **Aventures de Jean-Paul Choppart**, 1 vol., illustré de nombreuses gravures, par GIACOMELLI et CHAM. 1 vol. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »

- FLAMMARION (CAMILLE).** \***Histoire du Ciel**, 1 vol. Nombreuses grav. et une carte sidérale par BENETT. Gr. in-8°. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché . . . . . 9 »
- GENNEVRAYE.** **Théâtre de famille**. 1 vol., illustré par GEOFFROY. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **La petite Louissette**, 1 vol. in-8°, ill. par AD. MARIE. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- GRAMONT (LE COMTE DE).** **Les Bébés**, poésies de l'enfance, illustrées par OSCAR PLETSCH. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Les bons petits Enfants** (volume en prose), vignettes par LUDWIG RICHTER. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- GRIMARD (ED.).** \***La Plante**, 1 vol. in-8°, illustré de nombreuses vignettes. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \***Le Jardin d'Acclimatation (Le Tour du Monde d'un naturaliste)**, 1 vol. grand in-8°, illustré de nombreux dessins par BENETT, LALLEMAND, etc. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- HUGO (VICTOR).** \***Lelivre des Mères (les Enfants)**, la fleur des poésies de Victor Hugo ayant trait à l'enfance, illustré par FROMENT. 1 vol. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- LAPRADE (VICTOR DE).** \***Le Livre d'un Père**, 1 vol., illustré par FROMENT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- LAURIE (ANDRÉ).** **Mémoires d'un collégien**. 1 vol., illustré par GEOFFROY. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **La Vie de collège en Angleterre**, 1 vol., illustré par PHILIPPOTEAUX. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Une Année de collège à Paris**, 1 vol., illustré par GEOFFROY. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Histoire d'un Ecolier hano-vrien**, 1 vol., illustré par MAILLARD. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **L'Héritier de Robinson**, 1 vol. illustré par BENETT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Tito le Florentin**, 1 vol., illustré par ROUX. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- LEGOUVÉ (E.).** **La Lecture en famille**. 1 vol., illustré par BENETT, GEOFFROY, TONY JOHANNOT, etc. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \***Nos Filles et nos Fils**, 1 vol., illustré par PHILIPPOTEAUX. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »

- MACÉ (JEAN).** \* **Histoire d'une Bouchée de pain**, illustrée par FRÉLICH. 1 vol. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Les Serviteurs de l'Estomac**, 1 vol., illustré par FRÉLICH. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- JEAN MACÉ** \* **Les Contes du Petit Château**, illustré par BERTALL. 1 vol. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Le Théâtre du Petit-Château**, 1 vol., illustré par FROMENT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Histoire de deux petits marchands de pommes** (*Arithmétique du Grand-Papa*), illustrations de YAN'DARGENT. 1 vol. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- MALOT (HECTOR).** \* **Romain Kalbris**, dessins de E. BAYARD. 1 vol. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. 7 »
- **Sans Famille**, couronné par l'Académie française, dessins de E. BAYARD, 1 vol. in-8° Jésus. Relié, 15 fr.; toile, 13 fr.; broché. . . . . 10 »
- MARELLE (CHARLES).** **Le Petit Monde**, 1 vol. in-8°, illustré de nombreux dessins et vignettes. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- MAYNE-REID.** (AVENTURES DE TERRE ET DE MER.)  
*Éditions adoptées pour la jeunesse.*
- \* **Les Robinsons de terre ferme**, 1 vol. in-8°, illustré par H. MEYER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . 7 »
- \* **William le Mousse**, 1 vol. in-8°, illustré par RIOU. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Les Jeunes Esclaves**, 1 vol. in-8°, illustré par RIOU. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Le Désert d'eau**, 1 vol. in-8°, illustré par BENETT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Les Naufragés de l'île de Bornéo**, 1 vol. illustré par FÉRAT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché 7 »
- \* **La Sœur perdue**, 1 vol. in-8°, illustré par RIOU. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Les Planteurs de la Jamaïque**, 1 vol. in-8°, illustré par FÉRAT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché 7 »
- \* **Les deux Filles du squatter**, 1 vol. in-8°, ill. par JOHN DAVIS. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. 7 »
- \* **Les jeunes Voyageurs**, 1 vol. in-8°, illustré par JOHN DAVIS. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. 7 »
- \* **Les Chasseurs de chevelures**, 1 vol. in-8°, ill. par PHILIPPOTEUX. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché 7 »
- \* **Le Petit Loup de Mer**, 1 vol. in-8°, illustré par BENETT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Le Chef au bracelet d'or**, 1 vol. in-8°, illustré par BENETT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . 7 »

- MAYNE-REID. Les Exploits des Jeunes Boërs,**  
1 vol. in-8 illustré par RIOU. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.;  
broché. . . . . 7 »
- **La Montagne perdue.** 1 vol. in-8,  
illustré par RIOU. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché 7 »
- **Les Emigrants du Transwall,**  
1 vol. in-8° illustré par RIOU. Relié, 11 fr.; toile,  
10 fr.; broché . . . . . 7 »
- **La Terre de Feu,** 1 vol., illustré  
par RIOU. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- DE MEISSAS (L'ABBÉ). Histoire Sainte,** compre-  
nant l'Ancien et le Nouveau Testament, avec nom-  
breuses vignettes par GÉRARD SÉGUIN. 1 vol. gr.  
in-8°. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- MULLER (EUGÈNE). \* La Jeunesse des Hommes**  
**célèbres,** illustrations par BAYARD. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Les Animaux célèbres,** illustrations par  
GEOFFROY, 1 vol. in Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. 7 »
- RATISBONNE (LOUIS). \* La Comédie enfantine**  
*(couronnée par l'Académie française).* PREMIÈRES  
ET DERNIÈRES SCÈNES, RÉUNIES EN UN VOLUME  
IN-8°, AVEC TOUTES LES GRAVURES DE FROMENT ET  
DE GOBERT. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . 7 »
- SAINTINE (X.-B.). \* Picciola,** 47<sup>e</sup> édition, illustré  
par FLAMENG. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.;  
broché. . . . . 7 »
- SANDEAU (J.). \* La Roche aux Mouettes,**  
illustré par BAYARD et FÉRAT. 1 vol. in-8°. Relié,  
11 fr.; cart. toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **Madeleine,** illustré par BAYARD, 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; cart. toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- **M<sup>lle</sup> de la Seiglière,** 1 vol. in-8°, illustré  
par BAYARD. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . 7 »
- SAUVAGE (ÉLIE). La Petite Bohémienne,** illus-  
trations par FRÉLICH. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.;  
toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- SÉGUR (LE COMTE ANATOLE DE). Fables,**  
illustrées par FRÉLICH. 1 beau vol. in-8°. Relié,  
11 fr.; cart. toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- P.-J. STAHL. \* Contes et Récits de Morale**  
**familière** *(couronnés par l'Académie française),*  
1 vol. in-8° illustré. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché 7 »
- \* **Histoire d'un Ane et de deux jeunes**  
**Filles** *(couronnée par l'Académie française).*  
Vignettes par TH. SCHULER. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.;  
toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* **Les Patins d'argent** (Histoire d'une  
famille hollandaise), ouvrage couronné par

- l'Académie française*, d'après M. MAPES DODGE.  
1 vol. in-8°, illustré par Th. SCHULER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* *Maroussia* (*ouvrage couronné par l'Académie française*), d'après MARKOVONZOG, 1 vol. in-8°, illustré par Th. SCHULER. Relié 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- P.-J. STAHL. \* *Les Histoires de mon Parrain*, 1 vol. in-8°, illustré par FRÉLICH. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- *Les Quatre Filles du docteur Marsch*, 1 vol. in-8°, illustré par A. MARIE. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- *Jack et Jane*, 1 vol. in-8°, illustré par GEOPROY. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- *Les Quatre Peurs de notre général*, 1 vol. in-8°, illustré par BAYARD et A. MARIE. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- † *La petite Rose, ses six tantes et ses sept cousins*, 1 vol., illustré par DESTEZ. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- P.-J. STAHL ET MULLER. \* *Le nouveau Robinson Suisse*, revu et traduit par P.-J. STAHL et MULLER, mis au courant de la science moderne par JEAN MACÉ, environ 150 dessins de YAN'DARGENT. 1 vol. gr. in-8°. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- STEVENSON † *L'Ile au trésor*, 1 vol. illustré par Roux. Relié, 11 fr.; toile 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- LOUIS DU TEMPLE, CAPITAINE DE FRÉGATE. \* *Les Sciences usuelles et leurs applications mises à la portée de tous*. 1 vol. gr. in-8° orné de 300 fig. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* *Communications et transmissions de la pensée*. 1 vol. in-8° orné de 180 fig. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- VIOLLET-LE-DUC. \* *Histoire d'un Dessinateur*, texte et dessins par VIOLLET-LE-DUC, 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* *Histoire d'une Maison*. Texte et dessins par VIOLLET-LE-DUC. 1 vol. in-8°. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché. . . . . 7 »
- \* *Histoire d'une Forteresse*. Texte et dessins par VIOLLET-LE-DUC. 1 vol. in-8°. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- \* *Histoire de l'Habitation humaine*. Texte et dessins par VIOLLET-LE-DUC. 1 vol. in-8°. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »
- \* *Histoire d'un Hôtel de ville et d'une Cathédrale*. Texte et dessins par VIOLLET-LE-DUC. 1 vol. in-8°. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché. . . . . 9 »

GRANDS CLASSIQUES ILLUSTRÉS

**PERRAULT — GUSTAVE DORÉ**

Splendide édition, 40 planches. Préface de P.-J. STAHL. — Reliure d'amat-  
teur 30 fr., reliure à l'anglaise . . . . . 25 .

**DON QUICHOTTE - TONY JOHANNOT**

Edition spéciale à la Jeunesse, par LUCIEN BIART. — 316 dessins.  
1 vol. gr. in-8°. Relié, tr. dor., 15 fr. ; toile, tr. dor., 13 fr. ; broché. 10 .

**MOLIERE COMPLET**

(Édition Tony Johannot et Sainte-Beuve)

630 vignettes, 1 vol. gr. in-8°. Relié, 15 fr. ; toile, 13 fr. ; broché. . . 10 .

**FABLES DE LA FONTAINE**

(115 grands dessins, d'Eugène Lambert)

1 beau vol. gr. in-8°. Relié, 15 fr. ; toile, 13 fr. ; broché. . . . . 10 .

**BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES FRANÇAIS**

VOLUMES GR. IN-16 A 1 FR. 50, BROCHÉS

CARTONNÉS TOILE, TRANCHE JASPÉE, 2 FRANCS

BLOCK (Maurice). \* Petit Manuel d'Economie pratique (ouv. cour.).

— \* Entretiens familiers sur l'Administration de notre  
Pays: La France. — Le Département. — La Commune.

(Ouvrages adoptés par les conférences cantonales d'instituteurs  
et les commissions départementales, et compris dans la circulaire ministé-  
rielle du 17 novembre 1883.)

Paris, Organisation muni-  
cipale. — Paris, Institu-  
tions administratives.

Le Budget. — L'Impôt. —  
L'Industrie. — L'Agricul-  
ture. — Le Commerce.

ERCKMANN-CHATRIAN. . . . . Avant 89 (illustré).

GUICHARD (V.) . . . . . Conférences sur le Code civil.

J. MACÉ. . . . . La France avant les Francs.

J. MICHELET. . . . . La Prise de la Bastille et la Fête  
des Fédérations. — Les Croi-  
sades. — François I<sup>er</sup> et Charles-  
Quint. — Henri IV.

PONTIS. . . . . Petite Grammaire de la prononciation.

**COLLECTION DES CLASSIQUES FRANÇAIS**

Dédiée à la Jeunesse.

CHAQUE VOLUME BROCHÉ, 3 FR. ; CARTONNÉ BRADEL, 3 FR. 25

BOILEAU . . . . . \* Œuvres poétiques. . . . . 2 v.

BOSSUET . . . . . \* Oraisons funèbres. . . . . 1 v.

— . . . . . \* Discours sur l'Histoire universelle 2 v.

P. CORNEILLE . . . . . \* Œuvres dramatiques. . . . . 3 v.

FÉNELON . . . . . Les Aventures de Télémaque . . . 2 v.

LA BRUYÈRE . . . . . Les Caractères . . . . . 2 v.

LA FONTAINE . . . . . Fables . . . . . 2 v.

RACINE . . . . . \* Œuvres dramatiques. . . . . 3 v.



4 Fr.

Cartonné

3 Fr.

Broché

# BIBLIOTHÈQUE d'ÉDUCATION et de RÉCRÉATION

VOLUMES IN-18 ILLUSTRÉS

Brochés, 3 fr. — Cartonnés toile, tranches dorées, 4 fr.

|                                     |  |      |
|-------------------------------------|--|------|
| ALDRICH . . . . .                   | Un Ecolier américain . . . . .   | 1 v. |
| ANQUEZ . . . . .                    | * Histoire de France . . . . .   | 1 v. |
| ASTON (G.) . . . . .                | * L'Ami Kips . . . . .   | 1 v. |
| AUDOYNAUD . . . . .                 | Entretiens sur la Cosmograph. . . . .  | 1 v. |
| BENTZON . . . . .                   | * Yette . . . . .  | 1 v. |
| BERTRAND (Alex.) . . . . .          | * Lettres sur les révol. du globe. . . . .   | 1 v. |
| BIART (Lucien) . . . . .            | * Avent. d'un jeune naturaliste. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | * Entre frères et sœurs. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | Voyages<br>involontaires {   | 1 v. |
| —                                   |  |      |
| —                                   |  |      |
| —                                   |  |      |
| —                                   |  |      |
| —                                   | * Monsieur Pinson. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | * La Frontière indienne. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | * Le Secret de José. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | Lucia Avila. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | + Voyage et Aventures de deux<br>enfants dans un parc. . . . .                                       | 1 v. |
| BLANDY (S.) . . . . .               | * Le petit Roi. . . . .  | 1 v. |
| —                                   | Les Epreuves de Norbert . . . . .  | 1 v. |
| BOISSONNAS (B.) . . . . .           | * Une Famille pendant la guerre<br>1870-71 ( <i>ouv. cour.</i> ) . . . . .                           | 1 v. |
| —                                   | * Un Vaincu . . . . .  | 1 v. |
| BRÉHAT (de) . . . . .               | * Aventures d'un petit Parisien. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | Aventures de Charlot. . . . .  | 1 v. |
| CANDÈZE (Dr) . . . . .              | * Aventures d'un Grillon. . . . .  | 1 v. |
| —                                   | * La Gileppe . . . . .   | 1 v. |
| CHAZEL (Prosper) . . . . .          | Le Chalet des Sapins. . . . .  | 1 v. |
| CLÉMENT (Ch.) . . . . .             | * M.-Ange, Raphaël, L. de Vinci . . . . .  | 1 v. |
| DEQUET . . . . .                    | * Histoire de mon Oncle . . . . .  | 1 v. |
| DESNOYERS (Louis) . . . . .         | * Jean-Paul Choppart . . . . .   | 1 v. |
| ERCKMANN-CHATRIAN . . . . .         | * Le Fou Yégof ou l'Invasion. . . . .  | 1 v. |
| —                                   | * Madame Thérèse . . . . .   | 1 v. |
| —                                   | * Histoire<br>d'un Paysan. {   | 1 v. |
| —                                   |  |      |
| —                                   |  |      |
| —                                   |  |      |
| —                                   | Les Etats généraux (1789). . . . .   | 1 v. |
| —                                   | La Patrie en danger (1792). . . . .  | 1 v. |
| —                                   | L'An I de la République (93).. . . .   | 1 v. |
| —                                   | Le Citoyen Bonaparte (1794-1815). . . . .  | 1 v. |
| FARADAY (M.) . . . . .              | * Histoire d'une Chandelle. . . . .  | 1 v. |
| FATH (G.) . . . . .                 | Un drôle de Voyage . . . . .   | 1 v. |
| FOUCOU . . . . .                    | * Histoire du Travail . . . . .  | 1 v. |
| GÉNIN . . . . .                     | La Famille Martin. . . . .   | 1 v. |
| GENNEVRAIE . . . . .                | Théâtre de famille. . . . .  | 1 v. |
| GRATIOLET (P.) . . . . .            | * De la physionomie. . . . .   | 1 v. |
| GRIMARD . . . . .                   | Histoire d'une Goutte de sève. . . . .   | 1 v. |
| —                                   | * Le Jardin d'Acclimatation. . . . .   | 1 v. |
| HIRTZ (M <sup>lle</sup> ) . . . . . | Méthode de Coupe et de confec-<br>tion pour les vêtements de<br>femmes et d'enfants. 154 gr. . . . . | 1 v. |

|                                      |  |      |
|--------------------------------------|--|------|
| IMMERMANN. . . . .                   | La Blonde Lisbeth. . . . .                               | 1 v. |
| LAPRADE (V. de) . . . . *            | Le Livre d'un père. . . . .                              | 1 v. |
| LAURIE (André) . . . . .             | La Vie de collège en Angleterre . . . . .                | 1 v. |
| — . . . . .                          | Mémoires d'un Collégien . . . . .                        | 1 v. |
| — . . . . .                          | † Une année de collège à Paris . . . . .                 | 1 v. |
| LAVALLEE (Th.) . . . . .             | Frontières de la France ( <i>cour.</i> ) . . . . .       | 1 v. |
| LEGOUVÉ (E.) *                       | Les Pères et les En-} Enfance et Adolescence . . . . .   | 1 v. |
| — . . . . .                          | fants au XIX <sup>e</sup> siècle / La Jeunesse . . . . . | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Nos Filles et nos Fils . . . . .                       | 1 v. |
| LEMAIRE . . . . .                    | † Les Expériences de la petite Madeleine . . . . .       | 1 v. |
| LOCKROY (M <sup>me</sup> ) . . . . . | Contes à mes Nièces . . . . .                            | 1 v. |
| MACÉ (Jean) . . . . .                | * Arithmétique du Grand-Papa. . . . .                    | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Contes du Petit Château . . . . .                      | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Histoire d'une Bouchée de pain. . . . .                | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Serviteurs de l'estomac. . . . .                   | 1 v. |
| MAURY (commandant) . *               | Géographie physique. . . . .                             | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Le Monde où nous vivons. . . . .                       | 1 v. |
| MAYNE-REID. . . . .                  | * William le Mousse. . . . .                             | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Jeunes Esclaves. . . . .                           | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Le Désert d'eau . . . . .                              | 1 v. |
| — . . . . .                          | Les Exploits des jeunes Boërs . . . . .                  | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Chasseurs de Girafes. . . . .                      | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Naufragés de l'île de Bornéo . . . . .             | 1 v. |
| — . . . . .                          | * La Sœur perdue. . . . .                                | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Planteurs de la Jamaïque. . . . .                  | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les deux Filles du Squatter. . . . .                   | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Jeunes voyageurs. . . . .                          | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Robinsons de Terre ferme. . . . .                  | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Les Chasseurs de Chevelures. . . . .                   | 1 v. |
| — . . . . .                          | Le Chef au bracelet d'or. . . . .                        | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Le petit Loup de mer . . . . .                         | 1 v. |
| — . . . . .                          | La Montagne perdue. . . . .                              | 1 v. |
| — . . . . .                          | † La Terre de Feu. . . . .                               | 1 v. |
| MORTIMER D'OCAGNE. *                 | Les Grandes Écoles de France . . . . .                   | 1 v. |
| MULLER (Eugène) . . . *              | Jeunesse des Hommes célèbres. . . . .                    | 1 v. |
| — . . . . .                          | * Morale en action par l'histoire. . . . .               | 1 v. |
| — . . . . .                          | † Les Animaux célèbres . . . . .                         | 1 v. |
| NODIER (Ch.) . . . . .               | Contes choisis. . . . .                                  | 2 v. |
| NOEL (Eugène) . . . . .              | La Vie des Fleurs. . . . .                               | 1 v. |
| PARVILLE (de) . . . . .              | Un Habitant de la planète Mars. . . . .                  | 1 v. |
| RATISBONNE (Louis) *                 | Comédie enfantine ( <i>ouv. cour.</i> ) . . . . .        | 1 v. |
| RECLUS (Elisée) . . . . *            | Histoire d'un Ruisseau . . . . .                         | 1 v. |
| — . . . . .                          | Histoire d'une Montagne . . . . .                        | 1 v. |
| RENARD . . . . .                     | * Le Fond de la Mer. . . . .                             | 1 v. |
| SANDEAU (Jules) . . . *              | La Roche aux Mouettes. . . . .                           | 1 v. |
| SILVA (de) . . . . .                 | Le Livre de Maurice. . . . .                             | 1 v. |
| SIMONIN. . . . .                     | * Histoire de la Terre . . . . .                         | 1 v. |
| STAHL (P.-J.) . . . . *              | Contes et récits de Morale familière. . . . .            | 1 v. |

(Ouvrage couronné adopté par les conférences cantonales d'instituteurs et les commissions départementales, et compris dans la circulaire ministérielle du 17 novembre 1883.)

|                         |  |      |
|-------------------------|--|------|
| STAHL (P.-J.). . . . .  | ✱ Les Patins d'argent ( <i>ouv. cour.</i> )  | 1 v. |
| —                       | La Famille Chester, adaptation   | 1 v. |
| —                       | ✱ Histoire d'un Ane et de deux<br>jeunes Filles ( <i>ouv. cour.</i> )                        | 1 v. |
| —                       | ✱ Les Histoires de mon parrain.  | 1 v. |
| —                       | ✱ Maroussia ( <i>ouv. cour.</i> ) . . . . .  | 1 v. |
| —                       | Les 4 Peurs de notre général .   | 1 v. |
| —                       | Les 4 Filles du Dr Marsch. . .   | 1 v. |
| —                       | ✱ Mon 1 <sup>er</sup> Voyage en mer. . . .   | 1 v. |
| —                       | † Jack et Jane. . . . .  | 1 v. |
| STAHL ET MULLER. . . .  | ✱ Le nouveau Robinson suisse.  | 1 v. |
| STAHL et DE WAILLY. . . | ✱ Les Vacances de Riquet . . .   | 1 v. |
| —                       | ✱ Mary Bell, William et Lafaine.   | 1 v. |
| TYNDALL. . . . .        | ✱ Dans les Montagnes . . . . .   | 1 v. |
| VALLERY-RADOT (René) ✱  | Journal d'un Volontaire d'un<br>an ( <i>ouv. couronné</i> ). . . . .                         | 1 v. |
| VERNE (Jules). . . . .  | ✱ Histoire<br>des grands Voyages<br>et des<br>grands voyageurs. { Découverte de la Terre . . | 2 v. |
|                         | { Les grands Navigateurs<br>du XVIII <sup>e</sup> siècle. . . . .                            | 2 v. |
|                         | { Les Voyageurs au XIX <sup>e</sup> siècle. .  | 2 v. |
| ZURCHER et MARGOLLÉ. ✱  | ✱ Les Tempêtes . . . . .   | 1 v. |
| —                       | ✱ Histoire de la Navigation . . .  | 1 v. |
| —                       | ✱ Le Monde sous-marin . . . . .  | 1 v. |

## VOLUMES IN-18

Brochés, 3 fr. — Cartonnés toile, tranches dorées, 4 fr.

|                                      |   |      |
|--------------------------------------|---|------|
| AMPÈRE (A.-M.). . . . .              | ✱ Journal et correspondance. . .  | 1 v. |
| ANDERSEN . . . . .                   | Nouveaux Contes suédois. . .  | 1 v. |
| BERTRAND (J.). . . . .               | ✱ Les Fondateurs de l'astronomie  | 1 v. |
| BRACHET (A.). . . . .                | ✱ Grammaire historique (préface<br>de LITTRÉ) ( <i>ouv. couronné</i> ). | 1 v. |
| CARLEN. . . . .                      | Un brillant Mariage . . . . .   | 1 v. |
| DUBAIL . . . . .                     | Cours classique de Géographie   | 1 v. |
| DURAND (Hip.). . . . .               | Les grands Prosateurs. . . . .  | 1 v. |
| —                                    | Les grands Poètes. . . . .  | 1 v. |
| EGGER. . . . .                       | ✱ Histoire du Livre. . . . .  | 1 v. |
| FRANKLIN (J.). . . . .               | Vie des Animaux. . . . .  | 6 v. |
| GRAMONT (comte de) .                 | Les Vers français ( <i>ouv. cour.</i> ).                                | 1 v. |
| HIPPEAU (M <sup>me</sup> ) . . . . . | ✱ Cours d'économie domestique.  | 1 v. |
| HUGO (Victor) . . . . .              | ✱ Les Enfants (Le Livre des Mères) . . .                                | 1 v. |
| LAVALÉE (Th.). . . . .               | Histoire de la Turquie. . . . .   | 2 v. |
| LEGOUVÉ (E.). . . . .                | ✱ L'Art de la Lecture. . . . .  | 1 v. |
| —                                    | ✱ Conférences parisiennes . . .   | 1 v. |
| —                                    | La Lecture en action . . . . .  | 1 v. |
| MACAULAY. . . . .                    | ✱ Histoire et Critique. . . . .   | 1 v. |
| MICKIEWICZS (Adam). .                | Histoire de la Pologne . . . .  | 1 v. |
| ORDINAIRE. . . . .                   | Dictionnaire de mythologie. . .   | 1 v. |
| —                                    | ✱ Rhétorique nouvelle. . . . .  | 1 v. |
| ROULIN (F.). . . . .                 | ✱ Histoire naturelle. . . . .   | 1 v. |
| SAYOUS. . . . .                      | ✱ Conseils à une mère. . . . .  | 1 v. |
| —                                    | ✱ Principes de littérature. . . . .                                     | 1 v. |
| STEVENSON. . . . .                   | † L'Ile au Trésor. . . . .  | 1 v. |

|                      |   |      |
|----------------------|---|------|
| SUSANE (général)...  | Histoire de la Cavalerie . . . .                    | 3 v. |
| —                    | Histoire de l'Artillerie. . . .                     | 1 v. |
| THIERS. . . . .      | * Histoire de Law. . . . .                          | 1 v. |
| VERNE (Jules).       | Voyages extraordinaires (couronnés):                |      |
| —                    | * Aventures de 3 Russes et de 3 Anglais.            | 1 v. |
| —                    | Aventures du { * Les Anglais au pôle Nord. . .      | 1 v. |
| —                    | capitaine Hatteras. { * Le Désert de Glace. . . . . | 1 v. |
| —                    | * Le Chancellor . . . . .                           | 1 v. |
| —                    | * Cinq semaines en ballon (ouvr. cour.). .          | 1 v. |
| —                    | * De la Terre à la Lune (ouvr. cour.). .            | 1 v. |
| —                    | * Autour de la Lune (ouvr. cour.). . . .            | 1 v. |
| —                    | * Le docteur Ox . . . . .                           | 1 v. |
| —                    | Les Enfants { * L'Amérique du Sud. . . . .          | 1 v. |
| —                    | du capitaine Grant. { * L'Australie . . . . .       | 1 v. |
| —                    | { * L'Océan Pacifique. . . . .                      | 1 v. |
| —                    | { * Les Naufragés de l'air. . . . .                 | 1 v. |
| —                    | L'île Mystérieuse. { * L'Abandonné . . . . .        | 1 v. |
| —                    | { * Le Secret de l'île. . . . .                     | 1 v. |
| —                    | * Le Pays des Fourrures. . . . .                    | 2 v. |
| —                    | * Vingt mille lieues sous les Mers (cour.)          | 2 v. |
| —                    | * Le Tour du Monde en 80 jours. . . . .             | 1 v. |
| —                    | * Une Ville flottante . . . . .                     | 1 v. |
| —                    | * Voyage au centre de la Terre (ouv. cour.)         | 1 v. |
| —                    | * Michel Strogoff . . . . .                         | 2 v. |
| —                    | * Les Indes-Noires. . . . .                         | 1 v. |
| —                    | * Hector Servadac. . . . .                          | 2 v. |
| —                    | * Un Capitaine de quinze ans. . . . .               | 2 v. |
| —                    | * Les Cinq Cents Millions de la Bégum.              | 1 v. |
| —                    | * Les Tribulations d'un Chinois en Chine            | 1 v. |
| —                    | * La Maison à vapeur. . . . .                       | 2 v. |
| —                    | * La Jangada. . . . .                               | 2 v. |
| —                    | L'Ecole des Robinsons. . . . .                      | 1 v. |
| —                    | Le Rayon-Vert . . . . .                             | 1 v. |
| —                    | Kéran-le-Tétu. . . . .                              | 2 v. |
| —                    | L'Archipel en feu. . . . .                          | 1 v. |
| —                    | L'Etoile du Sud. . . . .                            | 1 v. |
| —                    | † Mathias Sandorf. . . . .                          | 3 v. |
| WENTWORTH-HIGGINSON. | Histoire des États-Unis . . .                       | 1 v. |

### VOLUMES IN-18. — PRIX DIVERS

(Suite de la Collection *Éducation et Récréation.*)

A. BRACHET. \*Dictionnaire étymologique de la langue française (ouv. cour.), 8 fr. — CHENNEVIÈRES (de). Aventures du petit roi saint Louis devant Bellesme, 5 fr. — CLAVÉ (J.). Principes d'économie politique, 2 fr. — DUBAIL. \*Géographie de l'Alsace-Lorraine, 1 fr. — GRIMARD (Ed.). \*La Botanique à la campagne, 5 fr. — LEGOUVÉ (E.). Petit Traité de la lecture, 1 fr. — L'art de la lecture (complément), 1 fr. — MACÉ (J.). \*Théâtre du Petit-Château, 2 fr. — \*Arithmétique du Grand-Papa, 1 fr. — PETIT (A.). Grammaire de la Ponctuation, 3 fr. 50. — Extr. de la gram. de la Ponct., 50 c. — SOUVIRON. \*Dictionnaire des termes techniques, 6 fr.

# LIBRAIRIE GÉNÉRALE

# VICTOR HUGO

ŒUVRES COMPLÈTES (Ne varietur)

Édition définitive

SUR LES MANUSCRITS ORIGINAUX  
DEVANT COMPRENDRE TOUTES LES ŒUVRES PARUES ET À PARAÎTRE

## POÉSIE

- I. *Odes et Ballades.* (Préface inédite). 1 vol.  
 II. *Les Orientales.* — *Les Feuilles d'automne.* 1 vol.  
 III. *Chants du Crépuscule.* — *Voix intérieures.* — *Rayons et Ombres.* 1 vol.  
 IV. *Les Châtiments.* 1 vol.  
 V.-VI. *Les Contemplations.* 2 vol.  
 VII.-X. *La Légende des Siècles.* 4 v.  
 XI. *Chansons des Rues et des Bois.* 1 vol.  
 XII. *L'Année Terrible.* 1 vol.  
 XIII. *L'Art d'être grand-père.* 1 vol.  
 XIV. *Le Pape.* — *La Pitié suprême.* — *Religions et Religion.* — *L'Ane.* 1 vol.  
 XV.-XVI. *Les Quatre vents de l'Esprit.* 2 vol.

## PHILOSOPHIE

- I. *Littérature et Philosophie mêlées.* 1 vol.  
 II. *William Shakespeare.* 1 v.

## VOYAGES

*Le Rhin.* 2 vol.

## DRAME

- I. *Cromwell.* 1 vol.  
 II. *Hernani.* — *Marion de*

III.

IV.

I.

II.

III.-IV.

V.-IX.

X.-XI.

XII-XIII.

XIV.

*Lorme.* — *Le Roi s'amuse.* 1 vol.

*Lucrèce Borgia.* — *Marie Tudor.* — *Angelo.* (acte inédit.) 1 vol.

*Ruy-Blas.* — *La Esmeralda.* — *Les Burgraves.* 1 vol.

## ROMAN

*Han d'Islande.* 1 vol.

*Bug-Jargal.* — *Dernier jour d'un condamné.* — *Claude Gueux.* 1 vol.

*Notre-Dame de Paris.* 2 vol.  
*Les Misérables.* 5 vol.

*Les Travailleurs de la Mer* (précédé de *L'Archipel de la Manche*.) 2 vol.

*L'Homme qui rit.* 2 vol.  
*Quatre-vingt-treize.* 1 vol.

## HISTOIRE

*Napoléon le Petit.* 1 vol.  
*Histoire d'un crime.* 2 vol.

## ACTES ET PAROLES

*Avant l'exil.* 1 vol.  
*Pendant l'exil.* 1 vol.  
*Depuis l'exil.* 1 vol.

~~~~~

VICTOR HUGO raconté.  
 2 vol.

10 VOL. IMPRIMÉS AVEC LE PLUS GRAND LUXE SUR PAPIER SPÉCIAL  
 Prix de chaque volume : 7 fr. 50 broché, 10 fr. relié.

## L'ŒUVRE DE VICTOR HUGO

EXTRAITS

Édition du monument. Un volume in-18 de 252 pages. . . . 1 franc.

## ÉDITIONS POPULAIRES ILLUSTRÉES

## VICTOR HUGO

## LES TRAVAILLEURS DE LA MER

70 DESSINS PAR CHIFFLART.

L'ouvrage complet : *Broché*, 4 fr.; *cartonné toile*, 6 fr. 50 c.

## ROMANS ILLUSTRÉS

158 DESSINS DE BRION, GAVARNI, BEAUCE ET RIOU.

Un volume grand in-8°, contenant : Notre-Dame de Paris. — *Han d'Islande*. — Bug-Jargal. — Dernier jour d'un Condamné et Claude Gueux.*Broché*, 9 fr.; *toile, tr. dorées*, 12 fr.

## POÉSIES ILLUSTRÉES

ILLUSTRÉES PAR BEAUCE, E. LORSAY, GERARD SÉGUIN.

Odes et Ballades. 1 80. — Voix intérieures. Les Rayons et les Ombres. 1 35. — Les Orientales. 1 75. — Les Feuilles d'automne. Les Chants du Crépuscule. 1 35.

QUATRE SÉRIES RÉUNIES EN UN VOLUME CONTENANT 77 DESSINS

*Br.*, 4 fr. 50; *cart. toile, tr. dor.*, 7 fr.

## LE RHIN

120 Dessins par BEAUCE et LANCELOT. — Un vol. gr. in-8 illustré

*Br.*, 4 fr. 50; *toile, tr. dor.*, 7 fr.

## ŒUVRE POÉTIQUE ELZÉVIRIENNE

FORMANT 10 VOL. in-18 RAISIN

57 fr. 50 Édition elzévirienne sur papier vergé de Hollande 57 fr. 50

Dessins et Ornaments par E. FROMENT.

Chaque volume se vend séparément :

|                                                   |      |
|---------------------------------------------------|------|
| Odes et Ballades, 1 vol. . . . .                  | 7 50 |
| Orientales, 1 vol. . . . .                        | 4 »  |
| Feuilles d'automne, 1 vol. . . . .                | 4 »  |
| Chants du crépuscule, 1 vol. . . . .              | 4 »  |
| Voix intérieures, 1 vol. . . . .                  | 4 »  |
| Rayons et Ombres, 1 vol. . . . .                  | 4 »  |
| Contemplations, 2 vol. à 7 fr. 50. . . . .        | 15 » |
| La Légende des siècles, 1 vol. . . . .            | 7 50 |
| Les Chansons des rues et des bois, 1 vol. . . . . | 7 50 |

Les 10 volumes : 57 fr. 50. — Reliure d'amateur : 97 fr. 50

PETITE BIBLIOTHÈQUE BLANCHE

VOLUMES ILLUSTRÉS GRAND IN-16 COLOMBIER

Chaque volume toile, genre aquarelle, tranches dorées,  
3 fr.; broché ..... 2 fr.

|                                                                      |        |
|----------------------------------------------------------------------|--------|
| AUSTIN (S.). † Boulotte. ....                                        | 1 vol. |
| BAUDE (L.). Mythologie de la jeunesse. ....                          | 1 »    |
| BIGNON. Un singulier petit homme. ....                               | 1 »    |
| DE LA BÉDOLLIÈRE. Histoire de la mère<br>Michel et de son Chat. .... | 1 »    |
| CHAZEL (PROSPER). Riquette. ....                                     | 1 »    |
| CHERVILLE. Histoire d'un trop bon Chien. ....                        | 1 »    |
| CRETIN (E.-M.). Le Livre de Trotty. ....                             | 1 »    |
| DEVILLERS. Les Souliers de mon Voisin. ....                          | 1 »    |
| CH. DICKENS. L'Embranchement de Mugby. ....                          | 1 »    |
| DIENY. La Patrie avant tout. ....                                    | 1 »    |
| A. DUMAS. La Bouillie de la Comtesse Berthe. ....                    | 1 »    |
| OCTAVE FEUILLET. La Vie de Polichinelle. ....                        | 1 »    |
| M. GÉNIN. Le petit Tailleur Bouton. ....                             | 1 »    |
| — Marco et Tonino. ....                                              | 1 »    |
| — *Les Pigeons de Saint-Marco. ....                                  | 1 »    |
| — Un petit héros. ....                                               | 1 »    |
| GENNEVRAYE. Petit théâtre de famille. ....                           | 1 »    |
| GOZLAN (LÉON). Aventures du prince<br>Chênevis. ....                 | 1 »    |
| KARR (ALPHONSE). Les Fées de la Mer. ....                            | 1 »    |
| LACOME (P.). La Musique en famille. ....                             | 1 »    |
| LEMOINE. La Guerre pendant les vacances. ....                        | 1 »    |
| LEMONNIER (C.). Bébés et Joujoux. ....                               | 1 »    |
| — Histoire de huit bêtes et d'une<br>poupée. ....                    | 1 »    |
| P. DE MUSSET. Mr le Vent et M <sup>me</sup> la Pluie. ....           | 1 »    |
| NODIER (CHARLES). Trésor des fèves et fleur<br>des pois. ....        | 1 »    |
| NOEL (EUGÈNE) La Vie des Fleurs. ....                                | 1 »    |
| E. OURLIAC. Le Prince Coqueluche. ....                               | 1 »    |
| PERRAULT. † Les Lunettes de grand'maman. ....                        | 1 »    |
| SAND (GEORGE). Histoire du véritable<br>Gribouille. ....             | 1 »    |
| P.-J. STAHL. Les Aventures de Tom Pouce. ....                        | 1 »    |
| VAN BRUYSEL. ✱ Les Clients d'un vieux<br>Poirier. ....               | 1 »    |
| JULES VERNE. ✱ Un Hivernage dans les glaces. ....                    | 1 »    |
| — Christophe Colomb. ....                                            | 1 »    |
| VIOULET-LE-DUC. ✱ Le Siège de la Rochepont. ....                     | 1 »    |

## VOLUMES ILLUSTRÉS IN-8 CAVALIER

Chaque volume, toile tranches dorées, 7 fr. Broché, 5 fr.

|                                                                                       |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| ALDRICH (traduction BENTZON). Un Ecolier américain . . . . .                          | 1 vol. |
| ALONE. † Autour d'un lapin blanc . . . . .                                            | 1 »    |
| G. ASTON. L'Ami Kips . . . . .                                                        | 1 »    |
| BENTZON. Pierre Casse-Cou . . . . .                                                   | 1 »    |
| BIART (LUCIEN). Voyages et Aventures de deux enfants dans un parc . . . . .           | 1 »    |
| A. DE BREHAT. Aventures de Charlot . . . . .                                          | 1 »    |
| CAHOURS ET RICHE. * Chimie des Demoiselles . . . . .                                  | 1 »    |
| CHAZEL (PROSPER). Le Chalet des Sapins . . . . .                                      | 1 »    |
| CRETIN-LEMAIRE. Les Expériences de la petite Madeleine . . . . .                      | 1 »    |
| A. DEQUET. Histoire de mon oncle et de ma tante . . . . .                             | 1 »    |
| ERCKMANN-CHATRIAN. Les Vieux de la Vieille . . . . .                                  | 1 »    |
| FATH. Un drôle de Voyage . . . . .                                                    | 1 »    |
| M. GENIN. La Famille Martin . . . . .                                                 | 1 »    |
| GOUZY. † Voyage d'une fillette au pays des étoiles . . . . .                          | 1 »    |
| A. KÆMPFEN. La Tasse à thé . . . . .                                                  | 1 »    |
| MULLER. La Morale en action par l'Histoire . . . . .                                  | 1 »    |
| NERAUD. La Botanique de ma fille . . . . .                                            | 1 »    |
| RATISBONNE (LOUIS). Dernières scènes de la Comédie enfantine . . . . .                | 1 »    |
| RECLUS (E.). Histoire d'une Montagne . . . . .                                        | 1 »    |
| — * Histoire d'un Ruisseau . . . . .                                                  | 1 »    |
| REY (I.-A.). Travailleurs et Malfaiteurs microscopiques . . . . .                     | 1 »    |
| P.-J. STAHL. La Famille Chester (adaptation) . . . . .                                | 1 »    |
| — * Mon premier voyage en mer . . . . .                                               | 1 »    |
| P.-J. STAHL ET DE WAILLY (LÉON). Contes célèbres de la Littérature anglaise . . . . . | 1 »    |
| RENÉ VALLERY-RADOT. * Journal d'un volontaire d'un an (ouvrage couronné) . . . . .    | 1 »    |

## VOLUMES ILLUSTRÉS, GRAND IN-8 RAISIN et JÉSUS

Tous les volumes cartonnés toile et reliés, sont tranches dorées

|                                                                                                                                                |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| BENTZON. * Yette, Histoire d'une jeune Créole, 1 vol., illustré par M. MEYER. Relié, 11 fr.; toile, 10 fr.; broché . . . . .                   | 7 » |
| BIART (LUCIEN). * Aventures d'un jeune Naturaliste, 1 vol. grand in-8°, 156 dessins par BENETT. Relié, 14 fr.; toile, 12 fr.; broché . . . . . | 9 » |



**J. MICHELET****HISTOIRE DE FRANCE***Complète en cinq Volumes grand in-8° illustrés*

PAR

VIERGE, VIOLET-LE-DUC, CLERGET, RIOU, ETC., ETC.

Chaque Volume, relié, tr. dorées, 12 fr.;  
toile, tranches dorées, 10 fr.; broché, 7 fr.**HISTOIRE DE LA RÉVOLUTION FRANÇAISE***Complète en quatre Volumes grand in-8° illustrés*

PAR

VIERGE, VIOLET-LE-DUC, CLERGET, RIOU, ETC.

Chaque volume broché, 5 francs.

Les tomes I et II réunis en un volume, toile, 13 fr.; relié, 15 francs.

— III et IV — — 13 — 15 —

**PUBLICATION**

FAITE PAR ORDRE DU MINISTRE DE LA MARINE

**LA MARINE****A L'EXPOSITION FRANÇAISE DE 1878***Deux grands volumes in-8° accompagnés de leur Atlas***PRIX : 80 FRANCS****ERCKMANN-CHATRIAN**

ŒUVRES COMPLÈTES

parues :

**43 fr. 20**

BROCHÉES

ŒUVRES COMPLÈTES

**ROMANS NATIONAUX**

ILLUSTRÉS PAR

**TH. SCHULER, RIOU ET FUCHS.**

ŒUVRES COMPLÈTES

parues :

**49 fr.**

CARTONNÉES

|                          |                  |      |
|--------------------------|------------------|------|
| Le Conscrit de 1813..... | 1 volume à ..... | 1 40 |
| *Madame Thérèse.....     | — .....          | 1 40 |
| *L'Invasion .....        | — .....          | 1 60 |
| Waterloo .....           | — .....          | 1 80 |
| L'Homme du peuple.....   | — .....          | 1 70 |
| La Guerre.....           | — .....          | 1 40 |
| *Le Blocus .....         | — .....          | 1 60 |

Un très beau volume grand in-8° illustré de 182 dessins.

Broché, 10 fr.; toile, tr. dor., 13 fr.; relié, tr. dor., 15 fr.

## CONTES ET ROMANS POPULAIRES

Illustrés par BAYARD, BENETT, GLUCK et TH. SCHULER.

|                                             |                      |      |
|---------------------------------------------|----------------------|------|
| <b>Maître Daniel Rock.</b> . . . . .        | 1 volume à . . . . . | 1 20 |
| <b>L'illustre docteur Matheus</b> . . . . . | — . . . . .          | 1 40 |
| <b>Hugues le Loup.</b> . . . . .            | — . . . . .          | 1 40 |
| <b>Contes des bords du Rhin.</b> . . . . .  | — . . . . .          | 1 30 |
| <b>Joueur de clarinette.</b> . . . . .      | — . . . . .          | 1 60 |
| <b>Maison forestière</b> . . . . .          | — . . . . .          | 1 20 |
| <b>L'ami Fritz.</b> . . . . .               | — . . . . .          | 1 30 |
| <b>Le Juif polonais.</b> . . . . .          | — . . . . .          | 1 50 |

Un très beau volume grand in-8° illustré de 171 dessins.

*Broché, 10 fr. ; toile, tr. dor., 13 fr. ; relié, tr. dor., 15 fr.*

## \* HISTOIRE D'UN PAYSAN

La Révolution française racontée par un paysan

Illustrations de Théophile SCHULER. L'ouvrage complet, en 1 volume, broché, 7 fr. ; toile, tr. dor., 10 fr. ; relié, 12 fr.

## CONTES ET ROMANS ALSACIENS

Illustrés par SCHULER.

|                                                         |                      |      |
|---------------------------------------------------------|----------------------|------|
| <b>Histoire du Plébiscite.</b> . . . . .                | 1 volume à . . . . . | 2 .  |
| <b>Les deux Frères</b> . . . . .                        | — . . . . .          | 1 50 |
| <b>Histoire d'un Sous-Maitre</b> . . . . .              | — . . . . .          | 1 30 |
| <b>* Le Brigadier Frédéric.</b> . . . . .               | — . . . . .          | 1 20 |
| <b>Une Campagne en Kabylie</b> . . . . .                | — . . . . .          | 1 40 |
| <b>Maitre Gaspard Fix</b> . . . . .                     | — . . . . .          | 2 .  |
| <b>Souvenirs d'un ancien Chef de chantier</b> . . . . . | — . . . . .          | 1 10 |

Un très beau volume grand-in-8° illustré de 133 dessins par Schuler.

2 figures allégoriques par MATTHIS, 4 cartes par SÉDILLE.

*Broché, 10 francs ; toile, tr. dor., 13 francs ; relié, 15 francs.*

**Contes Vosgiens**, illustrés par PHILIPPOTEUX, . . . . . 1 fr. 30

**Le Grand-Père Lebigre**, illustré par LALLEMAND et BENETT. 1 fr. 30

**Les Vieux de la Vieille**, illustré par LIX. . . . . 1 fr. 40

**Le Banni**, illustré par LIX. . . . . 1 fr. 20

**Quelques mots sur l'esprit humain**, 1 vol. in-8°, non illustré. 1 fr.

*Les œuvres d'ERCKMANN-CHATRIAN sont publiées aussi en 33 volumes in-18 à 3 fr. chacun et 2 volumes in-18 à 1 fr. 50. — Voir p. 28.*

## OUVRAGES DIVERS :

### GAVARNI-GRANDVILLE

**Le Diable à Paris**, *Paris à la plume et au crayon*, 1,508 dessins, dont 600 grandes scènes et types avec légendes de GAVARNI et 908 dessins par GRANDVILLE, BERTALL, CHAM, DANTAN, etc.; texte par BALZAC, ALFRED DE MUSSET, VICTOR HUGO, GEORGE SAND, STAHL, BARBIER, SUE, LAPRADE, SOULIÉ, NODIER, GOZLAN, GUSTAVE DROZ, ROCHEFORT, VILLEMOT, M<sup>me</sup> DE GIRARDIN, etc. L'ouvrage complet forme 4 beaux volumes grand in-8°. Relié, tranches dorées, 44 fr.; toile, tranches dorées, 40 fr.; broché. . . . . 28 »

Prix de chaque vol. : relié, tranches dorées, 11 fr.; toile, tranches dorées, 10 fr.; broché. . . . . 7 »

## GRANDVILLE

**Les Animaux peints par eux-mêmes**, scènes de la vie privée et publique des animaux, sous la direction de P.-J. STAHL, avec la collaboration de BALZAC, GUSTAVE DROZ, BENJAMIN FRANKLIN, JULES JANIN, ALFRED DE MUSSET, EUGÈNE SUE, CHARLES NODIER, GEORGE SAND, P.-J. STAHL. 1 vol. grand in-8°, contenant 320 dessins. Chef-d'œuvre de Grandville. Relié, tr. dor., 14 fr.; cartonné toile, tr. dor., 12 fr.; broché. . . . . 9 »

## GÖETHE (KAULBACH)

**Le Renard**, traduit par E. GRENIER, illustré de 60 compositions par KAULBACH. 1 vol. gr. in-8°. Relié, tr. dor., 11 fr.; toile, tr. dor., 10 fr.; broché. 7 »  
Le même ouvrage, en édition populaire grand in-8°. Toile, tranches dorées, 5 fr.; broché. . . . . 2 50

## GEORGE SAND

**Romans champêtres.** — 2 beaux vol. in-8°, illustrés par T. JOHANNOT. *La petite Fadette, la Fauvette du Docteur, André, la Mare au Diable, François le Champi, Promenades autour d'un Village.* Chaque vol., rel. tranches dorées, 15 fr.; toile, tranches dorées, 13 fr.; broché. . . . . 10 »

## TOUSSENEL

**L'Esprit des bêtes**, 1 vol. toile, tr. dor., 7 fr.; broché. 5 »

HISTOIRE, POÉSIE, VOYAGES, ROMANS, LITTÉRATURE  
FRANÇAISE ET ÉTRANGÈRE

## VOLUMES IN-18 A 3 FR.

|                          |                                                           |      |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|------|
| AUDEVAL. . . . .         | Les Demi-Dots . . . . .                                   | 1 v. |
| —                        | La Dernière . . . . .                                     | 1 v. |
| BADIN (Adolphe) . . . .  | Marie Chassaing . . . . .                                 | 1 v. |
| BENTZON (Th.). . . . .   | Un Divorce. . . . .                                       | 1 v. |
| LUCIE B. . . . .         | Une maman qui ne punit pas. . . . .                       | 1 v. |
| —                        | Aventures d'Edouard et justice des choses. . . . .        | 1 v. |
| BIART (Lucien) . . . . . | Le Bizco . . . . .                                        | 1 v. |
| —                        | Benito Vasquez. . . . .                                   | 1 v. |
| —                        | La Terre chaude. . . . .                                  | 1 v. |
| —                        | La Terre tempérée. . . . .                                | 1 v. |
| —                        | Pile et Face . . . . .                                    | 1 v. |
| —                        | Les Clientes du Dr Bernagius. . . . .                     | 1 v. |
| BIXIO (BEPPA) . . . . .  | Vie du Général Nino Bixio. . . . .                        | 1 v. |
|                          | Traduction de l'italien. . . . .                          | 1 v. |
| CERVANTES . . . . .      | Don Quichotte (trad. nouvelle par Lucien Biart) . . . . . | 4 v. |
| CHAMFORT. . . . .        | (Édition Stahl) . . . . .                                 | 1 v. |

|                         |                    |                                                                         |      |
|-------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|------|
| DARYL (Ph.) . . . .     | La Vie<br>partout. | La Vie publique en Angleterre. . . . .                                  | 1 v. |
| —                       |                    | Signe Meltroë . . . . .                                                 | 1 v. |
| —                       |                    | † En Yacht. . . . .                                                     | 1 v. |
| —                       |                    | † Le Monde Chinois. . . . .                                             | 1 v. |
| —                       |                    | Lettres de Gordon à sa sœur. . . . .                                    | 1 v. |
| DAUDET (Alphonse)..     |                    | Le Petit Chose. . . . .                                                 | 1 v. |
| —                       |                    | Lettres de mon moulin. . . . .                                          | 1 v. |
| DOMENECH (l'abbé)..     |                    | La Chaussée des Géants . . . . .                                        | 1 v. |
| —                       |                    | Voyages et avent. en Irlande. . . . .                                   | 1 v. |
| DURANDE (Amédée) . .    |                    | Carl, Joseph et Horace Vernet. . . . .                                  | 1 v. |
| ERCKMANN-CHATRIAN.      | ✱                  | Le Blocus. . . . .                                                      | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Le Brigadier Frédéric . . . . .                                         | 1 v. |
| —                       |                    | Une Campagne en Kabylie. . . . .                                        | 1 v. |
| —                       |                    | Joueur de clarinette. . . . .                                           | 1 v. |
| —                       |                    | Contes de la montagne. . . . .                                          | 1 v. |
| —                       |                    | Contes des bords du Rhin. . . . .                                       | 1 v. |
| —                       |                    | Contes populaires. . . . .                                              | 1 v. |
| —                       |                    | Contes Vosgiens . . . . .                                               | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Le Fou Yégof . . . . .                                                  | 1 v. |
| —                       |                    | La Guerre . . . . .                                                     | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Histoire d'un Conscrit de 1813. . . . .                                 | 1 v. |
| —                       |                    | Hist. d'un homme du peuple. . . . .                                     | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Hist. d'un paysan, compl. en . . . . .                                  | 4 v. |
| —                       | ✱                  | Histoire d'un sous-maitre . . . . .                                     | 1 v. |
| —                       |                    | L'illustre docteur Mathéus . . . . .                                    | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Madame Thérèse. . . . .                                                 | 1 v. |
| —                       |                    | — <i>Edition allemande avec les<br/>dessins hors texte, 1 v., 3 fr.</i> |      |
| —                       | ✱                  | Maitre Gaspard Fix. . . . .                                             | 1 v. |
| —                       |                    | Le Grand-Père Lebigre . . . . .                                         | 1 v. |
| —                       |                    | La Maison forestière . . . . .                                          | 1 v. |
| —                       |                    | * Maitre Daniel Rock . . . . .                                          | 1 v. |
| —                       |                    | * Waterloo . . . . .                                                    | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Histoire du plébiscite . . . . .                                        | 1 v. |
| —                       | ✱                  | Les deux Frères . . . . .                                               | 1 v. |
| —                       |                    | Souv. d'un chef de chantier. . . . .                                    | 1 v. |
| —                       |                    | L'ami Fritz, pièce. . . . .                                             | 1 v. |
| —                       |                    | * Alsace . . . . .                                                      | 1 v. |
| —                       |                    | Les Vieux de la Vieille . . . . .                                       | 1 v. |
| —                       |                    | Le Banni . . . . .                                                      | 1 v. |
| —                       |                    | † L'Art et les Grands Idéalistes. . . . .                               | 1 v. |
| —                       |                    | † Quelques mots sur l'esprit hu-<br>main (nouvelle édition). . . . .    | 1 v. |
| ESQUIROS (Alph.) . . .  |                    | L'Angleterre et la vie anglaise. . . . .                                | 5 v. |
| FAVRE (Jules) . . . . . |                    | Discours du bâtonnat. . . . .                                           | 1 v. |
| FLAVIO . . . . .        |                    | Où mènent les chemins de<br>traverse . . . . .                          | 1 v. |
| GENEVRAÏ . . . . .      |                    | Une Cause secrète. . . . .                                              | 1 v. |
| GORDON (Lady) . . . .   |                    | Lettres d'Egypte . . . . .                                              | 1 v. |
| GOURNOT. . . . .        |                    | Essai sur la jeunesse contem-<br>poraine. . . . .                       | 1 v. |

|                            |                                                               |      |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------|------|
| GOZLAN (Léon) . . . . .    | Émotions de Polyd. Marasquin                                  | 1 v. |
| GRAMONT (comte de) . .     | Les Gentilshommes pauvres .                                   | 1 v. |
| —                          | Les Gentilshommes riches . .                                  | 1 v. |
| JANIN (Jules). . . . .     | La Fin d'un monde. Le Neveu<br>de Rameau. . . . .             | 1 v. |
| —                          | Variétés littéraires. . . . .                                 | 1 v. |
| KŒCHLIN-SCHWARTZ. .        | Un Touriste au Caucase . . .                                  | 1 v. |
| LADREY (M.-Casimir).       | L'instruct. publique en France                                | 1 v. |
| LAVALLÉE (Théophile).      | Jean sans Peur. . . . .                                       | 1 v. |
| MORALE UNIVERSELLE.        | Esprit des Allemands . . . .                                  | 1 v. |
| —                          | — Anglais . . . . .                                           | 1 v. |
| —                          | — Espagnols. . . . .                                          | 1 v. |
| —                          | — Grecs . . . . .                                             | 1 v. |
| —                          | — Italiens . . . . .                                          | 1 v. |
| —                          | — Latins . . . . .                                            | 1 v. |
| —                          | — Orientaux. . . . .                                          | 1 v. |
| OFFICIER EN RETRAITE (un). | L'Armée française en 1879.                                    | 1 v. |
| OLIVIER (Juste). . . . .   | Le Batelier de Clarens. . . .                                 | 2 v. |
| PICHAT (Laurent) . . . .   | Gaston . . . . .                                              | 1 v. |
| —                          | Les Poètes de combat . . . .                                  | 1 v. |
| —                          | Le Secret de Polichinelle . .                                 | 1 v. |
| POUJARD'HIEU. . . . .      | Les Chemins de fer . . . . .                                  | 1 v. |
| —                          | Liberté et intérêts matériels .                               | 1 v. |
| QUATRELLES. . . . .        | Les 1001 Nuits matrimoniales.                                 | 1 v. |
| —                          | Voyage autour du grand monde                                  | 1 v. |
| —                          | La Vie à grand orchestre. . .                                 | 1 v. |
| —                          | Sans Queue ni Tête . . . . .                                  | 1 v. |
| —                          | L'Arc-en-ciel. . . . .                                        | 1 v. |
| —                          | Petit Manuel du parfait Cau-<br>seur parisien. . . . .        | 1 v. |
| —                          | Casse-Cou . . . . .                                           | 1 v. |
| —                          | Tout feu tout flamme . . . .                                  | 1 v. |
| —                          | Les Amours extravagantes de<br>la princesse Djalavann. . .    | 1 v. |
| —                          | † Mon petit Dernier . . . . .                                 | 1 v. |
| RIVE (DE LA). . . . .      | Souvenirs sur M. de Cavour..                                  | 1 v. |
| ROBERT (Adrien). . . .     | Le Nouveau Roman comique.                                     | 1 v. |
| ROLLAND (A.) . . . . .     | Mendelssohn (Lettres). . . .                                  | 1 v. |
| SAND (George) . . . . .    | Promenades autour d'un vill.                                  | 1 v. |
| SOURDEVAL (DE) . . . .     | Le Cheval à côté de l'Homme<br>et dans l'histoire. . . . .    | 1 v. |
| STAHL (P.-J.). . . . .     | LES BONNES FORTUNES PARI-<br>SIENNES :                        |      |
| —                          | — Les Amours d'un pierrot. .                                  | 1 v. |
| —                          | — Les Amours d'un notaire .                                   | 1 v. |
| —                          | Histoire d'un homme en rhumé.<br>Voyage d'un étudiant . . . . | 1 v. |
| —                          | Histoire d'un Prince et Voyage<br>où il vous plaira. . . . .  | 1 v. |
| STAHL (P.-J.) . . . . .    | L'Esprit des Femmes et les<br>Femmes d'esprit. . . . .        | 1 v. |
| —                          | De l'Amour et de la Jalousie.                                 |      |

|                                     |                                   |      |
|-------------------------------------|-----------------------------------|------|
| TEXIER et KÄMPFEN. . .              | Paris capitale du monde . . .     | 1 v. |
| TOURGUÉNEFF (J.) . . .              | Dimitri Roudine. . . . .          | 1 v. |
| —                                   | Fumée (préface de MÉRIMÉE) .      | 1 v. |
| —                                   | Une Nichée de gentils hommes.     | 1 v. |
| —                                   | Nouvelles moscovites . . . .      | 1 v. |
| —                                   | Histoires étranges. . . . .       | 1 v. |
| —                                   | Les Eaux printanières . . . .     | 1 v. |
| —                                   | Les Reliques vivantes . . . .     | 1 v. |
| —                                   | Terres vierges. . . . .           | 1 v. |
| —                                   | †Souvenirs d'Enfance . . . .      | 1 v. |
| —                                   | †Œuvres dernières. . . . .        | 1 v. |
| TROCHU (Général). . . .             | Pour la vérité et pour la justice | 1 v. |
| —                                   | La politique et le siège de Paris | 1 v. |
| VALLERY RADOT (René). .             | L'Étudiant d'aujourd'hui. . .     | 1 v. |
| VILARS (François) . . .             | Un Homme heureux. . . . .         | 1 v. |
| WILKIE COLLINS. . . . .             | La Femme en blanc . . . . .       | 2 v. |
| —                                   | Sans Nom . . . . .                | 2 v. |
| H. WOOD (M <sup>me</sup> ). . . . . | Lady Isabel . . . . .             | 2 v. |

## LIVRES IN-18 EN COMMISSION (3 FR.)

|                                      |                                                   |      |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|------|
| ANONYME. . . . .                     | Mary Briant. . . . .                              | 1 v. |
| ARAGO (Etienne). . . . .             | Les Bleus et les Blancs. . . .                    | 2 v. |
| BAIGNIÈRES. . . . .                  | Histoires modernes . . . . .                      | 1 v. |
| —                                    | Histoires anciennes. . . . .                      | 1 v. |
| BASTIDE (A.). . . . .                | Le Christianisme et l'esprit<br>moderne . . . . . | 1 v. |
| BERCHÈRE . . . . .                   | *L'Isthme de Suez . . . . .                       | 1 v. |
| BOULLON (E.). . . . .                | Chez nous . . . . .                               | 1 v. |
| CARTERON (C.) . . . . .              | Voyage en Algérie . . . . .                       | 1 v. |
| CHAUFFOUR. . . . .                   | Les Réformateurs du xvi <sup>e</sup> siècle       | 2 v. |
| DOLLFUS (Charles) . . .              | La Confession de Madeleine. .                     | 1 v. |
| DUVERNET . . . . .                   | La Canne de M <sup>e</sup> Desrieux . . .         | 1 v. |
| FAVIER (F.) . . . . .                | L'Héritage d'un misanthrope.                      | 1 v. |
| GRENIER . . . . .                    | Poèmes dramatiques. . . . .                       | 1 v. |
| HABENECK (Ch.). . . . .              | Chefs-d'œuvre du théâtre<br>espagnol. . . . .     | 1 v. |
| HUET (F.). . . . .                   | Histoire de Bordas Dumoulin.                      | 1 v. |
| LANCRET (A.) . . . . .               | Les Fausses Passions . . . .                      | 1 v. |
| LAVALLEY (Gaston). . .               | Aurélien. . . . .                                 | 1 v. |
| LAVERDANT (Désiré). . .              | Don Juan converti . . . . .                       | 1 v. |
| —                                    | La Renaissance de don Juan.                       | 2 v. |
| LEFÈVRE (André). . . .               | La Flûte de Pan . . . . .                         | 1 v. |
| —                                    | La Lyre intime. . . . .                           | 1 v. |
| —                                    | Les Bucoliques de Virgile. . .                    | 1 v. |
| LESAACK (D <sup>r</sup> ). . . . .   | Les Eaux de Spa. . . . .                          | 1 v. |
| NAGRIEN (X.) . . . . .               | Prodigieuse Découverte . . .                      | 1 v. |
| RÉAL (Antony). . . . .               | Les Atomes . . . . .                              | 1 v. |
| SIMONIN (Louis). . . . .             | Les Pays lointains . . . . .                      | 1 v. |
| STEEL. . . . .                       | Haôma . . . . .                                   | 1 v. |
| VALLORY (M <sup>me</sup> ) . . . . . | A l'aventure en Algérie. . . .                    | 1 v. |
| WORMS DE ROMILLY. . .                | Horace (traduction). . . . .                      | 1 v. |

## LIVRES EN COMMISSION

## Prix divers

|                          |                                                 |       |
|--------------------------|-------------------------------------------------|-------|
| ANONYME. . . . .         | Le Prisme de l'âme. . . . .                     | 6 fr. |
| —                        | Mademoiselle Segeste. . . . .                   | 2 fr. |
| —                        | Rome. . . . .                                   | 6 fr. |
| ANTULLY (Albéric d').    | Fantaisie. . . . .                              | 2 fr. |
| BRUIÈRE (S.). . . . .    | Une Saison en Allemagne. . .                    | 1 fr. |
| GUIMET (Emile). . . . .  | L'Orient d'Europe au fusain,<br>in-18. . . . .  | 2 fr. |
| —                        | Esquisses scandinaves, 1 vol.<br>in-18. . . . . | 3 fr. |
| —                        | Aquarelles africaines. . . . .                  | 2 50  |
| LAVERDANT (Désiré) . .   | Appel aux artistes. . . . .                     | 1 fr. |
| PAULTRE (E.). . . . .    | Capharnaüm. . . . .                             | 6 fr. |
| PIRMEZ. . . . .          | Jours de solitude, 1 vol. in-8.                 | 6 fr. |
| RAYNALD. . . . .         | * Histoire de la Restauration. .                | 5 fr. |
| RIVE (DE LA). . . . .    | Souvenir de M. de Cavour. . .                   | 6 fr. |
| SCHNÉEGANS (A.). . . . . | Contes. 1 vol. in-18. . . . .                   | 2 fr. |

## VOLUMES IN-18 A PRIX DIVERS

|                                      |                                                                          |       |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------|
| ARAGO (E.). . . . .                  | L'Hôtel de Ville et le Gouver-<br>nement du 4 septbre 1870-71.           | 3 50  |
| L. AUBERT. . . . .                   | Lettres sur l'instruct. oblig. .                                         | » 50  |
| BERTHET (André). . . . .             | Mes Lunes. . . . .                                                       | 2 »   |
| CHEVREUX (M <sup>me</sup> ). . . . . | André Marie et J.-J. Ampère.<br>2 vol. à 3 fr. 50. . . . .               | 7 »   |
| CHARRAS (colonel). . . . .           | Hist. de la Guerre de 1815.<br>2 vol. avec atlas. . . . .                | 7 »   |
| A. DECOURCELLE. . . . .              | Les Formules du docteur Gré-<br>goire ( <i>Diction. du Figaro</i> ). . . | 2 »   |
| ERCKMANN-CHATRIAN. . .               | Juif polonais, pièce en 3 actes.                                         | 1 50  |
| — —                                  | Lettre d'un élect. à son député.                                         | » 50  |
| — —                                  | Les Rantzau, comédie. . . . .                                            | 1 50  |
| FAVRE (Jules). . . . .               | * Conférences et Mélanges. . .                                           | 3 50  |
| FERRY (Jules). . . . .               | Les Affaires de Tunisie. . . . .                                         | 2 »   |
| J. HETZEL. . . . .                   | Aux Députés, sur la reprise<br>des échéances. . . . .                    | » 50  |
| HUGO (Victor). . . . .               | Les Châtiments. 1 vol. in-18. .                                          | 2 »   |
| —                                    | Napoléon le Petit. 1 vol. in-18.                                         | 2 »   |
| —                                    | † L'Œuvre complète. Extraits.<br>Édition du monument. . . . .            | 1 fr. |
| JAUBERT. . . . .                     | Souvenirs de M <sup>e</sup> Jaubert. . . .                               | 3 50  |
| LEGOUVÉ (E.). . . . .                | Samson et ses élèves. . . . .                                            | 2 »   |
| —                                    | Lamartine. . . . .                                                       | 1 50  |
| —                                    | Maria Malibran. . . . .                                                  | » 75  |
| —                                    | La Question des femmes. . . .                                            | 1 »   |
| —                                    | Une Education de jeune fille.                                            | 1 »   |

|                           |                                                            |      |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|------|
| MACÉ (Jean). . . . .      | Morale en action . . . . .                                 | 1 »  |
| —                         | Anniv. de Waterloo. 1 v. in-32. . . . .                    | » 15 |
| MACÉ (Jean). . . . .      | Une Carte de France; le Gulf-Stream. 1 vol. in-32. . . . . | » 25 |
| MERSON (Olivier). . . . . | Ingres, sa Vie et ses Œuvres, 1 vol. in-32. . . . .        | 1 50 |
| NADAR . . . . .           | Le Droit au vol . . . . .                                  | 1 »  |
| PROUDHON. . . . .         | La Guerre et la Paix. 2 vol. . . . .                       | 2 »  |
| QUATRELLES. . . . .       | Une date fatale . . . . .                                  | 1 »  |
| SÉE (C.) . . . . .        | La loi Camille Sée. . . . .                                | 3 50 |
| STAHL (P.-J.) . . . . .   | Entre bourgeois. . . . .                                   | » 50 |
| SUSANE (général). . . . . | L'artillerie av. et dep. la guerre. . . . .                | » 50 |
| UN IGNORANT . . . . .     | Histoire d'un Savant par un ignorant. . . . .              | 3 50 |
| VERNE (Jules). . . . .    | Neveu d'Amérique, comédie en 3 actes. . . . .              | 1 50 |
| VIOLLET-LE-DUC. . . . .   | Exposé des faits relatifs au Musée de Pierrefonds. . . . . | » 50 |

## VOLUMES IN-8, A PRIX DIVERS

|                             |                                                                                  |      |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------|
| ABOUT (Edmond). . . . .     | Rome contemporaine . . . . .                                                     | 5 »  |
| —                           | La Question romaine. . . . .                                                     | 4 »  |
| ANONYME. . . . .            | Vingt mois de présidence. . . . .                                                | 5 »  |
| BERTRAND (J.). . . . .      | Arago et sa vie scientifique. . . . .                                            | 1 »  |
| —                           | Fondateurs de l'astronomie. . . . .                                              | 6 »  |
| —                           | *L'Académie et les Académiciens. . . . .                                         | 7 50 |
| BLANC et ARTOM. . . . .     | Œuvre parlementaire du comte de Cavour. . . . .                                  | 7 50 |
| CHARRAS (colonel). . . . .  | Histoire de la Guerre de 1813 . . . . .                                          | 7 50 |
| DELAHANTE (A.). . . . .     | Une Famille de finance au XVIII <sup>e</sup> siècle, 2 vol. . . . .              | 20 » |
| ERCKMANN-CHATRIAN . . . . . | Le Fou Chopine (pièce) . . . . .                                                 | » 50 |
| LAFOND (Ernest). . . . .    | Contemporains de Shakspeare: Ben Johnson (2 vol.) . . . . .                      | 6 »  |
| —                           | Massinger — . . . . .                                                            | 6 »  |
| —                           | Beaumont et Fletcher. . . . .                                                    | 6 »  |
| —                           | Webster et Ford. . . . .                                                         | 6 »  |
| PALLAIN. . . . .            | Traité de la Législation du Trésor ( <i>épuisé</i> ). . . . .                    | 8 »  |
| RICHELOT . . . . .          | Gœthe, ses Mém. et sa Vie (4 vol.), à . . . . .                                  | 6 »  |
| STRAUSS (D.-F.). . . . .    | Nouv. Vie de Jésus (traduite par Ch. Dollfus et A. Nefftzer), 2 vol. à . . . . . | 6 »  |
| TROCHU. . . . .             | L'Empire et la Défense de Paris . . . . .                                        | 8 »  |
| VERNE (Jules). . . . .      | Le Tour du Monde en 80 jours (pièce). . . . .                                    | » 50 |
| —                           | *Les Enfants du capitaine Grant (pièce). . . . .                                 | » 50 |
| —                           | *Michel Strogoff (pièce) . . . . .                                               | » 50 |



# ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

## Bibliothèque des Professions

# INDUSTRIELLES, COMMERCIALES

## ET AGRICOLES

Le cartonnage de chaque volume se paye 0 50 c. en sus des prix marqués

### SÉRIE A. — SCIENCES EXACTES

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| P. Leprince. Principes d'algèbre, 1 vol. . . . .            | 5 » |
| Lenoir (A.). *Calculs et comptes faits, 1 vol. . . . .      | 4 » |
| Ch. Rozan. Leçons de géométrie, 1 vol. et 1 atlas . . . .   | 6 » |
| Ortolan et Mesta. Dessin linéaire, 1 vol. avec atlas. . . . | 6 » |

### SÉRIE B. — SCIENCES D'OBSERVATION

#### CHIMIE — PHYSIQUE — ÉLECTRICITÉ

|                                                               |      |
|---------------------------------------------------------------|------|
| Dr Sacc. Éléments de chimie, 2 vol. . . . .                   | 7 »  |
| Hetet. Chimie générale élémentaire, 2 vol. . . . .            | 10 » |
| Chevalier. L'étudiant photographe, 1 vol. . . . .             | 3 »  |
| Gaudry. Essai des matières industrielles, 1 vol. . . . .      | 4 »  |
| B. Miegé. Télégraphie électrique, 1 vol. . . . .              | 2 »  |
| Du Temple. *Introduction à l'étude de la Physique, 1 vol. .   | 4 »  |
| Fresenius. Potasses, soudes, 1 vol. . . . .                   | 2 »  |
| Liebig. Introduction à l'étude de la Chimie. 1 vol. . . . .   | 3 »  |
| J. Brun. Fraudes et maladies du vin, 1 vol. . . . .           | 3 »  |
| Dr Lunel. Les falsifications, 1 vol. . . . .                  | 5 »  |
| Nogués. Minéralogie appliquée, 2 vol. . . . .                 | 10 » |
| Du Temple. Transmissions de la pensée et de la voix, 1 vol. . | 4 »  |
| Snow-Harris. Leçons d'électricité, 1 vol. . . . .             | 3 »  |
| Laffineur. Hydraulique et hydrologie, 1 vol. . . . .          | 3 50 |
| R. Clausius. Théorie mécanique de la chaleur, 2 vol. . . .    | 15 » |

### SÉRIE C. — ART DE L'INGÉNIEUR

#### PONTS ET CHAUSSEES — CONSTRUCTIONS CIVILES

|                                                                                                                                           |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Guy. Guide du géomètre arpenteur, 1 vol. . . . .                                                                                          | 4 »  |
| Biroi. Guide du conducteur des Ponts et Chaussées et de<br>l'agent voyer, 1 <sup>re</sup> partie, <i>Routes</i> , 1 vol. avec planches. . | 4 »  |
| — 2 <sup>e</sup> partie, <i>Ponts</i> , 1 vol. avec planches. . . .                                                                       | 4 »  |
| G. Cornet. Album des chemins de fer, 1 vol. . . . .                                                                                       | 10 » |
| Viollet-le-Duc. *Comment on construit une maison, 1 vol. .                                                                                | 4 »  |
| Frochot. Cubage et estimation des bois, 1 vol. . . . .                                                                                    | 4 »  |
| Pernot. *Guide du constructeur, 1 vol. . . . .                                                                                            | 5 »  |
| Demanet. *Maçonnerie, 1 vol. . . . .                                                                                                      | 5 »  |
| Laffineur. Roues hydrauliques. 1 vol. . . . .                                                                                             | 3 50 |
| Dinée. Engrenages. 1 vol. . . . .                                                                                                         | 3 50 |
| Bouhiceau. Constructions à la mer, 1 vol. et 1 atlas. . .                                                                                 | 18 » |
| Emion. Exploitation des chemins de fer. Voyageurs, 1 vol. .                                                                               | 4 »  |
| — — — — — Marchandises, 1 vol. . . . .                                                                                                    | 4 »  |

### SÉRIE D. — MINES & METALLURGIE

#### GÉOLOGIE — HISTOIRE NATURELLE

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Dana. Manuel du géologue, 1 vol. . . . .   | 4 » |
| D.-L. Métallurgie pratique, 1 vol. . . . . | 4 » |

|                                                            |   |   |
|------------------------------------------------------------|---|---|
| Landrin. *Traité de l'acier. 1 vol. . . . .                | 5 | » |
| C. et A. Tissier. Aluminium et métaux alcalins. 1 vol. . . | 3 | » |
| Guettier. Alliages métalliques. 1 vol. . . . .             | 3 | » |
| Drapiez. Minéralogie usuelle. 1 vol. . . . .               | 3 | » |
| Malo. Asphalte et bitumes. 1 vol. . . . .                  | 4 | » |

## SÉRIE E. — PROFESSIONS COMMERCIALES

|                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------|-----|
| Emion. La liberté et le courtage des marchandises ( <i>épuisé</i> ). » | »   |
| Bourdain (Ed.). † Manuel du commerce des tissus. 1 vol.                | 3 » |

## SÉRIE F. — PROFESSIONS MILITAIRES &amp; MARITIMES

|                                                     |   |   |
|-----------------------------------------------------|---|---|
| Doneaud. Droit maritime, 1 vol. . . . .             | 3 | » |
| Bousquet. Architecture navale. 1 vol. . . . .       | 2 | » |
| Tartara. Code des bris et naufrages. 1 vol. . . . . | 7 | » |
| Steerk. Poudres et salpêtres. 1 vol. . . . .        | 6 | » |

## SÉRIE G. — ARTS &amp; MÉTIERS

## PROFESSIONS INDUSTRIELLES

|                                                                 |    |   |
|-----------------------------------------------------------------|----|---|
| Basset. Culture et alcoolisation de la betterave. 1 vol. . .    | 3  | » |
| Rouland. Nouveaux barèmes de serrurerie. 1 vol. . . .           | 4  | » |
| Dubief. Guide du féculier et de l'amidonniér. 1 vol. . . .      | 4  | » |
| Souviron. *Dictionnaire des termes techniques. 1 vol. .         | 6  | » |
| Dromart. Carbonisation des bois. 1 vol. . . . .                 | 4  | » |
| A. Ortolan. *Guide de l'ouvrier mécanicien. 1 vol. avec atlas   | 12 | » |
| Jaunez. Manuel du chauffeur. 1 vol. . . . .                     | 2  | » |
| Violette. Fabrication des vernis. 1 vol. . . . .                | 6  | » |
| Th. Chateau. Corps gras industriels. 1 vol. . . . .             | 5  | » |
| Mulder. Guide du brasseur. 1 vol. . . . .                       | 4  | » |
| Houzé (J.-P.). Le livre des <i>Métiers manuels</i> , 1 vol. . . | 5  | » |
| J.-F. Merly. *Livres du charpentier. 1 vol. . . . .             | 5  | » |
| Fol. Guide du teinturier. 1 vol. . . . .                        | 8  | » |
| Leroux. Filature de la laine. 1 vol. . . . .                    | 15 | » |
| De Courten. Collodion sec au tannin. 1 vol. . . . .             | 4  | » |
| Prouteaux. Fabrication du papier et du carton. 1 vol. .         | 4  | » |
| Brethoud. La Charcuterie pratique. 1 vol. . . . .               | 4  | » |
| Moreau (L.). Guide du bijoutier. 1 vol. . . . .                 | 2  | » |
| D <sup>r</sup> Lunnel. Guide du parfumeur. 1 vol. . . . .       | 4  | » |
| — Guide de l'épicerie. 1 vol. . . . .                           | 3  | » |
| Monier. Essai et analyse des sucres. 1 vol. . . . .             | 3  | » |
| Dubief. Fabrication des liqueurs. 1 vol. . . . .                | 4  | » |
| — Vinification. 1 vol. . . . .                                  | 6  | » |
| Barbot. Guide du joaillier, 1 vol. . . . .                      | 4  | » |

## SÉRIE H. — AGRICULTURE

## JARDINAGE, HORTICULTURE, EAUX ET FORÊTS, CULTURES INDUSTRIELLES, ANIMAUX DOMESTIQUES, APICULTURE, PISCICULTURE, ETC.

|                                                                |    |   |
|----------------------------------------------------------------|----|---|
| Grimard. Manuel de l'herboriseur. 1 vol. . . . .               | 5  | » |
| Laffineur. Guide de l'ingénieur agricole. 1 vol. . . . .       | 3  | » |
| Gayot. *Habitations des animaux. Écuries et étables. 1 vol.    | 3  | » |
| — *Bergeries, porcheries. 1 v.                                 | 3  | » |
| Pouriau. Sciences physiques appliquées à l'agriculture. 2 vol. | 14 | » |
| Kielmann. Drainage. 1 vol. . . . .                             | 2  | » |
| Gobin. Entomologie agricole. 1 vol. . . . .                    | 4  | » |
| Serigne. La vigne et ses maladies. 1 vol. . . . .              | 3  | » |

|                                                                      |      |
|----------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Gossin.</b> Conférences agricoles. 1 vol. . . . .                 | 1 »  |
| <b>Bourgoin d'Orli.</b> Cultures exotiques, 1 vol. . . . .           | 4 »  |
| <b>Dubos.</b> Choix de la vache laitière. 1 vol. . . . .             | 2 50 |
| <b>Dubief.</b> Le trésor des vigneron et marchands de vins. 1 v.     | 3 »  |
| <b>Canu et Larbalétrier.</b> Manuel de météorologie agricole. 1 vol. | 2 »  |
| <b>Mariot-Didieux.</b> *L'Educateur de lapins. 1 vol. . . . .        | 2 50 |
| — Education des poules. 1 vol. . . . .                               | 4 »  |
| — — oies, canards. 1 vol. . . . .                                    | 2 50 |
| — Le chasseur médecin. 1 vol. . . . .                                | 2 »  |
| <b>Courtois-Gérard.</b> *Culture maraîchère. 1 vol. . . . .          | 5 »  |
| <b>Gobin.</b> Culture des plantes fourragères. 2 vol. . . . .        | 6 »  |
| <b>Fleury-Lacoste.</b> *Le Vigneron. 1 vol. . . . .                  | 3 »  |
| <b>Courtois-Gérard.</b> *Jardinage. 1 vol. . . . .                   | 4 »  |
| <b>Koltz.</b> Culture du saule et du roseau. 1 vol. . . . .          | 2 »  |
| <b>Sicard.</b> Culture du cotonnier. 1 vol. . . . .                  | 2 »  |
| <b>Lunel.</b> Acclimation des animaux domestiques. 1 vol. . . . .    | 3 »  |
| <b>F. Fraiche.</b> Guide de l'ostreiculteur. 1 vol. . . . .          | 3 »  |
| <b>Touchet.</b> Vidange agricole. 1 vol. . . . .                     | 1 »  |
| <b>Pouriau.</b> Chimiste agriculteur. 1 vol. . . . .                 | 6 »  |
| <b>Lerolle.</b> Botanique appliquée. 1 vol. . . . .                  | 6 »  |

## SÉRIE I. — ÉCONOMIE DOMESTIQUE

## COMPTABILITÉ, LÉGISLATION, MÉLANGES

|                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Dubief.</b> Fabrication des vins factices. 1 vol. . . . .                           | 2 » |
| <b>Lunel.</b> Economie domestique. 1 vol. . . . .                                      | 2 » |
| <b>Germinet.</b> Chauffage par le gaz. 1 vol. . . . .                                  | 4 » |
| <b>Dubief.</b> Le liquoriste des dames. 1 vol. . . . .                                 | 3 » |
| <b>Hirtz.</b> Coupe et confection des vêtements de femmes et d'enfants. 1 vol. . . . . | 3 » |
| <b>Dufréné.</b> Droits des inventeurs. 1 vol. . . . .                                  | 3 » |
| <b>Baude.</b> Calligraphie. 1 vol. . . . .                                             | 5 » |
| <b>Lescure.</b> Traité de géographie. 1 vol. . . . .                                   | 3 » |
| <b>Block (Maurice).</b> Premiers principes de législation pratique, 1 vol. . . . .     | 4 » |
| <b>Emion.</b> Manuel des expropriés. 1 vol. . . . .                                    | 1 » |
| <b>Lunel.</b> Hygiène et médecine usuelle. 1 vol. . . . .                              | 2 » |
| <b>J. d'Omalus d'Hallo.</b> Manuel d'Ethnographie. 1 vol. . . . .                      | 4 » |

## SÉRIE J. — FONCTIONS

## EMPLOIS DE L'ÉTAT, DÉPARTEMENTAUX ET COMMUNAUX, SERVICES PUBLICS

|                                                                                         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Mortimer d'Ocagne.</b> *Les grandes Écoles de France. 1 v.                           | 3 » |
| <b>J. Albiot.</b> (Code départemental.) Manuel des conseillers généraux. 1 vol. . . . . | 4 » |
| <b>Lelay.</b> Lois et règlements sur la douane. 1 vol. . . . .                          | 4 » |
| <b>Lafolay.</b> Nouveau manuel des octrois. 1 vol. . . . .                              | 4 » |

## SÉRIE K. — BEAUX-ARTS, DÉCORATION

## ARTS GRAPHIQUES, ETC.

|                                                                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Viollet-le-Duc.</b> *Comment on devient un dessinateur. 1 vol. orné de 110 dessins par l'auteur. . . . . | 4 » |
| <b>Pellegrin.</b> Perspective. 1 vol. . . . .                                                               | 4 » |

# LIVRES D'AMATEURS

—  
GRAND LUXE  
ÉDITIONS ILLUSTRÉES

- Contes de Perrault**, illustrés par GUSTAVE DORÉ, la grande édition in-folio. Cartonnage riche . . . . . 70 .
- Daphnis et Chloé**. Traduction d'AMYOT, complétée par P.-L. COURIER. 42 compositions au trait, en couleur dans le texte, par BURTHE. Préface par AMAURY DUVAL. Magnifique édition in-folio en deux couleurs, imprimée par CLAYE. Cartonnage riche. . . . . 50 .
- Lemercier (ALFRED) et Bocquin**. — GAVARNI, aqua-relles fac-similé (chromolithographies), album en feuilles composé de 6 planches. Prix. . . . . 30 .
- Gavarni**. — Œuvres CHOISIES, album in-folio. Cartonné. Quelques exemplaires seulement. . . . . 22 .
- Grandville et Kaulbach**. — Œuvres CHOISIES, album in-folio. Broché. . . . . 20 .  
— Cartonné. . . . . 22 .
- L'Oraison dominicale**, dessins de FRÉLICH. Album in-4°, contenant 10 planches à l'eau-forte, relié, toile. 18 .
- Sept Fables de La Fontaine**, dessins de FRÉLICH. Album in-4°, illustré de 10 planches, broché . . . . . 5 .
- Les Richesses gastronomiques de la France**. — LORBAC (CH. DE), texte. — LALLEMAND (CH.), illustrations : LES VINS DE BORDEAUX, 1<sup>re</sup> partie. *Généralités, cultures, vendanges, classification, châteaux vinicoles, CRUS CLASSÉS*. Broché. . . . . 25 .
- SAINT-ÉMILION, son histoire, ses monuments et ses vins. Broché . . . . . 8 .



*La Bibliothèque*  
Université d'Ottawa  
Echéance

*The Library*  
University of Ottawa  
Date Due

21 JUL. 1991



a39003



005599039b

Z

4205

0674

1885

C

R

E

M

I

E

U

X

A

U

T

O

G

R

A

P

H

E

.

